

- ✓ Archambault Hall. for damages, 3,
- ✓ Annexation of adjoining municipalities, 5, 6, 28 et seq.,
- ✓ Acting Mayor appointment of an, 7, 65,
- ✓ Assessors Appointment of — 34 et seq.,
- ✓ Ahern William to be appointed deputy clerk of R.C., 44,
- ✓ Archibald ald. appointed acting Mayor, 65,
- ✓ Abattoir Coy to close Viger Market, 72,
- ✓ do to cancel N. Kennedy's contract, 72,
- ✓ Act of C. M. protest re city re new abattoir built at Point St Charles, 80, 98,
- ✓ Appropriations General, 83, & page 451 of Vol. 1 of reports
- ✓ Armand street sewer in, 89, 106,
- ✓ Amendments to City Charter, 75, 93, 94, 99, 100, 113, 117, 118, 133, 134
- ✓ Abattoirs Re, 8, 72, 105, 107, <sup>108</sup>, 113, 129, 130,

A  
B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
I  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

By-Laws

City Passenger R.R. 10 & al, 164,  
Stop trucks 45,  
Mississippi or by holes, to tax, 84 & 85,  
To Amend 107. Concerning buildings, 117,

Butchers in St Lawrence Markets for privilege, 3,  
Burrill P. for a situation, 3,  
Board of Review appointment of, 7,  
Byrne Wm & al Protest attacking qualification of Ald. McShane, 25,  
Byrnes D. for plans of the City for London exhibition, 33,  
Board of Trade before Council re inundations, 39,  
- in reference to having part of M. R. Park, 73,  
Beigne J. B. A. submitting a new system of paving, 80,  
do for a railway, elevator, etc, 80,  
Bleury street sewer in, 89, 106,  
Belmont " " 89, 106,  
Board of Trade re inundations, 102,  
Battalion 65 for leave to hold a picnic on St Helen's Island, 127,  
Bill of Amendment to be withdrawn if not passed as presented, 118, 134, 137, 138,  
Board of Trade re site for small frog hospital, 140,  
Bleury street for electric light, 141,

B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
I  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

City Hall Committee  
reports

Herald

To reinstate the — on list receiving advertisements, 81 & page 451 of Vol. 1 of Rep.

- City Passengers R.R. accepting By-laws n° 148, 25, 26,  
 Concord street To accept land for extension of — 27,  
 City Auditor Statement re 8<sup>th</sup> and Baptiste, 29 and page 432 of Vol. 1 of reports  
 City Charter To amend — to extend electoral franchise to women & spinners, 39,  
 Charter A. To be appointed assistant clerk of market, 39,  
 Craig street for a tunnel in — to connect with C.P. R. Co., 55,  
 Committees Appointment of, 66 & 67,  
 Carters for protection, 72,  
 Côte St. Nicolas To make topographical maps of the City for fire depart. 72,  
 City Auditor Certificate and sundry fund, 73,  
 Central Trades & Labor Council — against the imposition of a poll tax, 80, 105,  
 City Treasurer and a seizure — arrests against employes, 81,  
 Christian E. Members of Council recommending an increase of salary to — 88, 105,  
 St. Columban street, sewer in, 89, 106,  
 College street " 89, 106,  
 Chatham " " 89, 106,  
 Cathedral " " 89, 106,  
 Chermont " " 89, 106,  
 Côte des Neiges Inhabitants of — against live hospital, 103, 140,  
 St. Gubert street Sewer in, 108,  
 Carlisle John submitting plans for preventing floods, 112,  
 Charbonneau street To erase lines of proposed — 116 and page 471 of Vol. 1 of reports  
 City Passengers R.R. for changes in their circuit, 127,  
 Citizens' Committee favoring Robert property as a site for small free hospital, 123, 140  
 Central Trades & Labor Council — for investigation re dismissal of B. Finnie, 141,

C  
D  
E  
F  
G  
H  
I  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

D

Dept. of Agriculture Ottawa, for plans of the city, for London exhibition, 32,  
 Drawing plots Hochelaga ward, 34,  
 Dubois H. To be appointed fireman, 53,  
 Dominion Alliance for Licensed Charter for power to limit number of licenses, 87, 106,  
 Dorod street Sewer in, 89, 106,  
 Grand " " 89, 106,

E

Evans Lane To be changed to Evans street, 39,  
 Eleanor street Sewer in, 89, 106,

D  
 E  
 F  
 G  
 H  
 I  
 J  
 K  
 L  
 M  
 N  
 O  
 P  
 Q  
 R  
 S  
 T  
 U  
 V  
 W  
 X  
 Y  
 Z

## Finance Committee

- Assessors To appoint, 34 & page 434 of Vol. 1 of reports.
- London exhibition To send views of principal buildings to - 45 & page 436 of Vol. 1 of reports
- Grey mens in reference to claims &c, 73,
- Labour Council re petition of - 105 & page 465 of Vol. 1 of reports.
- E. Christian on petition of - for increase of salary, 105 & page 467 of Vol. 1 of reports
- P. Terrault - On petition for a situation, 115 & page 470 of Vol. 1 of reports.

## Fire Committee

- Same May. Beach To be paid insurance due on her husband's life, 5, 6, 27 and 424 of Vol. 1 of reports.
- Investigation Submitting report of - into the Fire Dept. 73,
- Drivers & Stokers For an appropriation to pay - for steam fire engines, 88, 99 & p. 453 of reports
- Water tanks - - - for, 88, 98,
- Steam engines 116,
- One Dugall & Co on petition of - to remove their establishment, 103, 116 & page 472 of Vol. 1 of reports.

Foley Mrs. for a steam engine, 87, 116 and page 473 of Vol. 1 of reports  
 For Albert & al for a change in health by law, 98,

## Health Committee

*[Faint handwritten notes, mostly illegible]*

F  
G  
H  
I  
J  
K  
L  
M  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

G.

Eld. Jos. Gauthier appointed acting Mayor, 7,  
 Germain H.A. To appoint, - clerk of the Recorder's Court, 46, 56,  
 Graham & Co for a steam engine, 53,  
 Grenier W.A. for an indemnity of \$1500. for registry office for servants, 53,  
 Geo. Hippolyte street - for a sewer in, 72,  
 Grey man street sewer in, 89, 106,  
 & Genesim street in 89, 106,  
 Girard H. offering land for civil hospital, 98, 102, 140,  
 Grenier Vital Protest of - vs civil hospital in Hochelaga, 98,  
 Gladstone W.E. Letter of right Hon. - re Resolutions against Home rule, 123,

H.

Hochelaga Ward draining plots in, 34,  
 Hamilton Ant. appointed assessor, 36,  
 Howard J.J. for the removal of a nuisance in Dorchester street, 72,  
 Herald reinstated on list of newspapers receiving Corp. adv. 81,  
 Hochelaga Ward against proposed establishment of a civil hospital in said ward, 87  
 Hermine street sewer in, 89, 106,  
 Home Rule in Ireland - re, 109, 123, 124,  
 Hospital site for a civil - 123,  
 Hull City of for relief, 127,  
 Hamilton S.D. for damages, 128,

Health Committee

Slop-trunks To adopt a by-law concerning - 45 & page 436 of Vol. 1 of reports  
 Lafontaine street for a sewer in, 45-46,  
 Gratuity for nurses in attendance at small pop hospital, 73, 90, & page 452 of Vol. 1 of R  
 Scavenging Contract In reference to - 73, 74, 90, 91, 98,  
 Steam engines To erect - 74,  
 Civil Hospital To purchase the Roberts' property for a - 88, 99, 108, 123, 135, 139 & page 476 of Report  
 Slop-trunks To adopt a by-law concerning - 90,  
 R. Comellier for a gratuity to H. Lake - 107, 115 & page 473 of Vol. 1 of reports  
 Sewers in Mitchem Av. & 8th Street, 108,  
 Sewers in Grand Lane and Logan street, 143,

G  
H  
I  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

J

Inundation Point St Charles - To relieve sufferers by - 34, 96,  
Inundations Question of - 89, 102, 103, 125, 126,

J

Inundation Genting, 34,  
Jackson Fred, John for damages, 43, 44,  
Jewellers & Clockmakers for protection against peddlars, 44,  
Jurors' list Approval of - 46,  
James Market, petition to extend, 72,  
Jean Baptiste Ward - for sewers and water pipes, 87,

K

I  
J  
K  
L  
M  
M<sup>c</sup>  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

Light Committee

A. Lapierre  
Electricity

To accept the tender of - for street lighting, 4 & page 410 of Vol. 1 of report  
for street lighting by, 116, 130 et al, & page 488 of Vol. 1 of reports,

Ledaire Jean re widening of St. Lawrence street, 4,  
 Léveillé Chs. for remission of fines, 6, 27 and page 415 of Vol. 1 of reports  
 Livermore Walter for ~~remission~~ compensation for land taken, 43,  
 Lafontaine street for a sewer in, 45, 46,  
 Licenses Petition to amend charter for limiting number of - 87  
 Lapierre Phileas for a situation, 88.  
 Lafontaine street sewer in, 89, 106,  
 Labelle Cyrille suggesting means to prevent floods, 112,  
 Lighting by electricity - Street - Citizens for - 112, 127,  
 Languet Louis Protest of - against schemes of city for preventing floods, 128,

L  
M  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z



## Market Committee

C Company, of Royal scots for leave to start arms in St Gabriel Market, 44 page 459 of Vol. 1 of reports  
Western abattoir Market, appropriation of \$10,000 for, 8 and page 411 of Vol. 1 of reports  
Arrears in Boursenus & St Ann's Markets, to readjust - 33, 44 & 45 & page 435 of Vol. 1 of reports  
Nathan Kennedy To amend contract between - and city for collection of fees, 105 & 468 of reports  
St James Market app. of \$3,500 - to extend - 107, 113, 142,  
West end abattoir market u of \$3,000, to improve - 107, 113, 129, 130 & page 484 of Vol. 1 of reports  
Market Clerks To relieve - from paying W.R., 107, 113, 114, & page 469 of Vol. 1 of reports  
Shelter & street leveling - app. of \$20,000 for - East end Market, 107, 108, 113, 129 & page 476 of Vol. 1  
By-law No 146 To amend - 108,

## Mount Royal Park Commissioners

Botanic Garden To fence part of Park to, 39 & vol, 49, 61, 142,  
Board of Trade on petition of - re Botanic garden, 142 & page 552 of Vol. 1 of reports.  
New roads appropriation of \$10,000 to complete - 142,

Malette Edwin for damages, 44,  
Marchants to substitute electricity for gas lights, 52  
in St Catherine's east for a station for carts & trucks, 72,  
Mount Royal Park Petition of Board of Trade in reference to leaving part of, 73,  
Mayor's salary relative to - 83, 84,  
Montcalm street sewer in - 89, 106,  
Miguaine street arched opening of - 103,  
Pritcherson Avenue sewer in, 108,  
Minutes of Council objections to - 137, 138,

M  
M<sup>c</sup>  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

*[Faint, illegible handwriting in the top section of the left page.]*

*[Faint, illegible handwriting in the middle section of the left page.]*

*[Faint, illegible handwriting in the bottom section of the left page.]*

Mr. Shaw old. Protest requête libelle 82, 25,  
Macdonell P. L. appointed translator of the Corporation, 81,  
Macdonell, Logic & Co, for leave to remove their Varnish factory, 103, 116,

*[Faint, illegible handwriting in the top section of the right page.]*

*[Faint, illegible handwriting in the middle section of the right page.]*

*[Faint, illegible handwriting in the bottom section of the right page.]*

M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

## Notices of Motion

- Ald. Beauséjour re annexation of St. Jean Baptiste, 6,  
 Ald. Robert to substitute de Rose for de Marincourt for official advertising, 6,  
 Ald. Préfontaine To abolish the statute labor tax, 28, 66,  
 Ald. Stevenson To amend expropriation law, 34,  
 Ald. Préfontaine relative to the Mayor's salary, 65, 83, 84,  
 " To extend electoral franchise to women, etc, 66,  
 " To change the hour of meetings of Council, 66,  
 Ald. Gray To exempt houses paying \$150 and under from the tax on W.C. 74,  
 - Fairbairn for annual election of members, etc, 74,  
 - " To abolish exemptions from taxation, 74,  
 - " That all contracts made for more than one year to be voted by people, 74,  
 - Archibald To vote by ballot & prevent corrupt practices, 74,  
 - Stevenson for a report from M. R. P. Commission re leasing part of P. M. R. 74,  
 - " That no lease or sale be made without sanction of Council, 74,  
 - Jeannotte To abolish the office of Fire Marshals, 82,  
 - " To reduce the salaries of the Corporation employees, 82,  
 - Kennedy To amend building by-law for better protection of life and property. 82,  
 - " To exclude from public market the sale of old clothes, 82,  
 - Stevenson for copies of annual estimates for each member of the B. of C. 82,  
 - Kennedy To increase the tax on theatres, 92,  
 - Archibald For a committee to revise & consolidate the City Charter, 92, 93,  
 - Mooney For a deputation to Ottawa re revetment wall, 100,  
 - Holland for a spec. Committee to confer with Harbour Comm. re revetment wall, 108,  
 - Fairbairn To amend sec. 28 of by-law No. 48 re justices, 108, 109,  
 - Jeannotte for a spec. Comm. to deliberate opening of C.P. Ry line, 109, 120,  
 - Kennedy That no application for St. Helen's Island be entertained, 143,  
 - Préfontaine To reconsider resolutions re Poll Tax, 143,

## Opinion

Ogilvie W.W.

Ogilvie W.W.

of City attorney, re Statute labor tax, 2, 9 & 16 of Vol. 1 of reports  
 for steam engine, 3,  
 Protest against change of line of N. D. street, 112,

## Police Committee

Obs. Leveille

To vary

H. A. Germain

for remission of fine, 6, 27 and page 415 of Vol. 1 of reports  
 for lease - appropriations, 26, 33,  
 To appoint - clerk of the Recorder's Court, 46, 56, & 39 of Vol. 1 of reports

## Nominations

Note same street

of aldermen to preside at, 46, 47,

Petition to reduce homestead line of - from McGill westwards. 87

N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

P.

- Parent Bros to have lines of proposed Portier x 8<sup>th</sup> St - both streets erased, 32,
- Protest P. Kennedy vs James Mathew, 64
- Posters Petition of S. A. Watt vs indecent - 72,
- Poll Tax Petition of the Labor Council vs, 80, 105,
- Parent Bros offering land for civic hospital. 87,
- Prince street sewer in, 89, 106,
- Parquet " " 89, 106,
- Parish " " 89, 106,
- Pointe St Charles asking Council to take measures to prevent floods, 141,

Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

# Road Committee

- To vary 4, & page 408 of Vol. 1 of reports
- Expropriation of strips of land in conf. with Normal plans, 6, 27 and page 427 of Vol. 1 of reports
- Amendments to by by. law 1892 amendments & see sidewalks, 6,
- Suzanne street to widen, 9 & page 413 of Vol. 1 of reports
- town of St. Jean Baptiste, on petition of - to lay pipes, etc, 10 & page 414 of Vol. 1 of reports
- Western Hospital approp. of \$69.92 for flagstone sidewalk at, 26, 33 & page 433 of Vol. 1 of reports
- Concord street To accept land for extension of - 27, 117,
- Estate Delisle re Porter & Elizabeth streets, 54 & page 437 of Vol. 1 of reports 83,
- Pete L. Macdunnell To appoint - general translator, 59, 60, 81 & page 450 of Vol. 1 of reports.
- Estate Delisle re Porter & Elizabeth street, 60 & page 439 of Vol. 1 of reports 88,
- Upper level sewer for an appropriation of \$110,000, for - 88, 129 & page 476 of Vol. 1 of reports
- Small sewers for - 89, 106,
- Kennedy street to change the name of - to Colborne street, 89, 119 & page 468 of Vol. 1.
- New street to accept land for a - through lot 593 & adjacent wd, 89,
- Flagstone crossings & sidewalks, Appropriation of \$14,000, for, 99, 104 & page 456 of Vol. 1 of reports.
- Elizabeth street (St. J. B. ward) to change name of - 105 & page 464 of Vol. 1 of reports
- Quinquennial exprop. app. of \$1500 to make surveys & plans for - 107
- Charbonneau street To raise lines of - 116 and page 471 of Vol. 1 of reports.
- Victoria Rifle Band for permission to play on Dominion square, 142,

- Revisors appointments of Board of, 7
- Ruelle Joseph appointed arbitrator or umpire re arbitration Hochelaga, 7
- Roach Mrs M. To be paid insurance due to her, 5, 6, 27 and page 424 of Vol. 1 of reports
- Ruther J. B. to be appointed assessor, 32,
- Rolland Ald. Going out of charge for Hochelaga ward, 34
- Royal Electric Co for a steam engine, 52, 53,
- Rodden R. J. To be appointed assessor, 103,
- Ross Hon. M. asking Corporation to hand over exhibition buildings to Government, 112.

R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

Special Committee  
appointment and reports

- Extension City limits, 5, 29, & page 427 + 432 of Vol. 1 of reports.
- Inundation Point St Charles, to relieve sufferers by - 34, 96,
- London Exhibition to send views of Montreal, 5, 115, 70, 81, 82, 90,
- General inundations for an appropriation of \$5000. to prevent - 53 & page of Vol. 1 of reports.
- Annexation of St Gabriel - On the - 60,
- Portier street to erase lines of, etc, 60, & page of Vol. 1 of reports.
- Board of Revision On the result of elections in City & St Jean B. 64 & p. 441 + 443 of Vol. 1 of Rep.
- Investigation Finance Department, 69, 117,
- Superannuation fund for employes of the Corporation, 69,
- Chambers on appropriations & amendments 70, 75 + 445 of Vol. 1 of reports,
- City Charter & by-laws - to revise and consolidate - 75,
- Extension of City limits On the - 75,
- Appropriations Chambermen on, 83 & page 451 of Vol. 1 of reports.
- Amendments - " 93 & page 455 of Vol. 1 of reports.
- Chambermen re floods, 103 & page 466 of Vol. 1 of reports.
- " on an act - on Dominion alliance petition - 108,
- Inundations On, 103, 117, 125, 142,
- Can. Pacific RR. To make arrangements to celebrate opening of - 118,

S

- Statute labor pay Opinion of City attorney re, 2, & page 416 of Vol. 1 of reports.
- St Jean Baptiste Annexation of town of - 5, 6, 28 & 44, 53,
- Statement of City Auditor re St Jean Baptiste, 29 + 432 of Vol. 1 of reports.
- Hillier and John for \$5000. damages, 44,
- St Jean Baptiste wd Election of members for, 55,
- St Gabriel Village Annexation of, 60,
- Justice arrests of employes of the Corporation, 81,
- School Commission Protestant - On submitting report - 82,
- St Elizabeth street (St J. B. ward) name changed to Canal Avenue, 105,

Statute labor

To abolish the, 28, 48, 56, 60, <sup>77</sup>138,

T

Terrault P.

For a situation, 115, & page 470 of Vol. 1 of reports.

S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

Vote regret & thanks to retired members 65,  
Vermette Pns. for a gratuity to children of late, B. Boucher, 88,  
Vite's street sewer in, 89, 106, between St Urbain & Lake  
Victualles (lesened) against proposed change in the granting of liquor licenses, 102  
Vite's street sewer in, 89, 106, between Sanguinet & St Elizabeth

U  
V  
W  
X  
Y  
Z

Water Committee

Flood Gates  
Pipe laying  
Aqueduct

for an appropriation of \$12,600. for - 59  
for an " of \$67,004 for, 88, 104 & page 457 of Vol. 1 of reports  
" " of \$150,000 to enlarge - 130,

Women & children, Electoral franchise to, 37,  
Walt S. A. against in deant posters, 72,



Faint handwritten notes at the top left of the page.

1871

Faint handwritten notes at the top of the page.

1871

Monday, 14 December 1885

Monthly meeting

The monthly meeting of the Council of the City of Montreal for the month of December, was held, pursuant to notice, in the Council Room of the City Hall, on Monday, the fourteenth day of December, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock, in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day:

ORDER OF THE DAY

1. To appoint the acting Mayor.
2. To appoint the Board of Revisors to revise the voters' list.

REPORTS.

3. *Special*—On the City Passenger Railway Company and for the 1st, 2nd and 3rd reading of the by-law concerning said Company.
4. *Mount Royal Park Commissioners*—To lease part of the Mount Royal Park to the Montreal Botanic Garden Association on certain conditions

MOTIONS.

5. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions from assessments.
6. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
7. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
8. *Roy*—To accept all streets or parts of streets marked on the homologated plans, provided they are ceded unconditionally and clear of any encumbrances.
9. *Roy*—To prevent transfers of stalls in the markets, etc.
10. *Roy*—That the corporation employes be not allowed to transfer their salary in advance under pain of dismissal
11. *Roy*—To cede the St. James Market property to the Catholic School Commissioners for school purposes.
12. *Préfontaine*—To extend the electoral franchise to women and spinsters, owners of real property in the City.
13. *Roy*—To place on the order of the day the Market Committee's Report relative to vacant stalls in the markets.
14. *Roy*—To request license commissioners not to grant any license to sell liquor to any person who may have been condemned for contravention of the law
15. *Archibald*—For a better system of clearing snow off sidewalks.
16. *Jeannotte*—That any employé of the corporation found guilty of a dishonest act be considered as suspended until the case be disposed of by the council.
17. *Robert*—For a tunnel from Craig street to the Canadian Pacific Railway station.
18. *Jeannotte*—For a statement of expenditure for works made by the Road Department in each ward up to this day.
19. *Jeannotte*—For leave to introduce a by-law to amend section one of by-law chapter XXII, establishing the police force, and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said by-law.
20. *Robert*—For the laying of railway tracks in Ontario, Berthelet and Notre Dame streets

Lundi, 14 Décembre 1885

Assemblée mensuelle

L'assemblée mensuelle du Conseil de la cité de Montréal pour le mois de décembre, a été tenue, conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil de l'Hôtel de Ville, Lundi, le quatorzième jour de décembre, mil huit cent quatre vingt cinq, à trois heures de l'après-midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement sur l'ordre du jour qui suit:

ORDRE DU JOUR.

1. Pour nommer le maire suppléant.
2. Pour nommer le Bureau des Réviseurs pour réviser la liste des électeurs.

RAPPORTS.

3. *Spécial*—Sur la compagnie des chars urbains et pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures du règlement concernant la dite compagnie.
4. *Commissaires du Parc*—Pour louer partie du Parc Mont Royal à la "Montreal Botanic Garden Association," à de certaines conditions.

MOTIONS.

5. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
6. *Fairbairn*—Que tous les contrats faits pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
7. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement
8. *Roy*—Pour accepter toutes les rues ou parties de rues marquées sur les plans homologués, pourvu qu'elles soient cédées sans conditions et exemptes de toutes charges et redevances.
9. *Roy*—Pour empêcher le transfert des étaux dans les marchés, etc.
10. *Roy*—Qu'il soit défendu aux employés de la municipalité de transporter leur salaire d'avance sous peine de renvoi.
11. *Roy*—Pour céder la propriété du marché St-Jacques aux commissaires des écoles catholiques pour des fins d'écoles.
12. *Préfontaine*—Pour donner droit de vote aux femmes et filles possédant les qualifications foncières.
13. *Roy*—Pour mettre sur l'ordre du jour le rapport du comité des marchés concernant les étaux vacants dans les marchés.
14. *Roy*—Pour demander aux commissaires des licences de ne pas accorder de licence pour la vente des liqueurs à quiconque aura été condamné pour infraction à la loi.
15. *Archibald*—Pour un meilleur système d'enlever la neige de dessus les trottoirs.
16. *Jeannotte*—Que tout employé de la corporation trouvé coupable de malhonnêteté sera considéré comme suspendu jusqu'à ce que le conseil en ait décidé autrement
17. *Robert*—Pour le percement d'un tunnel à partir de la rue Craig jusqu'à la gare du Pacifique.
18. *Jeannotte*—Pour obtenir un état des dépenses pour les travaux faits par le département des chemins dans chaque quartier jusqu'à ce jour.
19. *Jeannotte*—Pour permission d'introduire un règlement pour amender la première section du règlement chapitre XXII établissant le département de la Police, et pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures de ce règlement.
20. *Robert*—Pour le posage de rails dans les rues Ontario, Berthelet et Notre-Dame.

Monday, 14 December 1885

REPORTS.

21. *Finance*—Submitting draft of By-law to tax Mississippi or pigeon hole tables, etc., and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said By-law.
22. *Market*—Submitting draft of By-law to amend By-laws Nos. 131 and 146 concerning cattle and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said By-law.
23. *Roads*—To erase the lines of Shaw street between Notre Dame and Sherbrooke streets from the homologated plan of St. Mary's Ward.
24. *Roads and Finance*—For a flagstone sidewalk on the south side of Notre Dame street from Berri street to McGill street.
25. *Roads*—On the petition of the Municipality of St-Jean-Baptiste to drain into the city sewers and lay water pipes in certain streets.

MOTION.

26. *Jeannotte*—To have the City Charter amended so as to constitute the City of Montreal into a Mutual Fire Insurance Company to insure moveable and immoveable property in the City.
27. *Archibald*—For a by-law providing for a deposit of ten per cent in all cases of tenders for work or supplies exceeding \$500 in value.

REPORTS.

28. *Market and Finance*—For an appropriation of \$10,000, for cattle accommodation at the western abattoir market.
29. *Roads*—To widen Suzanne street from Notre Dame street to St Josephine lane.

Present

His Worship the acting Mayor  
Alderman H. R. Gray

Aldermen: Grenier, Laurent, Jeannotte, Hood, Donovan,  
Beausoleil, Wilson, Robert, Dubuc, Holland, Ray, Giguère,  
Shond, Mesham, Rolland, Gauthier, Fairbairn, Farrell,  
Malou, Berger, Archibald, Morney, Rainville, Pizotaino,  
Steenerson, Morin, Percault, Dupresne, Mathieu.

The minutes of the previous meetings were read and confirmed.

Submitted and read the following opinion of the City Attorney on the question of the statute labor tax.

for opinion see page 416 of Vol. 1 of reports  
Alderman Grenier moved  
seconded by Alderman Wilson

That the said opinion be read at the next meeting of Council.

Moved

Lundi, 14 Décembre 1885

RAPPORTS.

21. *Finances*—Soumettant un projet de règlement pour taxer les tables de Mississippi, Trou Madame, etc., et pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures de tel règlement.
22. *Marchés*—Soumettant un projet de règlement pour amender les règlements Nos. 131 et 146 concernant les bestiaux et pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures de tel règlement.
23. *Chemins*—Pour effacer les lignes projetées de la rue Shaw entre les rues Notre-Dame et Sherbrooke sur le plan homologué du quartier Ste. Marie.
24. *Chemins et Finances*—Pour la pose de trottoirs en pierre, du côté sud de la rue Notre Dame, entre les rues Berri et McGill.
25. *Chemins*—Sur la requête de la Municipalité de St-Jean-Baptiste pour égoutter dans les égouts de la ville et pour poser des tuyaux à l'eau dans les rues.

MOTION.

26. *Jeannotte*—Pour un amendement à la charte de la cité qui autorise la cité de Montréal à se constituer en compagnie d'assurance mutuelle contre le feu pour assurer la propriété mobilière et immobilière dans la cité.
27. *Archibald*—Pour un règlement à l'effet d'exiger un dépôt de dix pour cent dans tous les cas de soumissions pour travaux ou approvisionnements excédant \$500 en valeur.

RAPPORTS.

28. *Marchés et Finances*—Pour un crédit de \$10,000 pour la construction d'abris aux bestiaux aux abattoirs de l'ouest.
29. *Chemins*—Pour élargir la rue Suzanne, de la rue Notre Dame à la rue Ste. Joséphine.

Présents

Son Honneur le Maire Suppléant  
l'Échevin H. R. Gray

Échevins =

voir la liste ci-contre

Les minutes des dernières assemblées ont lues et ratifiés.

Soumise et lue l'opinion suivante de l'avocat de la cité relative à la question de la journée de corvée.

pour l'opinion voir page 417 of Vol. 1 of reports  
l'Échevin Grenier propose  
secondé par l'Échevin Wilson

Que ladite opinion ne soit lue qu'à la prochaine assemblée du conseil,

Proposé

Monday, 14<sup>th</sup> December 1885

Moved in amendments by alderman Piquetaine  
seconded by Alderman Rainville

That the following words be added at the end of said motion, and that so amended it be adopted, viz:  
"And that when this Council adjourns it stands adjourned to Friday next, the 18<sup>th</sup> instant, and that in the mean time, said opinion be translated into English and printed in both languages for the use of members."

And the question being put on said amendment it was carried and

Resolved

Accordingly.

Aldermen Wilson and Stevenson dissenting.

### Petitions

1. Of W. W. Ogilvie for leave to erect a steam engine at Nos 1888 and 1910 Notre Dame street.

Referred to the Fire Committee.

2. Of butchers in the St. Lawrence Markets to amend the market by-law so as to allow them to dispose of their stalls, etc.

Referred to the Market Committee.

3. Of Louis A. Achambault for damages for alleged assault upon him on the night of the 28<sup>th</sup> September last.

4. Of P. Bormier for a situation.

Lundi, 14 Décembre 1885

Proposé en amendement par l'échevin Piquetaine  
secondé par l'échevin Rainville

Que les mots suivants soient ajoutés à la fin de la dite motion, et qu'ainsi amendée elle soit adoptée, savoir:  
"et que lorsque ce conseil s'ajournera, il soit ajourné à Vendredi prochain, le 18 courant, et que dans l'interval, la dite opinion soit traduite en anglais et imprimée dans les deux langues pour l'usage des membres."

Le dit amendement étant mis aux voix:  
il est adopté et

Résolu

en conséquence.

Les échevins Wilson et Stevenson dissidents.

### Pétitions

1. De W. W. Ogilvie pour permission d'ériger une machine à vapeur aux nos 1888 et 1910 rue Notre Dame.

Renvoyé au Comité du feu.

2. Des bouchers du Marché St. Laurent pour amender le règlement des marchés de façon à leur permettre de disposer de leurs étals, etc.

Renvoyé au Comité des Marchés.

3. De Louis A. Achambault pour dommages pour assaut sur sa personne le soir du 28 septembre dernier.

4. De P. Bormier pour une situation.

Monday, 14 December 1885

Referred to the Finance Committee

submitted and read a protest by Jean Leclair  
re the widening of St Lawrence Street.

Referred to the Road Committee.

### Reports

1. From the market Committee to allow N.C. Company of Royal Scots of Canada, to store arms in St Gabriel market.

for report see page 409 of Vol. 1 of reports  
On motion of alderman Beausoleil  
seconded by alderman Stevenson

It was

Resolved That said report be received and adopted.

2. From the Road Committee for leave to vary certain items of their appropriation.

for report see page 408 of Vol. 1 of reports  
On motion of alderman Laurent  
seconded by alderman Hood

it was

Resolved That said report be received and adopted.

3. From the Light Committee recommending the acceptance of Mr A. Lapierre's tender for street lighting with oil lamps.

for report see page 410 of Vol. 1 of reports  
Alderman Wilson moved  
seconded by alderman Robert

That said report be received and adopted.

Lundi, 14 Decembre 1885

Renvoyé au Comité des Finances.

Annus et lu un protest à la requisition de Jean Leclair re l'élargissement de la rue St Laurent.

Renvoyé au Comité des chemins.

### Rapports

1. Du Comité des Marchés pour permettre à la Compagnie C des "Royal Scots of Canada", d'emmagasiner leurs armes dans le marché St Gabriel.

Sur motion de l'échevin Beausoleil  
secondé par l'échevin Stevenson

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

2. Du Comité des chemins pour permission de modifier l'emploi de certains items de leur crédit.

Sur motion de l'échevin Laurent  
secondé par l'échevin Hood

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

3. Du Comité de l'éclairage recommandant d'accepter la proposition de Mr A. Lapierre pour l'éclairage des rues à l'huile de charbon.

L'échevin Wilson propose  
secondé par l'échevin Robert

Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 14 December 1885

Moved in amendment by alderman Holland  
seconded by alderman Mooney

That said report be sent back with instruction to  
consider the expediency of lighting by electricity where  
gas pipes are not already laid.

The question being put on the amendment,  
The Council divided:

Yeas: Mooney, Shand, Holland, Donovan, 4  
Nays: Mathieu, Dupresne, Mount, Stevenson, Préfontaine,  
Archibald, Malone, Farrell, Fairbairn, Garthier,  
Holland, McShane, Roy, Dubuc, Robert, Wilson,  
Hood, Jeannotte, Grenier, 19  
so it passed in the negative.

The question being then put on the main motion,  
it was carried and  
Resolved accordingly.

4. From the special Committee on the extension of the  
City limits in so far as the town of St. Jean Baptiste  
is concerned.

On motion of alderman Beausoleil  
seconded by alderman Wilson

it was

Resolved that the consideration of the said report be deferred  
till next meeting, and that, in the mean time, the by-law  
therein referred to, be printed in both languages for  
the use of members.

5. From the Fire Committee on the petition of Dame  
Margaret Roach, widow of the late fireman William Shaw,  
to

Lundi, 14 Décembre 1885

Proposé en amendement par l'échevin Holland  
secondé par l'échevin Mooney

Que ledit rapport soit renvoyé au Comité avec ins-  
truction de considérer l'opportunité d'éclairer à l'électricité  
les rues où les tuyaux à gaz ne sont pas encore posés.

Ledit amendement étant mis aux voix:  
Le Conseil se divise:

Oui: Mooney, Shand, Holland, Donovan, 4  
Non: Mathieu, Dupresne, Mount, Stevenson, Préfontaine,  
Archibald, Malone, Farrell, Fairbairn, Garthier,  
Holland, McShane, Roy, Dubuc, Robert, Wilson,  
Hood, Jeannotte, Grenier, 19  
ainsi il est résolu dans la négative.

La motion principale étant alors mise aux voix  
elle est adoptée et il est  
Résolu en conséquence.

4. Du Comité spécial sur l'extension des limites  
de la cité en autant que la ville St. Jean Baptiste  
est concernée.

Sur motion de l'échevin Beausoleil  
secondé par l'échevin Wilson

il est

Résolu que la considération dudit rapport soit renvoyée à  
la prochaine assemblée, et que, dans l'interval, le  
règlement, dont il y est fait mention, soit imprimé dans  
les deux langues pour l'usage des membres.

5. Du Comité du feu sur la requête de Dame Margaret  
Roach, veuve de feu le pompier William Shaw, pour  
le

Monday, 14<sup>th</sup> December 1885

To be paid the balance of insurance due on the life of her husband.

Referred to the Finance Committee.

6. From the Police Committee on the petition of Charles Leveillé for remission of a fine.

Referred to the Finance Committee.

7. From the Road Committee on the expropriation of certain strips of land in conformity with the law of homologation.

Referred to the Finance Committee and the City Attorney.

8. From the Road Committee for an amendment to by-law No 92 in relation to snow and ice on sidewalks.

Consideration deferred till next meeting.

### Notices of Motions

1. Alderman Beausoleil — That by-law No 27, passed by the Council of the town of St-Jean Baptiste, on the 24<sup>th</sup> October 1884, as amended by that passed on the 7<sup>th</sup> December 1885, to annex the territory of the said town of St-Jean Baptiste to the City of Montreal in conformity with sections 51 and others of the Act of the Provincial Legislature, 47 Vict. chap. 89, be ratified and approved of by this Council.

2. Alderman Robert — That the resolution of Council of the 26<sup>th</sup> March 1884 be reconsidered, and that the newspapers

Lundi, 14<sup>th</sup> Décembre 1885

le paiement de la balance de l'assurance due sur la vie de son mari.

Renvoyé au Comité des Finances.

6. Du Comité de Police sur la requête de Charles Leveillé pour remise d'amende.

Renvoyé au Comité des Finances.

7. Du Comité des Chemins sur l'expropriation de certains terrains en conformité de la loi concernant l'homologation.

Renvoyé au Comité des Finances et à l'avocat de la cité.

8. Du Comité des Chemins pour un amendement au règlement No 92 concernant la neige et la glace sur les trottoirs.

Renvoyé à la prochaine assemblée.

### Avis de motions.

1. Echevin Beausoleil — Que le règlement No 27, passé par le Conseil de la ville St-Jean Baptiste, le 24 Octobre 1884, tel qu'amendé par celui passé le 7 Décembre 1885, pour annexer le territoire de ladite ville St-Jean Baptiste à la cité de Montreal, conformément à la section 51 et autres de l'acte de la législature provinciale, 47 Vic. chap. 89, soit ratifié et approuvé par ce Conseil.

2. Echevin Robert — Que la résolution du Conseil du 26 Mars 1884 soit reconsidérée, et que le journal "La

Monday, 11<sup>th</sup> December 1885

"La Presse" be substituted for the news paper "La Minerve" for the official advertising of the Corporation.

Order of the day

The order of the day being read to appoint an acting Mayor.

On motion of Alderman Genies  
seconded by Alderman Jeannotte

it was

Resolved That Alderman Joseph Gauthier be appointed acting Mayor for the ensuing three months.

The order of the day being read to appoint the Board of Revisors to revise the voters' list.

On motion of Alderman Genies  
seconded by Alderman Jeannotte

it was

Resolved That the following members of the Council do constitute the Board of Revisors for the ensuing year, viz: Alderman Préfontaine, Fairbairn, Malone, Berger and Mathien.

Alderman Genies then moved  
seconded by Alderman Wilson and

it was

Resolved That the appointment of Joseph Rielle, Land Surveyor, as third arbitrator or umpire in the matter of arbitration to settle the debt between the city of Montreal and the municipality of Maisonneuve be approved of by this Council, and that His Worship the Mayor be authorized to sign the necessary notarial compromise or submission in the said arbitration.

Lundi, 11<sup>e</sup> Décembre 1885

"Presse" soit substituée au journal "La Minerve" pour les annonces officielles de la Corporation.

Ordre du jour.

L'ordre du jour étant lu pour nommer un maire suppléant.

Sur motion de l'échevin Genies  
secondé par l'échevin Jeannotte

il est

Résolu que l'échevin Joseph Gauthier soit nommé maire suppléant pour les prochains trois mois.

L'ordre du jour étant lu pour nommer le bureau des Révisors pour réviser la liste des Electeurs,

Sur motion de l'échevin Genies  
secondé par l'échevin Jeannotte

il est

Résolu que les membres suivants du Conseil constituent le Bureau des Révisors pour l'année prochaine, savoir: les échevins: Préfontaine, Fairbairn, Malone, Berger & Mathien.

L'échevin Genies alors propose  
secondé par l'échevin Wilson

et il est

Résolu que la nomination de Joseph Rielle, arpenteur, comme troisième arbitre ou compromisaire dans la question d'arbitrage pour régler la dette entre la cité de Montréal et la municipalité de Maisonneuve, soit approuvée par ce Conseil, et que Son Honneur le Maire soit autorisé à signer le compromis ou soumission nécessaire notarié dans le dit arbitrage.



Monday, 14<sup>th</sup> December 1885

The order of the day being read to consider reports from the market and Finance Committees for an appropriation of \$10,000. for cattle accommodation at the western abattoir market, the following reports were brought up and read.

for reports see page 411 of Vol. 1 of reports  
On motion of Alderman Gravier  
Seconded by Alderman Beauvoil

It was

Resolved That said reports be adopted.

Alderman Préfontaine then moved  
Seconded by Alderman Dupesne

That the Council do now adjourn till Friday next, the 15<sup>th</sup> instant at three o'clock p.m.

Moved in amendment by Alderman Wilson  
Seconded by Alderman Mooney

That the Council do now adjourn  
The Council divided thereon:

Yeas: Stevenson, Mooney, Archibald, Fairbairn, Stund, Wilson, 6

Nays: Mathieu, Dupesne, Percault, Mont, Préfontaine, Rainville, Malone, Farrell, Rolland, McShane, Holland, Dubuc, Gray, Robert, Beauvoil, Jeannette, Lament, Gravier, 18

As it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried and

The Council adjourned accordingly

J. Gauthier acting Mayor

Lundi, 14 Décembre 1885

L'ordre du jour étant lu pour un considérer des rapports des Comités des Marchés et des Finances pour un crédit de \$10,000. pour abris à bestiaux au marché de l'abattoir de l'Ouest, les rapports suivants sont présentés et lus.

Avec motion de l'Échevin Gravier  
Secondé par l'Échevin Beauvoil

Il est

Résolu Que lesdits rapports soient adoptés.

L'Échevin Préfontaine alors propose  
Secondé par l'Échevin Dupesne

Que le conseil s'ajourne à Vendredi prochain le 18 courant, à trois heures p.m.

Proposé en amendement par l'Échevin Wilson  
Secondé par l'Échevin Mooney

Que le conseil s'ajourne maintenant  
Le conseil se divise:

Oui: Stevenson, Mooney, Archibald, Fairbairn, Stund, Wilson, 6

Non: Mathieu, Dupesne, Percault, Mont, Préfontaine, Rainville, Malone, Farrell, Rolland, McShane, Holland, Dubuc, Gray, Robert, Beauvoil, Jeannette, Laurent, Gravier, 18

ainsi il est résolu dans la négative.

La question principale étant mise aux voix, elle est adoptée et

Le conseil s'ajourne en conséquence.

J. Gauthier Maire suppléant

Friday, 18 December 1885

Adjourned Monthly meeting

Agreeable to adjournment, the Council met in the Council Room of the City Hall, on Friday, the eighteenth day of December, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock p.m. for the consideration and disposal of the business remaining unfinished at the time of the adjournment.

Present:

His worship the Acting Mayor

Alderman Joseph Gauthier

Aldermen: Genier, Laurent, Jearmotta, Donnan, Beansoleil, Robert, Gray, Dubuc, Holland, Roy, Gendreau, Stourd, McShane, Rolland, Fairbairn, Farrell, Malone, Archibald, Morrey, Rainville, Préfontaine, Stevenson, Monte, Ponceault, Dupont, Mathieu.

Submitted and read the following opinion of the City attorney on the question: whether His Worship the Mayor being absent from the city, the acting Mayor can preside at the meeting of the Special Committee on the Finance department investigation.

To be filed records.

Order of the day

The order of the day being read to consider reports from the Road & Finance Committees to widen Suzanne street, from Notre Dame street to St Josephine Lane, the following reports were brought up and read:

for reports see page 413 of Vol. 1 of reports

On motion of Alderman Laurent

seconded by Alderman Roy

It was

Vendredi, 18 Décembre 1885

Assemblée mensuelle ajournée

Conformément à l'ajournement, le Conseil s'est réuni dans la chambre du Conseil de l'Hôtel de Ville, Vendredi, le dix-huitième jour de Décembre, mil huit cent quatre vingt cinq, à trois heures de l'après-midi, pour considérer les affaires demeurées inachevées lors de l'ajournement.

Présents:

Son Honneur le Maire suppléant

L'Échevin Joseph Gauthier

Échevins:

Voir les noms ci-contre

Amisise et lire l'opinion de l'avocat de la ville sur la question de savoir: si son Honneur le Maire étant absent de la Ville, le Maire suppléant ne peut pas présider l'assemblée du Comité spécial sur l'investigation du département des Finances?

déposé parmi les archives.

Ordre du jour

L'ordre du jour étant lu pour considérer des rapports des Comités des chemins et des Finances pour l'élargissement de la rue Suzanne, à partir de la rue Notre Dame jusqu'à la rue St Josephine, les rapports suivants ont été présentés et lus:

Sur motion de l'Échevin Laurent

secondé par l'Échevin Roy

Il est

Friday, 18<sup>th</sup> December 1885

it was

Resolved That said reports be adopted and that in consequence it be

Resolved That Suzanne street, from Notre Dame street to St Josephine lane, be widened, as shown on the plan annexed to said report of the Road Committee, and that the land required for the improvement be expropriated by Commissioners to be appointed according to law.

Resolved That the whole cost of the said improvement be borne and paid by the proprietors who may, in the opinion of the said Commissioners, be interested in and benefited by the said improvement.

The order of the day being read to consider a report from the Road Committee on the petition of the municipality of St Jean Baptiste to drain into the city sewers and lay water pipes in certain streets, the following report was brought up and read:

for report on page 414 of Vol. 1 of reports  
On motion of Alderman Laurent  
seconded by Alderman Beausoleil

it was

Resolved That said report be adopted.

The reading of the by. law concerning the Montreal City Passenger Railway Company section by section was then resumed.

The 34<sup>th</sup> section being read and the question of concurrence put thereon, it was agreed to.

The 35<sup>th</sup> section being read and the question of concurrence put thereon,

Alderman

Vendredi, 18<sup>th</sup> Decembre 1885

il est

Résolu que lesdits rapports soient adoptés et que en conséquence il soit

Résolu que la rue Suzanne, à partir de la rue Notre Dame jusqu'à la rue St Josephine, soit élargie, tel que désigné au plan annexé au rapport du Comité des chemins, et que le terrain nécessaire à ladite amélioration soit exproprié par commissaires à être nommés suivant la loi.

Résolu que le coût total de ladite amélioration soit à la charge de et payé par les propriétaires qui, dans l'opinion desdits Commissaires, sont intéressés dans et bénéficiaires par ladite amélioration.

L'ordre du jour étant lu pour considérer un rapport du Comité des chemins sur la requête de la municipalité de St Jean Baptiste pour écouler dans les canaux de la ville et pour poser des tuyaux à l'eau dans certaines rues, le rapport suivant est présenté et lu:

Sur motion de l'Échevin Laurent  
secondé par l'Échevin Beausoleil

il est

Résolu que ledit rapport soit adopté.

La lecture du règlement concernant la compagnie des chars urbains de la cité de Montréal, section par section, est alors reprise,

La 34<sup>th</sup> section étant lue et la question de concurrence mise sur icelle, elle est agréée.

La 35<sup>th</sup> section étant lue et la question de concurrence mise sur icelle,

l'Échevin

Friday, 18<sup>th</sup> December 1885

Ulderman Fairbairn moved in amendment  
seconded by Alderman Stroud

That section 35 be amended by erasing all the words after the word "of" in the 5<sup>th</sup> line and by inserting in lieu thereof the words "one eighth of one cent on each passenger carried."

The Council divided on said amendment:

Yeas: Morney, Archibald, Malone, Fairbairn, Stroud,  
Holland, Gray, Donovan, 8

Nays: Mathieu, Dupesne, Peneault, Mount, Piefontaine,  
Raimville, Parnell, Rolland, Grierney, Roy, Dubuc,  
Robert, Beausoleil, Jeannotte, Laurent, Genier, 16

so it passed in the negative.

The question being then put on said section 35 as printed,

The Council divided thereon:

Yeas: Mathieu, Dupesne, Peneault, Mount, Piefontaine,  
Raimville, Archibald, Parnell, Rolland, Grierney, Roy,  
Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil, Jeannotte, Laurent,  
Genier. 18

Nays: Morney, Malone, Fairbairn, Stroud, Holland, Donovan, 6

so it was carried and  
accordingly.

Resolved

The 36<sup>th</sup> section being read and the question of con-  
currence put thereon,

Alderman Morney moved in amendment  
seconded by Alderman Fairbairn,

That

Vendredi, 18 <sup>Decembre 1885</sup>

L'Echevin Fairbairn propose en amendement  
secondé par l'Echevin Stroud

Que la section 35 soit amendée en retranchant  
tous les mots après le mot "de" dans la cinquième ligne et  
en leur substituant les suivants: "un huitième de cent  
sur chaque passager transporté."

Le Conseil se divisa sur ledit amendement,

Oui: Morney, Archibald, Malone, Fairbairn, Stroud,  
Holland, Gray, Donovan, 8

Non: Mathieu, Dupesne, Peneault, Mount, Piefontaine,  
Raimville, Parnell, Rolland, Grierney, Roy, Dubuc,  
Robert, Beausoleil, Jeannotte, Laurent, Genier, 16

ainsi il est résolu dans la négative.

La section 35 telle qu'elle est imprimée étant mise aux  
voix,

Le Conseil se divisa:

Oui: Mathieu, Dupesne, Peneault, Mount, Piefontaine,  
Raimville, Archibald, Parnell, Rolland, Grierney, Roy,  
Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil, Jeannotte, Laurent,  
Genier. 18

Non: Morney, Malone, Fairbairn, Stroud, Holland, Donovan, 6

ainsi elle est adoptée et il est  
en conséquence.

Résolu

La section 36 étant lue et la question de concurren-  
ce mise sur icelle,

L'Echevin Morney propose en amendement  
secondé par l'Echevin Fairbairn,

(see)

Friday, 18<sup>e</sup> December 1885

That eight words be struck out in the 11<sup>e</sup> line as follows:  
"together with an additional ten per cent thereon"

The Council divided on said amendment:

Yeas: Dupresne, Mooney, Archibald, Malone, Farrell,  
Fairbairn, McShane, Stroud, Holland, Donovan, 10  
Nays: Mathieu, Perreault, Mount, Préfontaine, Rainville,  
Rolland, Giniery, Roy, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil,  
Jeannotte, Laurent, Grenier. 15

So it passed in the negative.

Alderman Holland further moved in amendment  
seconded by Alderman Mooney

That said section be amended by striking out all  
the words after "1885" in the fourth line to the words  
"Provided in the 17<sup>e</sup> line."

The Council divided on said amendment,

Yeas: Mooney, Malone, Fairbairn, McShane, Stroud,  
Holland, 6  
Nays: Mathieu, Dupresne, Perreault, Mount, Préfontaine,  
Rainville, Archibald, Farrell, Rolland, Giniery, Roy,  
Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil, Donovan, Jeannotte,  
Laurent, Grenier. 19

So it passed in the negative.

Alderman Fairbairn further moved in amendment  
seconded by Alderman Mooney

That section 36 be amended by erasing the word "twenty"  
in the fourth line, and also in the eighth line, and further  
amended

Vendredi, 18 Décembre 1885

Que onze mots soient retranchés dans les 11<sup>e</sup> & 12<sup>e</sup> lignes  
comme suit: "et dix pour cent en sus sur les valeurs ainsi estimées."

Le Conseil se divisa sur ledit amendement,  
Oui: Dupresne, Mooney, Archibald, Malone, Farrell,  
Fairbairn, McShane, Stroud, Holland, Donovan, 10  
Non: Mathieu, Perreault, Mount, Préfontaine, Rainville,  
Rolland, Giniery, Roy, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil,  
Jeannotte, Laurent, Grenier. 15

Ainsi il est résolu dans la négative.

L'échevin Holland propose en amendement  
secondé par l'échevin Mooney

Que ladite section soit amendée en retranchant tous  
les mots à partir de "1885" dans la 4<sup>e</sup> ligne jusqu'au  
mot "Pourvu" dans la 17<sup>e</sup> ligne.

Le Conseil se divisa sur ledit amendement,

Oui: Mooney, Malone, Fairbairn, McShane, Stroud,  
Holland. 6  
Non: Mathieu, Dupresne, Perreault, Mount, Préfontaine,  
Rainville, Archibald, Farrell, Rolland, Giniery, Roy,  
Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil, Donovan, Jeannotte,  
Laurent, Grenier. 19

Ainsi il est résolu dans la négative.

L'échevin Fairbairn propose de plus en amendement  
secondé par l'échevin Mooney

Que la section 36 soit amendée en retranchant le  
mot "vingt" dans la 4<sup>e</sup> ligne ainsi que dans la 8<sup>e</sup> ligne, et  
qu'elle

Friday, 18<sup>th</sup> December 1885

amended by erasing the words "together with an additional ten per cent thereon" where they occur in the eleventh and twelfth lines thereof.

The Council divided on said amendment,  
 Yeas: Mooney, Archibald, Malone, Fairbairn, Methane,  
 Shind, Holland, 7  
 Nays: Mathieu, Dupresne, Mount, Préfontaine, Rainville,  
 Rolland, Gicéroy, Roy, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil,  
 Donovan, Jearmotte, Laurent, Grenier, 15

so it passed in the negative.

The question being then put on said section 36 as printed,  
 it was carried.

Section 37 being read and the question of concurrence put thereon,

The Council divided:

Yeas: Mathieu, Dupresne, Peneault, Mount, Préfontaine,  
 Rainville, Archibald, Farrell, Rolland, Gicéroy, Roy,  
 Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil, Donovan, Jearmotte,  
 Laurent, Grenier. 19

Nays: Mooney, Malone, Fairbairn, Methane, Shind,  
 Holland, 6

Resolved accordingly.

The 38<sup>th</sup> section being read, and the question of concurrence put thereon,

Alderman Mooney moved in amendments  
 seconded by Alderman Fairbairn

That

Vendredi, 18<sup>th</sup> Décembre 1885

qu'elle soit de plus amendée en retirant les mots "et dix pour cent en sus de la valeur ainsi estimée" où ils se trouvent dans les 11<sup>es</sup> & 12<sup>es</sup> lignes de ladite section.

Le Conseil se divise sur ledit amendement,  
 Oui: Mooney, Archibald, Malone, Fairbairn, Methane,  
 Shind, Holland, 7  
 Non: Mathieu, Dupresne, Mount, Préfontaine, Rainville,  
 Rolland, Gicéroy, Roy, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil,  
 Jearmotte, Laurent, Grenier. 15

Ainsi il est résolu dans la négative.

La section 36 telle qu'insérée étant mise aux voix,  
 elle est adoptée.

La section 37 étant lue et la question de concurrence mise sur icelle,

Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupresne, Peneault, Mount, Préfontaine,  
 Rainville, Archibald, Farrell, Rolland, Gicéroy, Roy,  
 Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil, Donovan, Jearmotte,  
 Laurent, Grenier. 19

Non: Mooney, Malone, Fairbairn, Methane, Shind,  
 Holland, 6

Resolved en conséquence.

La section 38<sup>th</sup> étant lue et la question de concurrence mise sur icelle,

L'Échevin Mooney propose en amendement  
 secondé par l'Échevin Fairbairn

Que

Friday, 18<sup>th</sup> December 1885

That section 38 be amended by striking out twenty three words in the 20<sup>th</sup> line, as follows:

"And the number of passengers likely to be carried by such other company, person or persons to the detriment of the present company."

The Council divided on said amendment,  
 Yeas: Mowney, Malone, Fairbairn, Methane, Shund,  
 Holland, Donovan, 7  
 Nays: Mathien, Dupresne, Peneault, Mount, Stevenson,  
 Préfontaine, Rainville, Archibald, Farrell, Rolland,  
 Grierney, Roy, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil,  
 Jeannotte, Laurent, Genier. 19

So it passed in the negative.

Alderman Archibald further moved in amendment,  
 seconded by Alderman Holland

That section 38 be amended by striking out all <sup>#</sup> the words after "Company" in the 7<sup>th</sup> line to the word "upon" in the 9<sup>th</sup> line, and by substituting the following therefor, viz: for such distance as the Corporation may decide, for the purpose of more conveniently reaching those portions of the city served by the lines of such company, person or persons" and that so amended the said section do pass.

The Council divided on said amendment,  
 Yeas: Stevenson, Archibald, Malone, Farrell,  
 Fairbairn, Methane, Shund, Holland, Gray, Donovan,  
 Jeannotte, 11  
 Nays: Mathien, Dupresne, Peneault, Mount, Préfontaine,  
 Rainville, Mowney, Rolland, Grierney, Roy, Robert,  
 Beausoleil, Genier, 13

# The words  
 "running from any  
 outside Municipality  
 into the City" in the  
 5<sup>th</sup> & 6<sup>th</sup> lines, and  
 also

Vendredi, 18 Décembre 1885

Que la section 38 soit amendée en retranchant vingt-trois mots dans la 20<sup>e</sup> ligne, comme suit:

"Et le nombre des voyageurs que telle autre compagnie, personne ou personnes, soit dans le cas de transporter au détriment de la compagnie actuelle."

Le Conseil se divisa sur ledit amendement,  
 Oui: Mowney, Malone, Fairbairn, Methane, Shund,  
 Holland, Donovan, 7  
 Non: Mathien, Dupresne, Peneault, Mount, Stevenson,  
 Préfontaine, Rainville, Archibald, Farrell, Rolland,  
 Grierney, Roy, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil,  
 Jeannotte, Laurent, Genier. 19

ainsi il est résolu dans la négative.

L'échevin Archibald propose en amendement  
 secondé par l'échevin Holland

Que la section 38 soit amendée en retranchant tous les mots "à partir d'une municipalité avoisinante pour aller dans la cité" dans les 6<sup>e</sup> & 7<sup>e</sup> lignes, et aussi les mots après "actuelle" dans la 8<sup>e</sup> ligne, jusqu'aux mots "en payant" dans la 10<sup>e</sup> ligne et en leur substituant les suivants, savoir: pour telle distance que la Corporation pourra décider, aux fins d'atteindre les parties de la ville desservies par les lignes de telle compagnie, personne ou personnes" et qu'ainsi amendée la dite section soit adoptée.

Le Conseil se divisa sur ledit amendement,  
 Oui: Stevenson, Archibald, Malone, Farrell, Fairbairn,  
 Methane, Shund, Holland, Gray, Donovan,  
 Jeannotte, 11  
 Non: Mathien, Dupresne, Peneault, Mount, Préfontaine,  
 Rainville, Mowney, Rolland, Grierney, Roy, Robert,  
 Beausoleil, Genier. 13

Friday, 18<sup>th</sup> December, 1883

So it passed in the negative.

Alderman Fairbairn further moved in amendment  
seconded by Alderman Mooney

That section 38 be amended by erasing all  
the words between the word "arbitration" in the 14<sup>th</sup>  
line and the words "the Corporation" in the twenty  
second line, and by inserting in lieu thereof the  
words "in the mode prescribed by the City Charter,  
sec. 229 of 37 Vict. Chap. 51."

The Council divided on said amendment,  
Yeas: Mooney, Malone, Fairbairn, Methane, Shind, 5  
Nays: Mathieu, Dupere, Mount, Stevenson, Préfontaine,  
Raimville, Archibald, Parrell, Rolland, Giverny, Roy,  
Holland, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil, Downan,  
Jeannotte, Laurent, Grenier. 20.

So it passed in the negative.

Alderman Stevenson further moved in amendment  
seconded by Alderman Holland

That section 38 be amended by striking out the  
words "for a distance not to exceed one half mile"  
in the 7<sup>th</sup> & 8<sup>th</sup> lines.

The Council divided on said amendment,  
Yeas: Stevenson, Mooney, Archibald, Malone,  
Parrell, Fairbairn, Methane, Shind, Holland, Gray,  
Downan, Jeannotte, 12  
Nays: Mathieu, Dupere, Mount, Préfontaine, Raimville,  
Rolland, Giverny, Roy, Dubuc, Robert, Beausoleil, Laurent,  
Grenier, 13

Vendredi, 18 Décembre 1885

Ainsi il est résolu dans la négative.

L'Échevin Fairbairn propose en amendement  
secondé par l'Échevin Mooney

Que la section 38 soit amendée en retranchant tous  
les mots après le mot "arbitrage" dans la 14<sup>e</sup> ligne  
jusqu'aux mots "La Municipalité" dans la vingt-deuxième  
ligne, et en leur substituant les suivants, savoir:  
suivant le mode prescrit par la section 229 de la  
37<sup>e</sup> Vie. Chap. 51 de la charte de la cité."

Le Conseil se divise sur ledit amendement,  
Oui: Mooney, Malone, Fairbairn, Methane, Shind, 5  
Non: Mathieu, Dupere, Mount, Stevenson, Préfontaine,  
Raimville, Archibald, Parrell, Rolland, Giverny, Roy,  
Holland, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil, Downan,  
Jeannotte, Laurent, Grenier. 20

Ainsi il est résolu dans la négative.

L'Échevin Stevenson propose en amendement  
secondé par l'Échevin Holland

Que la section 38 soit amendée en retranchant les  
mots "sur une distance n'excédant pas un demi-  
mille" dans les 8<sup>e</sup> & 9<sup>e</sup> lignes.

Le Conseil se divise sur ledit amendement,  
Oui: Stevenson, Mooney, Archibald, Malone,  
Parrell, Fairbairn, Methane, Shind, Holland, Gray,  
Downan, Jeannotte, 12  
Non: Mathieu, Dupere, Mount, Préfontaine, Raimville,  
Rolland, Giverny, Roy, Dubuc, Robert, Beausoleil, Laurent,  
Grenier. 13



Friday, 18 December 1885

so it passed in the negative.

The question being then put on section 38 as printed, it was carried.

Section 39 being read and the question of concurrence put thereon, it was agreed to.

Sec. 40 being read, and the question of concurrence put thereon,

Alderman Archibald moved in amendment, seconded by Alderman Holland

That said section be amended by adding at the end thereof the following: "and in case such contravention shall continue for a period of one month after notice, the Council may by resolution annul any contract executed under the terms of this by-law."

The Council divided on said amendment,

Yeas: Stevenson, Archibald, Malone, Fairbairn,  
McShane, Shind, Holland, 9

Nays: Mathieu, Dupere, Mount, Préfontaine, Rainville,  
Mooney, Farrell, Rolland, Roy, Dubuc, Gray,  
Robert, Beausoleil, Bourvan, Jeannotte, Laurent,  
Ganis, 17

so it passed in the negative.

The question being then put on section 40 as printed, it was carried.

Vendredi, 18 Décembre 1885

Ainsi il est résolu dans la négative.

La dite section 38 telle qu'inscrite étant mise aux voix, elle est adoptée.

La section 39 étant lue, et la question de concurrence mise sur icelle, elle est agréée.

La section 40 étant lue, et la question de concurrence mise sur icelle,

L'échevin Archibald propose en amendement secondé par l'échevin Holland

Que ladite section soit amendée en ajoutant à la fin d'icelle les mots suivants: "Et dans le cas où ladite contravention durera pour l'espace d'un mois après avis, le Conseil pourra après résolution annuler aucun contrat exécuté en vertu des termes de ce règlement."

Le Conseil se divise sur ledit amendement,

Oui: Stevenson, Archibald, Malone, Fairbairn,  
McShane, Shind, Holland, 9

Non: Mathieu, Dupere, Mount, Préfontaine, Rainville,  
Mooney, Farrell, Rolland, Roy, Dubuc, Gray,  
Robert, Beausoleil, Bourvan, Jeannotte, Laurent,  
Ganis, 17

ainsi il est résolu dans la négative.

La section 39 telle qu'inscrite étant mise aux voix, elle est adoptée.

Friday, 18<sup>th</sup> December 1885

Sections H1 and H2 being read, and the question of commencement put thereon, they were agreed to.

Alderman Préfontaine then moved  
seconded by Alderman Mount-

That the by-laws before the Council, be now ~~read~~  
engrossed and read a third time.

Alderman Rainville moved  
seconded by Alderman Mount-

That the main question be now put

Alderman Grenier thereupon moved  
seconded by Alderman Laurent

That the Council do now adjourn to Monday next,  
the 21<sup>st</sup> instant, at three o'clock p.m.  
which was carried and

The Council adjourned accordingly.

*H. Gauthier*

acting Mayor

Vendredi, 18 Décembre 1885

Les sections H1 & H2 étant lues, et la question de  
contours misés sur icelles séparément, elles sont agréées.

L'Échevin Préfontaine alors propose  
secondé par l'Échevin Mount-

Que le règlement maintenant devant le Conseil  
soit engrossé et lu une troisième fois.

L'Échevin Rainville propose  
secondé par l'Échevin Mount-

Que cette question soit maintenant mise aux voix,

sur ce l'Échevin Grenier propose  
secondé par l'Échevin Laurent

Que le Conseil s'ajourne à Lundi prochain, le  
21 courant, à trois heures p.m.  
Adopté et

Le Conseil s'ajourne en conséquence.

*H. Gauthier*

Maire suppléant

Monday, 21<sup>st</sup> December 1885

adjourned monthly meeting

Agreeable to adjournments, the Council met in the Council Room of the City Hall, on Monday, the twenty first day of December, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock p.m. for the consideration and disposal of the business remaining unfinished at the time of the adjournment.

Present:

His Worship the acting Mayor

Alderman Joseph Gauthier

Aldermen: Genier, Lambert, Jeannotte, Hood, Donovan, Beausoleil, Robert, Gray, Dubuc, Holland, Roy, Guerin, McShane, Rolland, Farrell, Malone, Berger, Archibald, Mooney, Rainville, Préfontaine, Stevenson, Mount, Parault, Dupresne, Mathieu.

The consideration of the by-law concerning the Montreal City Passenger Railway Company ~~was~~ being resumed,

Alderman Préfontaine moved  
seconded by Alderman Rainville

That the by-law, before the Council, be now read a third time.

Alderman Donovan moved in amendment  
seconded by Alderman Holland

That section first be amended by striking out in the last line of the sixth district the following words: "as far as practicable."

The

Lundi, 21 Décembre 1885

Assemblée mensuelle ajournée

Conformément à l'ajournement, le conseil s'assemble dans la chambre du conseil de l'Hôtel de ville, lundi, le vingt-unième jour de décembre, mil huit cent quatre-vingt-cinq, à trois heures de l'après-midi, pour la considération des affaires qui sont demeurées inachevées les de l'ajournement.

Présents

Son Honneur le Maire suppléant

l'Échevin Joseph Gauthier

Échevins:

Voir les noms ci-contre

La considération du règlement concernant la compagnie des chars urbains ~~est~~ est alors reprise.

L'Échevin Préfontaine propose  
secondé par l'Échevin Rainville

Que le règlement, maintenant devant le conseil, soit maintenant lu une troisième fois.

L'Échevin Donovan propose en amendement  
secondé par l'Échevin Holland

Que la première section soit amendée en retirant dans la ~~première~~ première ligne du sixième district, les mots suivants: "autant que faire se peut."

Le

Monday, 21 December 1885

The Council divided thereon:

Yeas: Mooney, Malone, Panell, Methane, Holland,  
Donovan, Hood, Jearmotte. 8

Nays: Mathieu, Dupresne, Peneault, Mount, Piefontaine,  
Raimville, Archibald, Berger, Rolland, Giereny,  
Roy, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil, Laurent,  
Grenier. 17

so it passed in the negative.

Alderman Donovan then moved in amendment  
seconded by Alderman Mooney

That section 33 be further amended by striking  
out the word "may" in the fourth line, and by  
substituting therefor the word "shall".

The Council divided thereon:

Yeas: Stevenson, Mooney, Archibald, Berger, Malone,  
Panell, Methane, Holland, Dubuc, Gray, Donovan,  
Hood, Jearmotte, Laurent, Grenier. 15

Nays: Mathieu, Dupresne, Peneault, Mount, Piefontaine,  
Raimville, Rolland, Giereny, Roy, Robert. 10

so it was carried and  
Resolved) accordingly.

Alderman Methane moved in amendment  
seconded by Alderman Malone

That section 32 be amended as follows: The  
Company shall be obliged to carry the working  
classes, say: from 6 to 8 o'clock a.m. and from  
5 to 7 o'clock p.m. at half fare.

The

Lundi, 21 Décembre 1885

Le conseil se divise sur ledit amendement,

Oui: Mooney, Malone, Panell, Methane, Holland,  
Donovan, Hood, Jearmotte, 8

Non: Mathieu, Dupresne, Peneault, Mount, Piefontaine,  
Raimville, Archibald, Berger, Rolland, Giereny,  
Roy, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil, Laurent,  
Grenier. 17

ainsi il est résolu dans la négative.

L'Échevin Donovan propose en amendement  
secondé par l'Échevin Mooney

Que la section 33 soit de nouveau amendée  
en retranchant le mot "pourra" dans la 4<sup>e</sup> ligne, et  
en lui substituant le mot "deura".

Le conseil se divise sur cet amendement,

Oui: Stevenson, Mooney, Archibald, Berger, Malone,  
Panell, Methane, Holland, Dubuc, Gray, Donovan,  
Hood, Jearmotte, Laurent, Grenier. 15

Non: Mathieu, Dupresne, Peneault, Mount, Piefontaine,  
Raimville, Rolland, Giereny, Roy, Robert, 10

ainsi il est adopté et  
Résolu) en conséquence.

L'Échevin Methane propose en amendement  
secondé par l'Échevin Malone

Que la section 32 soit amendée comme suit: La  
Compagnie sera tenue de transporter les classes  
ouvrières, soit: de 6 à 8 heures du matin et de 5  
à 7 heures du soir à moitié prix.

Le

Monday, 21 December 1885

The Council divided thereon:

Yeas: Stevenson, Rainville, Archibald, Malone, Methane,  
Beausoleil, Hood, Jeannette, 8  
Nays: Mathieu, Dufresne, Perreault, Mount, Pifontaine,  
Mooney, Berger, Farrell, Rolland, Gierney, Roy,  
Holland, Dubuc, Gray, Robert, Donovan, Laurent,  
Grenier. 18

so it passed in the negative.

Alderman Methane moved in amendment  
seconded by Alderman Malone

That section 32 be amended as follows: that the  
Company be obliged to sell six tickets for twenty  
five cents and twenty five tickets for one dollar,  
said tickets to be sold at the Company's office and  
by the conductors in the cars, and that section 35  
be struck out.

The Council divided thereon:

Yeas: Dufresne, Perreault, Stevenson, Mooney, Archibald,  
Malone, Farrell, Methane, Holland, Gray, Donovan,  
Hood, 12  
Nays: Mathieu, Mount, Pifontaine, Rainville, Berger,  
Rolland, Gierney, Roy, Dubuc, Robert, Beausoleil,  
Jeannette, Laurent, Grenier. 14

so it passed in the negative.

Alderman Stevenson moved in amendment  
seconded by Alderman Archibald,

That said by law be amended by striking out  
in

Lundi, 21 Decembre 1885

Le conseil se divise sur cet amendement,

Oui: Stevenson, Rainville, Archibald, Malone, Methane,  
Beausoleil, Hood, Jeannette, 8  
Non: Mathieu, Dufresne, Perreault, Mount, Pifontaine,  
Mooney, Berger, Farrell, Rolland, Gierney, Roy,  
Holland, Dubuc, Gray, Robert, Donovan, Laurent,  
Grenier. 18

Ainsi il est résolu dans la négative.

L'Échevin Methane propose en amendement  
secondé par l'Échevin Malone

Que la section 32 soit amendée comme suit: que la  
Compagnie soit obligée de vendre six billets pour vingt  
cinq cents et vingt cinq billets pour une piastre,  
lesdits billets devant être vendus au bureau de la  
Compagnie et par les conducteurs sur les chems, et  
que la section 35 soit biffée.

Le conseil se divise sur cet amendement,

Oui: Dufresne, Perreault, Stevenson, Mooney, Archibald,  
Malone, Farrell, Methane, Holland, Gray, Donovan,  
Hood, 12  
Non: Mathieu, Mount, Pifontaine, Rainville, Berger,  
Rolland, Gierney, Roy, Dubuc, Robert, Beausoleil,  
Jeannette, Laurent, Grenier. 14

Ainsi il est résolu dans la négative.

L'Échevin Stevenson propose en amendement  
secondé par l'Échevin Archibald

Que ledit règlement soit amendé en retranchant  
dans

Monday, 21<sup>e</sup> December, 1885

in the first district the words <sup>between</sup> "departure" in the 5<sup>e</sup> line and "the" in the 6<sup>e</sup> line of the first district, and by substituting therefor the following, viz: "the Company to extend" so that the clause shall read after "departure" as follows: "The Company to extend the track on St. James street from McGill street to the City limits west, and connecting with St. Antoine street by Windsor and Pulford streets, at any time within five years."

The Council divided thereon:

Yeas: Stevenson, Mooney, Archibald, Malone, Farrell,  
McShane, Holland, Gray, Donovan, Jearmolle, 10  
Nays: Mathieu, Duperré, Peneault, Mount, Préfontaine,  
Raimille, Berger, Rolland, Giguère, Roy, Dubuc,  
Robert, Laurent, Grenier. 14

So it passed in the negative.

Alderman Stevenson moved in amendment  
seconded by Alderman Mooney

That the by-law be amended by inserting the word "street" after St. Lawrence in the 11<sup>e</sup> line of the paragraph relative to the third district, and the words "Mount Royal Avenue" be substituted for "St. Jean Baptiste street" in the 11<sup>e</sup> & 12<sup>e</sup> lines of same paragraph.

The Council divided thereon:

Yeas: Stevenson, Mooney, Archibald, Malone,  
Farrell, McShane, 6  
Nays: Mathieu, Duperré, Peneault, Mount, Préfontaine,  
Raimille, Berger, Rolland, Giguère, Roy, Holland,  
Dubuc, Gray, Robert, Donovan, Jearmolle, Laurent,  
Grenier. 18

Lundi, 21 décembre 1885

dans le premier district les mots entre "départ" dans la 5<sup>e</sup> ligne et le mot "sa" dans la 6<sup>e</sup> ligne du premier district, et en leur substituant les suivants, savoir: "la compagnie de saut étendre" de façon à ce que la clause se lise comme suit après le mot "départ": "La compagnie de saut étendue sa ligne sur la rue St. Jacques à partir de la rue McGill jusqu'aux limites ouest de la cité, et de la relier avec celle de la rue St. Antoine par les rues Pulford Windsor et Pulford en aucun temps d'ici à cinq ans."

Le Conseil se divise sur cet amendement,

Oui: Stevenson, Mooney, Archibald, Malone, Farrell,  
McShane, Holland, Gray, Donovan, Jearmolle, 10  
Non: Mathieu, Duperré, Peneault, Mount, Préfontaine,  
Raimille, Berger, Rolland, Giguère, Roy, Dubuc,  
Robert, Laurent, Grenier. 14

Ainsi il est résolu dans la négative.

L'Échevin Stevenson propose en amendement  
secondé par l'Échevin Mooney,

Que le règlement soit amendé en insérant après les mots "la rue" pour les mots "les rues" dans la 11<sup>e</sup> ligne du paragraphe relatif au troisième district, et que les mots "l'avenue Mount Royal" soient substitués aux mots "St. Jean Baptiste" dans la douzième ligne du même paragraphe.

Le Conseil se divise sur cet amendement,

Oui: Stevenson, Mooney, Archibald, Malone,  
Farrell, McShane, 6  
Non: Mathieu, Duperré, Peneault, Mount, Préfontaine,  
Raimille, Berger, Rolland, Giguère, Roy, Holland,  
Dubuc, Gray, Robert, Donovan, Jearmolle, Laurent,  
Grenier. 18

Monday, 21 December 1885

so it passed in the negative.

Alderman Methane moved in amendment  
seconded by Alderman Mooney

That before the by-laws pass a vote of the citizens be  
taken to ratify the same, and that application be  
made to the local Legislature at its next sitting  
asking the power for the same.

The acting Mayor having declared this motion  
to be out of order,  
Alderman Methane appealed from his decision,

And His Worship the acting Mayor having put the  
question:

Shall the Mayor's decision be maintained?

The Council divided:

Yeas: Mathieu, Dupere, Peneault, Mount, Préfontaine,  
Raimville, Archibald, Berger, Farrell, Rolland, Gierney,  
Roy, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil, Jeannotte,  
Laurent, Grenier - 19

Nays: Mooney, Malone, Methane, Holland, 4

So the Mayor's decision was maintained.

Alderman Archibald then moved in amendment  
seconded by Alderman Mooney

That section 38 be amended by striking out the  
words in the 5<sup>th</sup> & 6<sup>th</sup> lines as follows: "Running from  
any outside municipality in the city"

The Council divided thereon:

Yeas:

Lundi, 21 Décembre 1885

ainsi il est résolu dans la négative.

L'Échevin Methane propose en amendement  
secondé par l'Échevin Mooney

Qu'avant que le règlement soit adopté, il soit ratifié  
par le vote des citoyens, et qu'une application soit faite  
à la législature locale, à sa prochaine session, pour  
pouvoir de ce faire.

Le maire suppléant ayant déclaré cette motion hors  
d'ordre,

l'Échevin Methane en appelle de sa décision,

Et son honneur le maire suppléant ayant posé la  
question:

La décision du maire sera-t-elle maintenue?

Le conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupere, Peneault, Mount, Préfontaine,  
Raimville, Archibald, Berger, Farrell, Rolland, Gierney,  
Roy, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil, Jeannotte,  
Laurent, Grenier. 19

Non: Mooney, Malone, Methane, Holland, 4

Ainsi la décision du maire est maintenue.

L'Échevin Archibald propose en amendement  
secondé par l'Échevin Mooney

Que la section 38 soit amendée en retranchant  
tous les mots dans les 6<sup>th</sup> & 7<sup>th</sup> lignes comme suit: "à partir  
d'une municipalité avoisinante pour aller dans la cité".

Le conseil se divise sur cet amendement:

Oui:

Monday, 21 December 1885

Yeas: Mooney, Archibald, Malone, Holland, Gray,  
Donovan, 6

Nays: Mathieu, Dupesne, Peneault, Mont, Préfontaine,  
Raimille, Berger, Fanell, Rolland, McShane, Grierney,  
Roy, Dubuc, Robert, Beausoleil, Jeannette, Laurent,  
Genier. 18

so it passed in the negative.

The question having then been put on the main  
motion,

The Council divided thereon:

Yeas: Mathieu, Dupesne, Peneault, Mont, Préfontaine,  
Raimille, Archibald, Berger, Fanell, Rolland, Grierney,  
Roy, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil, Jeannette,  
Laurent, Genier. 19

Nays: Mooney, Lantry, McShane, Holland, Donovan, 5

so it was carried and

The said by-law was accordingly read a third time.

This worship the acting Mayor then put the question:  
shall this by-law pass?

The Council divided thereon:

Yeas: Mathieu, Dupesne, Peneault, Mont, Préfontaine,  
Raimille, Archibald, Berger, Fanell, Rolland, Grierney,  
Roy, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil, Jeannette,  
Laurent, Genier. 19

Nays: Mooney, Malone, McShane, Holland, Donovan, 5

so it was carried and

Resolved

Accordingly.

On motion of alderman Genier

seconded by alderman Jeannette

The Council adjourned

Jos Gauthier Acting Mayor

Lundi, 21 Décembre 1885

Oui: Mooney, Archibald, Malone, Holland, Gray, Donovan, 6

Non: Mathieu, Dupesne, Peneault, Préfontaine,  
Raimille, Berger, Fanell, Rolland, McShane,  
Grierney, Roy, Dubuc, Robert, Beausoleil, Jeannette,  
Laurent, Genier. 18

ainsi il est résolu dans la négative.

La motion principale étant mise au vote:

Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupesne, Peneault, Mont, Préfontaine,  
Raimille, Archibald, Berger, Fanell, Rolland, Grierney,  
Roy, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil, Jeannette,  
Laurent, Genier. 19

Non: Mooney, Lantry, McShane, Holland, Donovan, 5

ainsi elle est adoptée et

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois.

son Honneur le maire suppléant ayant posé la question,  
Ce règlement passe-t-il?

Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupesne, Peneault, Mont, Préfontaine,  
Raimille, Archibald, Berger, Fanell, Rolland, Grierney,  
Roy, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil, Jeannette,  
Laurent, Genier. 19

Non: Mooney, Malone, McShane, Holland, Donovan, 5

ainsi il est

Résolu dans l'affirmative.

Sur motion de l'échevin Genier

secondé par l'échevin Jeannette

Le Conseil s'ajourne

Jos Gauthier

Maire suppléant.



Monday, 28 December 1885

Special meeting

A special meeting of the Council of the City of Montreal, convened by His Worship the acting Mayor, was held pursuant to notice, in the Council Room of the City Hall, on Monday, the twenty eighth day of December, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock p.m. to consider the business summarily specified in the following order of the day:

ORDER OF THE DAY

REPORT.

1. *Mount Royal Park Commissioners*—To lease part of the Mount Royal Park to the Montreal Botanic Garden Association on certain conditions.

MOTIONS.

2. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions from assessments
3. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
4. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
5. *Roy*—To accept all streets or parts of streets marked on the homologated plans, provided they are ceded unconditionally and clear of any encumbrances.
6. *Roy*—To prevent transfers of stalls in the markets, etc.
7. *Roy*—That the corporation employés be not allowed to transfer their salary in advance under pain of dismissal.
8. *Roy*—To cede the St. James Market property to the Catholic School Commissioners for school purposes.
9. *Préfontaine*—To extend the electoral franchise to women and spinsters, owners of real property in the City.
10. *Roy*—To place on the order of the day the Market Committee's Report relative to vacant stalls in the markets.
11. *Roy*—To request license commissioners not to grant any license to sell liquor to any person who may have been condemned for contravention of the law.
12. *Archibald*—For a better system of clearing snow off sidewalks.
13. *Jeannotte*—That any employé of the corporation found guilty of a dishonest act be considered as suspended until the case be disposed of by the council.
14. *Robert*—For a tunnel from Craig street to the Canadian Pacific Railway station.
15. *Jeannotte*—For a statement of expenditure for works made by the Road Department in each ward up to this day.
16. *Jeannotte*—For leave to introduce a by-law to amend section one of by-law chapter XXII, establishing the police force, and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said by-law.
17. *Robert*—For the laying of railway tracks in Ontario, Berthelet and Notre Dame streets.

REPORTS.

18. *Finance*—Submitting draft of By-law to tax Mississippi or pigeon hole tables, etc., and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said By-law.
19. *Market*—Submitting draft of By-law to amend By-laws Nos. 131 and 146 concerning cattle and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said By-law.

Lundi, 28 Décembre 1885

Assemblée spéciale

Une assemblée spéciale du Conseil de la cité de Montréal, convoquée par son Honneur le Maire suppléant, a été tenue conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil de l'Hotel de Ville, Lundi, le vingt huitième jour de Décembre, mil huit cent quatre vingt cinq, à trois heures jour. pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit:

ORDRE DU JOUR.

RAPPORT.

1. *Commissaires du Parc*—Pour louer partie du Parc Mont Royal à la "Montreal Botanic Garden Association," à de certaines conditions.

MOTIONS.

2. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
3. *Fairbairn*—Que tous les contrats faits pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
4. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
5. *Roy*—Pour accepter toutes les rues ou parties de rues marquées sur les plans homologués, pourvu qu'elles soient cédées sans conditions et exemptes de toutes charges et redevances.
6. *Roy*—Pour empêcher le transfert des étaux dans les marchés, etc.
7. *Roy*—Qu'il soit défendu aux employés de la municipalité de transporter leur salaire d'avance sous peine de renvoi.
8. *Roy*—Pour céder la propriété du marché St-Jacques aux commissaires des écoles catholiques pour des fins d'écoles.
9. *Préfontaine*—Pour donner droit de vote aux femmes et filles possédant les qualifications foncières.
10. *Roy*—Pour mettre sur l'ordre du jour le rapport du comité des marchés concernant les étaux vacants dans les marchés.
11. *Roy*—Pour demander aux commissaires des licences de ne pas accorder de licence pour la vente des liqueurs à quiconque aura été condamné pour infraction à la loi.
12. *Archibald*—Pour un meilleur système d'enlever la neige de dessus les trottoirs.
13. *Jeannotte*—Que tout employé de la corporation trouvé coupable de malhonnêteté sera considéré comme suspendu jusqu'à ce que le conseil en ait décidé autrement.
14. *Robert*—Pour le percement d'un tunnel à partir de la rue Craig jusqu'à la gare du Pacifique.
15. *Jeannotte*—Pour obtenir un état des dépenses pour les travaux faits par le département des chemins dans chaque quartier jusqu'à ce jour.
16. *Jeannotte*—Pour permission d'introduire un règlement pour amender la première section du règlement chapitre XXII établissant le département de la Police, et pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures de ce règlement.
17. *Robert*—Pour le posage de rails dans les rues Ontario, Berthelet et Notre-Dame.

RAPPORTS.

18. *Finances*—Soumettant un projet de règlement pour taxer les tables de Mississippi, Trou-Madame, etc., et pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures de tel règlement.
19. *Marchés*—Soumettant un projet de règlement pour amender les règlements Nos. 131 et 146 concernant les bestiaux et pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures de tel règlement.

Monday, 28<sup>th</sup> December 1885

20. *Roads*—To erase the lines of Shaw street between Notre Dame and Sherbrooke streets from the homologated plan of St. Mary's Ward.  
 21. *Roads and Finance*—For a flagstone sidewalk on the south side of Notre Dame street from Berri street to McGill street.

MOTIONS.

22. *Jeannotte*—To have the City Charter amended so as to constitute the City of Montreal into a Mutual Fire Insurance Company to insure moveable and immoveable property in the City.  
 23. *Archibald*—For a by-law providing for a deposit of ten per cent in all cases of tenders for work or supplies exceeding \$500 in value.

REPORTS.

24. *Special*—On the annexation of outlying municipalities in so far as the town of St-Jean-Baptiste is concerned.  
 25. *Roads*—For an amendment to By-law No. 92 in relation to snow and ice on the sidewalks.

MOTIONS.

26. *Beausoleil*—To ratify and adopt by-law No. 27 and its amendments passed by the Council of the town of St-Jean-Baptiste to annex its territory to the city of Montreal.  
 27. *Robert*—To reconsider the resolution of Council of the 26th March 1884 and to substitute the newspaper "La Presse" for the newspaper "La Minerve" for the official advertising of the Corporation.

Present:

His Worship the <sup>acting</sup> Mayor  
 Alderman Gauthier

Aldermen: Genier, Laurent, Jeannotte, Donovan, Beausoleil, Wilson, Robert, Gray, Dubuc, Holland, Roy, Gendreau, Sturd, Meshane, Rolland, Fairbairn, Farrell, Malone, Buser, Archibald, Mooney, Rainsville, Piquetaine, Stevenson, Mount, Peneault, Dupresne, Mathieu.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Submitted a protest and requête libellée at the request of William Byron et al. attacking the qualifications of Alderman Meshane.

Referred to the city attorney.

Submitted and read the following letter from the Montreal City Passenger Railway Company informing the Council that

Lundi, 28<sup>th</sup> Décembre 1885

20. *Chemins*—Pour effacer les lignes projetées de la rue Shaw entre les rues Notre-Dame et Sherbrooke sur le plan homologué du quartier Ste. Marie.  
 21. *Chemins et Finances*—Pour la pose de trottoirs en pierre, du côté sud de la rue Notre Dame, entre les rues Berri et McGill.

MOTIONS.

22. *Jeannotte*—Pour un amendement à la charte de la cité qui autorise la cité de Montréal à se constituer en compagnie d'assurance mutuelle contre le feu pour assurer la propriété mobilière et immobilière dans la cité.  
 23. *Archibald*—Pour un règlement à l'effet d'exiger un dépôt de dix pour cent dans tous les cas de soumissions pour travaux ou approvisionnements excédant \$500 en valeur.

RAPPORTS.

24. *Spécial*—Sur l'annexion des municipalités avoisinantes en autant que la ville St-Jean-Baptiste est concernée.  
 25. *Chemins*—Pour un amendement au règlement No. 92, relatif à la neige et à la glace sur les trottoirs.

MOTIONS.

26. *Beausoleil*—Pour ratifier et adopter le règlement No. 27 et ses amendements passés par le Conseil de la ville St-Jean-Baptiste pour annexer son territoire à la cité de Montréal.  
 27. *Robert*—Pour reconsidérer la résolution du Conseil du 26 Mars 1884 et pour substituer le journal "La Presse" au journal "La Minerve" pour les annonces officielles de la Corporation.

Présents

Mon Honneur le Maire suppléant  
 l'Échevin Joseph Gauthier

Échevins:

voir les noms ci-contre

Les minutes de la dernière assemblée ont été lues & confirmées.

Soumis un protest & une requête libellée à la demande de William Byron & al, attaquant la censure d'éligibilité de l'Échevin Meshane.

Renvoyé à l'avocat de la cité.

Soumise et lue la lettre suivante de la Compagnie des chemins de fer de la cité de Montréal informant le Conseil que

Monday, 28<sup>th</sup> December 1885

That the Board of Directors had accepted by. law n<sup>o</sup> 148  
concerning said Company.

Montreal, 24 Dec. 1885

Charles Glackmeyer Esq.

City Clerk

Montreal

Dear sir

I have to acknowledge receipt of your  
favor of 22<sup>nd</sup> instant enclosing a certified copy of by. law  
n<sup>o</sup> 148, concerning this Company, passed by the Council  
on 21<sup>st</sup> instant, and in reply beg to inform you  
that at a meeting of the Board of Directors held this  
day, the said by. law was submitted to, and  
accepted by them, and the President and Secretary  
duly authorized to sign the agreement, in con-  
formity with the said by. law.

I have the honor to be

Yours

Your most obedient servant

(signed) E. Lusher

Manager & Secretary.

Ordered

To be filed of record.

### Reports

1. From the Road Committee for an appropriation  
of \$69.92 to pay a portion of the assessment for a  
flagstone sidewalk, Dorchester street, at Western Hospital.

Referred to the Finance Committee.

2. From the Police Committee for leave to vary certain  
items of their appropriation.

3.

Lundi, 28 Décembre 1885

Le Bureau de direction a accepté le règlement n<sup>o</sup> 148  
concernant la dite Compagnie.

Montreal, 24 Dec. 1885

M<sup>rs</sup> Glackmeyer Esq

Greffier de la cité

Montreal

Monsieur

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre  
en date du 22 courant transmettant une copie certifiée  
du règlement n<sup>o</sup> 148, concernant cette Compagnie, passé par  
le Conseil le 21 courant, et de vous informer en réponse  
qu'à une assemblée du Bureau de direction tenue  
ce jour, ledit règlement lui a été soumis et accepté,  
et que le Président et le Secrétaire ont été dûment  
autorisés à signer l'acte d'arrangement conformément  
audit règlement.

J'ai l'honneur, J'être

Monsieur

Notre obéissant serviteur

(signé) E. Lusher

Gérant & secrétaire.

Ordonne

que cette lettre soit déposée parmi les archives.

### Rapports

1. Du Comité des Chemins pour un crédit de  
\$69.92 pour couvrir partie de la colisation d'un  
hôtellerie en dalles, rue Dorchester, vis-à-vis de l'Hôpital  
de l'Ouest.

Renvoyé au Comité des Finances.

2. Du Comité de Police pour permission de modifier certains  
items de son crédit.

3.

Monday, 28 December 1885

3. From the Road Committee recommending the acceptance of land for the extension of Concord street, St Lawrence ward.

Consideration deferred till next meeting.

4. From the Finance Committee concurring in a report of the Fire Committee on the petition of Dame Margaret Roach, widow of the late fireman William Shaw, to be paid balance of insurance due on the life of her husband.

for reports see page 424 of Vol. 1 of reports  
On motion of Alderman Genies  
Seconded by Alderman Wilson

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

5. From the Finance Committee concurring in a report of the Police Committee on the petition of Charles Leveillé for remission of a fine.

for reports see page 415 of Vol. 1 of reports  
On motion of Alderman Genies  
Seconded by Alderman Jeannotte

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

6. From the Finance Committee concurring in a report of the Road Committee recommending the expropriation of certain strips of ground or pieces of real property in accordance with the act 42-43 Vict. cap. 53, sec. 21, and amended by act 48 Vict. cap. 67, sec. 14.

for reports see page 425 of Vol. 1 of reports  
On motion of Alderman Genies  
Seconded by Alderman Laurents

it was

3

Lundi, 28 Décembre 1885

3. Du Comité des chemins recommandant d'accepter le terrain nécessaire pour le prolongement de la rue Concord, quartier St Laurent.

Considération renvoyée à l'assemblée suivante.

4. Du Comité des Finances concurant dans un rapport du Comité du feu sur la requête de Dame Margaret Roach, veuve de feu William Shaw, pour qu'il soit payé de la balance d'assurance qui lui est due sur la mort de son mari.

Sur motion de l'Echevin Genies  
Secondé par l'Echevin Wilson

il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus & adoptés.

5. Du Comité des Finances concurant dans un rapport du Comité de police sur la requête de Charles Leveillé pour remise d'une amende.

Sur motion de l'Echevin Genies  
Secondé par l'Echevin Jeannotte

il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus & adoptés.

6. Du Comité des Finances concurant dans un rapport du Comité des chemins recommandant l'expropriation de certaines lisières de terrain ou parties d'immeubles conformément à l'acte 42-43 Vict. chap. 53, sec. 21, tel qu'amendé par l'acte 48 Vict. chap. 67, sec. 14.

Sur motion de l'Echevin Genies  
Secondé par l'Echevin Laurents

il est

3

Monday, 28 December, 1885

- 3  
 Resolved That said reports be received and adopted and that in consequence it be  
 Resolved To expropriate the pieces of real property severally described in the said report of the Road Committee, belonging to proprietors who have erected permanent buildings upon the new line laid down on the homologated plan for the ward or wards wherein such pieces of real property are situated in accordance with the act 42-43 Vict. cap. 53, sec. 21, as amended by section 114 of the act 48 Vict. cap. 67, the said expropriation to be made by commissioners appointed according to law.  
 Resolved That the whole cost of each and every such improvement be borne and paid by the proprietors on each side of the street in which the improvement is made by means of a special assessment to be made by said commissioners.

### Notice of motion

Alderman Préfontaine - To abolish the statute labor tax.

### Order of the day

Alderman Beausoleil moved  
 Seconded by Alderman Grenier

The 26<sup>th</sup> order of the day be now taken up.

Alderman Mooney moved in amendment  
 Seconded by Alderman Stevenson

That the consideration of the said order of the day be

Lundi, 28 Décembre 1885

- il est  
 Résolu Que lesdits rapports soient reçus & adoptés et que en conséquence il soit  
 Résolu D'exproprier les parties d'immeubles respectivement décrites dans ledit rapport du Comité des chemins appartenant aux propriétaires qui ont érigé des bâtiments permanents sur la nouvelle ligne indiquée au plan homologué pour les quartiers ou les quartiers où lesdites parties d'immeubles sont situés, conformément à l'acte 42-43 Vict. chap. 53, sec. 21, tel qu'amendé par l'acte 48 Vict. chap. 67, ladite expropriation devant être faite par des commissaires nommés suivant la loi.  
 Résolu Que le coût total de chacune et de toutes telles expropriations soit supporté & payé par les propriétaires de chaque côté de la rue dans laquelle l'amélioration a eu lieu, au moyen d'une cotisation spéciale à être faite par lesdits commissaires.

### Avis de motion

Echevin Préfontaine - Pour abolir la journée de corvée.

### Ordre du jour

L'Echevin Beausoleil propose  
 Secondé par l'Echevin Grenier

Que le 26<sup>th</sup> ordre du jour soit maintenant pris en considération.

Proposé en amendement par l'Echevin Mooney  
 Secondé par l'Echevin Stevenson

Que la considération dudit ordre du jour soit différée

Monday, 28<sup>e</sup> December 1885

postponed until the first meeting in January 1886.

The Council divided on said amendment,  
 Yeas: Stevenson, Money, Archibald, Malone,  
 Fairbairn, Shind, Downan, 7  
 Nays: Mathieu, Dupesne, Peneault, Mount, Préfontaine,  
 Rainville, Berger, Parrell, Rolland, Methane, Guéry,  
 Roy, Holland, Dubuc, Gray, Robert, Wilson, Beausoleil,  
 Jeannotte, Laurent, Grenier. 21

So it passed in the negative.

The question being then put on the main motion  
 it was carried.

The order of the day being then read to consider a  
 motion from Alderman Beausoleil to ratify and  
 adopt by-law N<sup>o</sup> 27 and its amendment passed  
 by the Council of the town of St Jean Baptiste to  
 annex its territory to the city of Montreal,

The report of the special Committee on annexation  
 with reference to the annexation of the town of  
 St Jean Baptiste was then submitted together with  
 accompanying statement from the city auditors,  
 for report & statement see page 427<sup>437</sup> of Vol. 1 of reports

Alderman Beausoleil thereupon moved  
 seconded by Alderman Grenier

That by-law N<sup>o</sup> 27, passed by the Council of the  
 town of St Jean Baptiste, on the 24<sup>e</sup> October 1884,  
 as amended by that passed on the 7<sup>e</sup> December 1885,  
 to annex the territory of the said town of St Jean Baptiste  
 to

Lundi, 28 Décembre 1885

jusqu'à la première assemblée de Janvier 1886.

Le Conseil se divisa sur ledit amendement,  
 Oui: Stevenson, Money, Archibald, Malone,  
 Fairbairn, Shind, Downan. 7  
 Non: Mathieu, Dupesne, Peneault, Mount, Préfontaine,  
 Rainville, Berger, Parrell, Rolland, Methane, Guéry,  
 Roy, Holland, Dubuc, Gray, Robert, Wilson, Beausoleil,  
 Jeannotte, Laurent, Grenier. 21

ainsi il est résolu dans la négative.

La question principale étant mise aux voix,  
 elle est adoptée.

L'ordre du jour étant alors lu pour considérer  
 une motion de l'Échevin Beausoleil pour ratifier et  
 adopter le règlement N<sup>o</sup> 27 et ses amendements passés  
 par le Conseil de la ville St Jean Baptiste pour annexer  
 son territoire à la cité de Montréal,

Le rapport du Comité spécial sur l'annexion  
 en tant que ~~l'annexion~~ de la ville St Jean Baptiste est  
 concernée est soumis en même temps que l'état  
 des comptes de l'Auditeur de la cité.

L'Échevin Beausoleil sur ce proposa  
 secondé par l'Échevin Grenier

Que le règlement N<sup>o</sup> 27, passé par le Conseil de la  
 ville St Jean Baptiste, le 24 Octobre 1884, tel qu'amendé  
 par celui passé le 7 Décembre 1885, pour annexer  
 le territoire de ladite ville St Jean Baptiste à la  
 cité

Monday, 28<sup>th</sup> December 1885

to the City of Montreal, in conformity with section 51 and others of the act of the Provincial Legislature 47 Vic. Chap. 89, be ratified and approved of by this Council.

The Council divided thereon:

Yeas: Mathieu, Dupresne, Peneault, Mount, Stevenson, Préfontaine, Rainville, Mooney, Archibald, Berger, Malone, Parrell, Rolland, McShane, Giverny, Roy, Holland, Dubuc, Gray, Robert, Wilson, Beausoleil, Jeannotte, Laurent, Genie. 25

Nays: Fairbairn, Shind, Donovan, 3  
so it was carried and

Resolved Accordingly.

On motion of alderman Wilson  
seconded by alderman McShane

The Council adjourned.

J. Gauthier

Acting Mayor

Lundi, 28 décembre 1885

à la Ville de Montréal, conformément à la section 51 et autres de l'acte de la Législature Provinciale 47 Vic. Chap. 89 soit ratifié et approuvé par ce Conseil.

Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupresne, Peneault, Mount, Stevenson, Préfontaine, Rainville, Mooney, Archibald, Berger, Malone, Parrell, Rolland, McShane, Giverny, Roy, Holland, Dubuc, Gray, Robert, Wilson, Beausoleil, Jeannotte, Laurent, Genie. 25

Non: Fairbairn, Shind, Donovan, 3  
ainsi cette motion est adoptée et il est

Résolu en conséquence.

Sur motion de l'Échevin Wilson  
secondé par l'Échevin McShane

Le Conseil s'ajourne

J. Gauthier

Maire suppléant

Monday, 11<sup>th</sup> January 1886

Monthly meeting

The monthly meeting of the Council of the City of Montreal, for the month of January, was held, pursuant to notice, in the Council Room of the City Hall, on Monday, the eleventh day of January, one thousand eight hundred and eighty six, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day,

ORDER OF THE DAY

1. To determine between aldermen Rolland and Gauthier who shall go out of office this year for the Hochelaga ward.

REPORTS.

2. *Finance*—To appoint Assessors for the current year.
3. *Mount Royal Park Commissioners*—To lease part of the Mount Royal Park to the Montreal Botanic Garden Association on certain conditions.

MOTIONS.

4. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions from assessments
5. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
6. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
7. *Roy*—To accept all streets or parts of streets marked on the homologated plans, provided they are ceded unconditionally and clear of any encumbrances.
8. *Roy*—To prevent transfers of stalls in the markets, etc.
9. *Roy*—That the corporation employés be not allowed to transfer their salary in advance under pain of dismissal.
10. *Roy*—To cede the St. James Market property to the Catholic School Commissioners for school purposes.
11. *Préfontaine*—To extend the electoral franchise to women and spinsters, owners of real property in the City.
12. *Roy*—To place on the order of the day the Market Committee's Report relative to vacant stalls in the markets.
13. *Roy*—To request license commissioners not to grant any license to sell liquor to any person who may have been condemned for contravention of the law.
14. *Archibald*—For a better system of clearing snow off sidewalks.
15. *Jeannotte*—That any employé of the corporation found guilty of a dishonest act be considered as suspended until the case be disposed of by the council.
16. *Robert*—For a tunnel from Craig street to the Canadian Pacific Railway station.
17. *Jeannotte*—For a statement of expenditure for works made by the Road Department in each ward up to this day.
18. *Jeannotte*—For leave to introduce a by-law to amend section one of by-law chapter XXII, establishing the police force, and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said by-law.
19. *Robert*—For the laying of railway tracks in Ontario, Berthelet and Notre Dame streets.

REPORTS.

20. *Finance*—Submitting draft of By-law to tax Mississippi or pigeon hole tables, etc., and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said By-law.

Lundi, 11 Janvier 1886

Assemblée mensuelle

L'assemblée mensuelle du Conseil de la cité de Montréal, pour le mois de Janvier, a été tenue conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil de l'Hotel de ville, Lundi, le onzième jour de Janvier, mil huit cent quatre vingt six, à trois heures de l'après midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit:

ORDRE DU JOUR.

1. Pour déterminer lequel des deux échevins Rolland et Gauthier doit sortir de charge cette année dans le quartier Hochelaga.

RAPPORTS.

2. *Finance*—Pour nommer les évaluateurs pour l'année courante.
3. *Commissaires au Parc*—Pour louer partie du Parc Mont Royal à la "Montreal Botanic Garden Association," à de certaines conditions.

MOTIONS.

4. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
5. *Fairbairn*—Que tous les contrats faits pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
6. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
7. *Roy*—Pour accepter toutes les rues ou parties de rues marquées sur les plans homologués, pourvu qu'elles soient cédées sans conditions et exemptes de toutes charges et redevances.
8. *Roy*—Pour empêcher le transfert des étaux dans les marchés, etc.
9. *Roy*—Qu'il soit défendu aux employés de la municipalité de transporter leur salaire d'avance sous peine de renvoi.
10. *Roy*—Pour céder la propriété du marché St-Jacques aux commissaires des écoles catholiques pour des fins d'écoles.
11. *Préfontaine*—Pour donner droit de vote aux femmes et filles possédant les qualifications foncières.
12. *Roy*—Pour mettre sur l'ordre du jour le rapport du comité des marchés concernant les étaux vacants dans les marchés.
13. *Roy*—Pour demander aux commissaires des licences de ne pas accorder de licence pour la vente des liqueurs à quiconque aura été condamné pour infraction à la loi.
14. *Archibald*—Pour un meilleur système d'enlever la neige de dessus les trottoirs.
15. *Jeannotte*—Que tout employé de la corporation trouvé coupable de mal honnêteté sera considéré comme suspendu jusqu'à ce que le conseil en ait décidé autrement.
16. *Robert*—Pour le percement d'un tunnel à partir de la rue Craig jusqu'à la gare du Pacifique.
17. *Jeannotte*—Pour obtenir un état des dépenses pour les travaux faits par le département des chemins dans chaque quartier jusqu'à ce jour.
18. *Jeannotte*—Pour permission d'introduire un règlement pour amender la première section du règlement chapitre XXII établissant le département de la Police, et pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures de ce règlement.
19. *Robert*—Pour le posage de rails dans les rues Ontario, Berthelet et Notre-Dame.

RAPPORTS.

20. *Finances*—Soumettant un projet de règlement pour taxer les tables de Mississippi, Trou-Madame, etc., et pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures de tel règlement.



Monday, 11<sup>th</sup> January 1886

21. *Market*—Submitting draft of By-law to amend By-laws Nos. 131 and 146 concerning cattle and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said By-law.
22. *Roads*—To erase the lines of Shaw street between Notre Dame and Sherbrooke streets from the homologated plan of St. Mary's Ward.
23. *Roads and Finance*—For a flagstone sidewalk on the south side of Notre Dame street from Berri street to McGill street.

MOTIONS.

24. *Jeannotte*—To have the City Charter amended so as to constitute the City of Montreal into a Mutual Fire Insurance Company to insure moveable and immoveable property in the City.
25. *Archibald*—For a by-law providing for a deposit of ten per cent in all cases of tenders for work or supplies exceeding \$500 in value.

REPORTS.

26. *Roads*—For an amendment to By-law No. 92 in relation to snow and ice on the sidewalks.
27. *Roads*—To accept land for the extension of Concord street.
28. *Police*—For leave to vary certain item of their appropriation.

MOTIONS.

29. *Robert*—To reconsider the resolution of Council of the 26th March 1884 and to substitute the newspaper "La Presse" for the newspaper "La Minerve" for the official advertising of the Corporation.
30. *Préfontaine*—To abolish the statute labor tax.

Present

His Worship the acting Mayor  
Alderman Gauthier

Aldermen: Grenier, Lament, Jeannotte, Beausoleil,  
Robert, Gray, Holland, Roy, Dubuc, Stunk, McShane,  
Rolland, Paribain, Farrell, Malme, Archibald,  
Morney, Rainville, Préfontaine, Stevenson, Mount,  
Pereault, Dupresne, Mathieu.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Petitions

1. Of J. B. Resther to be appointed City Assessor.

To be laid on the table.

2. Of Parent Bros. to have the lines for the proposed opening of Fortier and St. Elizabeth streets erased from the homologated plan of the St. Louis ward.

Referred

Lundi, 11 Janvier 1886

21. *Marchés*—Soumettant un projet de règlement pour amender les règlements Nos. 131 et 146 concernant les bestiaux et pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures de tel règlement.
22. *Chemins*—Pour effacer les lignes projetées de la rue Shaw entre les rues Notre-Dame et Sherbrooke sur le plan homologué du quartier Ste. Marie.
23. *Chemins et Finances*—Pour la pose de trottoirs en pierre, du côté sud de la rue Notre Dame, entre les rues Berri et McGill.

MOTIONS.

24. *Jeannotte*—Pour un amendement à la charte de la cité qui autorise la cité de Montréal à se constituer en compagnie d'assurance mutuelle contre le feu pour assurer la propriété mobilière et immobilière dans la cité.
25. *Archibald*—Pour un règlement à l'effet d'exiger un dépôt de dix pour cent dans tous les cas de soumissions pour travaux ou approvisionnements excédant \$500 en valeur.

RAPPORTS.

26. *Chemins*—Pour un amendement au règlement No. 92, relatif à la neige et à la glace sur les trottoirs.
27. *Chemins*—Pour accepter le terrain nécessaire pour le prolongement de la rue Concorde.
28. *Police*—Pour modifier certains items de son crédit.

MOTIONS.

29. *Robert*—Pour reconsidérer la résolution du Conseil du 26 Mars 1884 et pour substituer le journal "La Presse" au journal "La Minerve" pour les annonces officielles de la Corporation.
30. *Préfontaine*—Pour abolir la journée de corvée.

Présents

Monsieur le Maire suppléant  
l'Échevin Gauthier

Échevins:

Voir les noms ci-dessus

Les minutes de la dernière assemblée sont lues et ratifiées.

Pétitions

1. De J. B. Resther pour être nommé évaluateur.

Se posée sur le bureau du Conseil.

2. De Parent frères pour effacer des plan homologué du quartier St. Louis les lignes des rues Fortier & St. Elizabeth projetées.

Renvoyée

Monday, 11<sup>th</sup> January 1886

Referred to the Road Committee.

- Submitted and read a letter from Douglas Brynner, of the Department of Agriculture, Ottawa, suggesting the propriety of a large plan of the City of Montreal to show its progress at the colonial exhibition to be held in London, England, on the 1<sup>st</sup> of May next.

Referred to the Finance Committee.

### Reports

- From the Finance Committee concerning in a report of the Road Committee for an appropriation of \$69.92 to pay part of the assessment for a flagstone sidewalk in Bonaventure street, in front of the western hospital.

for reports on page 433 of Vol. 1 of reports  
On motion of Alderman Genies  
Secured by Alderman Laurent

It was

Resolved That said reports be received and adopted.

- From the Market Committee to readjust the cases of lessees in areas in the Bonsecours and St Ann's markets.

Referred to the Finance Committee.

- From the Police Committee for leave to vary certain items of their appropriations.

Consideration deferred till next meeting.

Notice

Lundi, 11 Janvier 1886

Renvoyé au Comité des Chemins.

- Soumise et lue une lettre de Douglas Brynner, du Département de l'Agriculture, Ottawa, suggérant l'opportunité de faire préparer un grand plan de la cité de Montréal pour faire voir les progrès qu'elle a fait et pour être exposé à l'exposition qui aura lieu à Londres le 1<sup>er</sup> mai prochain.

Renvoyé au Comité des Finances.

### Rapports

- Du Comité des Finances concernant dans un rapport du Comité des chemins pour un crédit de \$69.92 pour payer partie de la cotisation d'un trottoir en dalles, rue Bonaventure, vis-à-vis de l'Hôpital de l'Ouest.

Sur motion de l'Échevin Genies  
Secundé par l'Échevin Laurent

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus & adoptés.

- Du Comité des marchés pour rajuster les cas des locataires arriérés dans les marchés Bonsecours et St Anne.

Renvoyé au Comité des Finances.

- Du Comité de Police pour permission de modifier l'emploi de certains items de ~~leur~~ crédit.

Considération renvoyée à l'assemblée suivante.

avis

Monday, 11 January 1886

Notice of Motion

Alderman Stevenson - To amend the appropriation law so that the Corporation may acquire a certain extent of land over and above the portion required for the improvement.

On motion of Alderman Grenier  
Seconded by Alderman Methane

It was

Resolved

That a special Committee composed of Aldermen Donovan, Malone, Sturd, Robert and Roy be appointed to visit Point St Charles and, if need be, to afford relief to the sufferers by the flood.

Order of the Day

The order of the day being read to determine between Aldermen Gauthier and Rolland who shall go out of office this year for the Hochelaga ward

The drawing of lots was then made which resulted in Alderman Rolland being declared to be the Alderman going out of office this year for the Hochelaga Ward.

The order of the day being read to consider a report from the Finance Committee to appoint the assessors for the current year,

for report see page 434 of Vol. 1 of reports  
Alderman Grenier moved  
Seconded by Alderman Paribain

The said report be received and adopted.

Moved

Lundi, 11 Janvier 1886

Actes de Motion

Echevin Stevenson - Pour amender la loi d'appropriation de façon à ce que la Corporation puisse acquies une certaine étendue de terrain en sus de celle requise pour l'amélioration.

Sur motion de l'Echevin Grenier  
Secondé par l'Echevin Methane

il est

Résolu

Qu'un Comité spécial composé des échevins - Donovan, Malone, Sturd, Robert & Roy soit nommé pour visiter la Pointe St Charles, et donner, s'il y a lieu, des secours aux inondés.

Ordre du jour.

L'ordre du jour étant lu pour déterminer lequel des deux échevins Rolland & Gauthier doit sortir de charge cette année dans le quartier Hochelaga.

Le tirage au sort a alors lieu et il en résulte que l'Echevin Rolland est celui des échevins qui sort de charge cette année pour le quartier Hochelaga.

L'ordre du jour étant lu pour considérer un rapport du Comité des Finances pour nommer les évaluateurs pour l'exercice courant,

L'Echevin Grenier propose  
Secondé par l'Echevin Paribain

Que ledit rapport soit reçu & adopté.

Proposé

Monday, 11<sup>th</sup> January 1886

Moved in amendment by Alderman Beausoleil  
seconded by Alderman Dubuc

That the report of the Finance Committee be  
amended by substituting the name of L. J. Lamontagne  
for that of G. A. Normandin, and that so  
amended it be adopted.

The Council divided on the amendment,  
Yeas: Stevenson, Préfontaine, McShane, Roy, Dubuc,  
Robert, Beausoleil, Jeannette, Laurent. 9  
Nays: Mathieu, Peneault, Mount, Rainville, Morney,  
Archibald, Malone, Fanell, Fairbairn, Rolland,  
Sturd, Holland, Gray, Grenier. 14

so it passed in the negative.

Alderman Robert then moved in amendment  
seconded by Alderman Roy

That the report of the Finance Committee be amended  
by substituting the name of J. B. Resther for that of  
G. A. Normandin, and that so amended, it be adopted.

The Council divided thereon:

Yeas: Mathieu, Peneault, Mount, Préfontaine, McShane,  
Sturd, Roy, Dubuc, Robert, Beausoleil, Jeannette,  
Laurent. 12  
Nays: Stevenson, Rainville, Morney, Archibald, Malone,  
Fanell, Fairbairn, Rolland, Holland, Gray, Grenier, 11

so it was carried and  
accordingly.

Resolved

Alderman Rainville then moved  
seconded by Alderman Archibald

Lundi, 11 Janvier 1886

Proposé en amendement par l'échevin Beausoleil  
secondé par l'échevin Dubuc

Que le rapport du Comité des Finances soit amendé  
en substituant le nom de M. L. J. Lamontagne  
à celui de G. A. Normandin, et qu'ainsi amendé  
il soit adopté.

Le Conseil se divisa sur cet amendement.  
Oui: Stevenson, Préfontaine, McShane, Roy, Dubuc,  
Robert, Beausoleil, Jeannette, Laurent. 9  
Non: Mathieu, Peneault, Mount, Rainville, Morney,  
Archibald, Malone, Fanell, Fairbairn, Rolland,  
Sturd, Holland, Gray, Grenier. 14

ainsi il est résolu dans la négative.

L'échevin Robert alors proposa en amendement  
secondé par l'échevin Roy

Que le rapport du Comité des Finances soit  
amendé en substituant le nom de J. B. Resther  
à celui de G. A. Normandin, et qu'ainsi amendé il soit  
adopté.

Le Conseil se divisa:

Oui: Mathieu, Peneault, Mount, Préfontaine, McShane,  
Sturd, Roy, Dubuc, Robert, Beausoleil, Jeannette,  
Laurent. 12  
Non: Stevenson, Rainville, Morney, Archibald, Malone,  
Fanell, Fairbairn, Rolland, Holland, Gray, Grenier, 11

ainsi il est

Résolu

dans l'affirmative.

L'échevin Rainville alors proposa  
secondé par l'échevin Archibald

Monday, 11 January 1886

That the previous vote appointing Mr J.B. Resther, assessor, be now reconsidered.

The Council divided thereon:

Yeas: Peneault, Stevenson, Rainville, Mooney, Archibald, Malone, Farrell, Fairbairn, Rolland, McShane, Holland, Gray, 12

Nays: Mathieu, Mount, Préfontaine, Sturd, Roy, Dubuc, Robert, Beausoleil, Jeannotte, Laurent, Grenier. 11

so it was carried and accordingly.

Resolved

Alderman Rainville then moved  
seconded by Alderman McShane

That the report of the Finance Committee be amended by substituting the name of Antoine Hamilton for that of G. A. Normandin, and by striking out all the words after the words "twelve hundred dollars" and that so amended it be adopted.

The Council divided thereon:

Yeas: Mathieu, Peneault, Mount, Stevenson, Préfontaine, Rainville, Archibald, Malone, McShane, Sturd, Roy, Holland, Dubuc, Jeannotte, 14

Nays: Dupres, Mooney, Farrell, Fairbairn, Rolland, Gray, Robert, Beausoleil, Laurent, Grenier. 10

so it was carried and accordingly.

Resolved

Alderman Beausoleil then moved  
seconded by Alderman Dubuc

That the previous vote appointing Antoine Hamilton, assessor, be now reconsidered, and that L. J. Lamontagne be

Lundi, 11 Janvier 1886

Que le vote précédent nommant M. J.B. Resther, évaluateur, soit maintenant reconsidéré.

Le Conseil se divise:

Oui: Peneault, Stevenson, Rainville, Mooney, Archibald, Malone, Farrell, Fairbairn, Rolland, McShane, Holland, Gray. 12

Non: Mathieu, Mount, Préfontaine, Sturd, Roy, Dubuc, Robert, Beausoleil, Jeannotte, Laurent, Grenier. 11

ainsi il est

Résolu

dans l'affirmative.

L'Échevin Rainville alors propose  
secondé par l'Échevin McShane

Que le rapport du Comité des Finances soit amendé en substituant le nom de Antoine Hamilton à celui de G. A. Normandin, et en retranchant tous les mots après les mots: "dix-sept cent piastres" et qu'ainsi amendé il soit adopté.

Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Peneault, Mount, Stevenson, Préfontaine, Rainville, Archibald, Malone, McShane, Sturd, Roy, Holland, Dubuc, Jeannotte. 14

Non: Dupres, Mooney, Farrell, Fairbairn, Rolland, Gray, Robert, Beausoleil, Laurent, Grenier. 10

ainsi il est

Résolu

dans l'affirmative.

L'Échevin Beausoleil alors propose  
secondé par l'Échevin Dubuc

Que le vote précédent nommant Antoine Hamilton, évaluateur, soit maintenant reconsidéré, et que L. J. Lamontagne soit

Monday, 11<sup>th</sup> January 1886

be appointed assessor in the place of G. A. Normandin, and that the report of the Finance Committee as amended be adopted.

The Council divided thereon:

Yeas: Dupresne, Rolland, Dubuc, Robert, Beausoleil, Jeannette, Laurent. 7

Nays: Mathieu, Peneault, Mount, Stevenson, Préfontaine, Rainville, Morney, Archibald, Malone, Farrell, Paribarin, Meshane, Sturd, Roy, Holland, Gray, Genie. 17

so it passed in the negative.

The order of the day being read to consider a motion from Alderman Préfontaine to extend the electoral franchise to women and spinsters, owners of real property in the city.

On motion of Alderman Préfontaine  
seconded by Alderman Beausoleil

it was

Resolved

That the City Attorney be instructed to prepare an amendment to the City Charter, to be submitted at the next sitting of the Provincial Legislature, to extend the electoral franchise to widows and spinsters being owners of real property and possessing other qualifications required of municipal electors in the said city.

Alderman Genie's dissent.

Alderman Laurent then moved  
seconded by Alderman Beausoleil

That the Council do now adjourn

Moved

Lundi, 11 Janvier 1886

soit nommé évaluateur au lieu et place de G. A. Normandin et que le rapport du Comité des Finances tel qu'amendé soit adopté.

Le Conseil se divise:

Oui: Dupresne, Rolland, Dubuc, Robert, Beausoleil, Jeannette, Laurent. 7

Non: Mathieu, Peneault, Mount, Stevenson, Préfontaine, Rainville, Morney, Archibald, Malone, Farrell, Paribarin, Meshane, Sturd, Roy, Holland, Gray, Genie. 17

ainsi il est résolu dans la négative.

L'ordre du jour étant lu pour considérer une motion de l'échevin Préfontaine pour donner droit de vote aux femmes et filles possédant des qualifications foncières en cette cité,

L'échevin Préfontaine propose  
secondé par l'échevin Beausoleil

et il est

Résolu

Que l'avocat de la cité se voie instruction de préparer un amendement à la charte de la cité, pour être soumis à la prochaine session de la Législature Provinciale, de façon à donner droit de vote aux femmes et aux filles possédant des qualifications foncières et les autres qualifications requises des électeurs municipaux en cette cité.

L'échevin Genie dissente.

L'échevin Laurent alors propose  
secondé par l'échevin Beausoleil

Que le Conseil s'ajourne maintenant.

Propose

Monday, 11 January 1886

Moved in amendment by alderman Holland  
seconded by alderman Préfontaine

That the Council do now adjourn to Monday  
the 18<sup>th</sup> instant, at 3 o'clock p.m.

The Council divided thereon:

Yeas: Mathieu, Mount, Préfontaine, Mowrey,  
Archibald, Malone, McShane, Sturd, Roy, Holland,  
Grenier. 11

Nays: Stevenson, Rainville, Fairbairn, Dubuc, Gray,  
Robert, Beausoleil, Jeannotte, Laurent. 9

as it was carried and

The Council adjourned accordingly.

*Beausoleil*  
Mayor

Monday, 18<sup>th</sup> January 1886

Adjourned Monthly meeting

Agreeable to adjournment, the Council met in the Council  
Room of the City Hall, on Monday, the eighteenth day of  
January, one thousand eight hundred and eighty six, at  
three o'clock in the afternoon, for the consideration and  
disposal of the business remaining unfinished at the time  
of the adjournment.

Present:

His Worship the Mayor  
Honoré Beausoleil, Esquire.

Aldermen: Grenier, Laurent, Jeannotte, Donovan, Beausoleil,  
Wilson, Robert, Gray, Dubuc, Holland, Roy, Sénéchal, Sturd,  
McShane, Holland, Gauthier, Fairbairn, Farrell, Malone,  
Berger, Archibald, Mowrey, Rainville, Préfontaine,

Lundi, 11 Janvier 1886

Proposé en amendement par l'Échevin Holland  
secondé par l'Échevin Préfontaine

Que le Conseil s'ajourne à lundi prochain, le 18<sup>th</sup>  
courant, à 3 heures p.m.

Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Mount, Préfontaine, Mowrey,  
Archibald, Malone, McShane, Sturd, Roy,  
Holland, Grenier. 11

Non: Stevenson, Rainville, Fairbairn, Dubuc, Gray,  
Robert, Beausoleil, Jeannotte, Laurent. 9

ainsi l'amendement est adopté et

Le Conseil s'ajourne en conséquence.

*Beausoleil*  
Mayor

Lundi, 18 Janvier 1886

Assemblée mensuelle ajournée

Conformément à l'ajournement, le Conseil s'assemble  
dans la chambre du Conseil de l'Hotel de ville, Lundi, le  
dix huitième jour de Janvier, mil huit cent quatre vingt six,  
à trois heures de l'après midi, pour la considération  
des affaires qui sont demeurées inachevées lors de l'a-  
journement.

Présents:

Sur l'Honneur le maire  
Honneur Honoré Beausoleil

Échevins:

Voir les noms ci-cité

Monday, 18 January 1886

Stevenson, Mount, Percault, Dupens, Mathieu.

Petitions.

1. Of Adolphe Chartier to be appointed assistant market clerk.

Referred to the Market Committee.

2. Of residents in the St. Lawrence Ward to have the name of Evans Lane changed to that of Evans Street.

Referred to the Road Committee.

With the leave of the Council, a deputation from the Council of the Board of Trade was introduced, and Geo. A. Drummond, Esquire, the President presented and read the following memorial.

For memorial see page 152.

On motion of Alderman Stevenson  
seconded by Alderman Laurent

It was

Resolved

That the thanks of the Council be tendered to the deputation of the Board of Trade now present and that the memorial submitted by them be referred to the Special Committee on inundations with instruction to take such action thereon as they may think expedient.

The deputation then withdrew.

Order of the day

The order of the day being read to consider a request from the Mount Royal Park Commissioners to lease part

J

Lundi, 18 Janvier 1886

Pétitions

1. De Adolphe Chartier pour être nommé assistant clerc de Marché.

Renvoyé au Comité des Marchés.

2. Des résidents du quartier St. Laurent pour changer le nom de la rue Evans en celui de rue Evans.

Renvoyé au Comité des Chemins.

Avec la permission du Conseil, une députation du Conseil de la Chambre de Commerce est introduite dans la chambre du Conseil, et Geo. A. Drummond, Esq., le Président présente et lit le mémoire suivant:

Sur motion de l'échevin Stevenson  
secondé par l'échevin Laurent

il est

Résolu

que les remerciements de ce Conseil soient présentés à la députation de la Chambre de Commerce ici présente et que le mémoire qui vient d'être soumis soit renvoyé au Comité Spécial sur les inondations avec instructions de prendre sur ce mémoire telle action que le Comité jugera à propos.

La députation se retire.

Ordre du jour

L'ordre du jour étant lu pour considérer un rapport des Commissaires du Parc Mont Royal pour louer partie du



Monday, 18<sup>th</sup> January 1886

of the Mount Royal Park to the Montreal Botanic Garden Association on certain conditions, the report of the Mount Royal Park Commissioners was brought up and read,

Alderman Holland moved  
seconded by Alderman Gomer

That said report be adopted.

Moved in amendment by Alderman Stevenson  
seconded by Alderman Raimville

That the further consideration of the question now before the Council be postponed until the Montreal Botanic Garden Association shall furnish the Council with copies of their act of incorporation and by-laws, together with a list of their members and office-bearers, a statement of their financial condition at this date, the plans and estimated cost of the buildings they propose to erect within the next five years, a statement of the amounts they propose to expend annually in the maintenance of the buildings and garden, indicating also the sources from which they expect to derive a revenue sufficient for the purposes contemplated in their act of incorporation and by-laws, the number of days per year in which the gardens will be closed to the public, the nature of the exhibitions they propose holding in these grounds, and the uses they undertake to make of the products of the garden, and further that the opinion of the City Attorney be obtained previous to next meeting as to whether the Council has the right to make such an arrangement in regard to said property, as is contemplated by the report of the Park Commissioners.

And a debate arising

Alderman

Lundi, 18<sup>th</sup> Janvier 1886

du Parc Mont Royal à la "Montreal Garden Association" à certaines conditions, le rapport des Commissaires du Parc est présenté et lu.

L'Échevin Holland propose  
secondé par l'Échevin Gomer

Que ledit rapport soit adopté.

Propose en amendement par l'Échevin Stevenson  
secondé par l'Échevin Raimville

que la considération de la question maintenant devant le Conseil soit différée jusqu'à ce que l'Association du Jardin Botanique de Montréal ait fourni à ce Conseil des copies de son acte d'incorporation et de ses règlements, ainsi qu'une liste des membres et des officiers, un état de sa condition financière à cette date, les plans et le coût probable des bâties qu'elle se propose de construire d'ici à cinq ans, un état du montant qu'elle se propose de dépenser annuellement pour l'entretien des bâties et du jardin, indiquant en même temps les sources d'où elle espère retirer un revenu suffisant pour les fins projetées dans son acte d'incorporation et ses règlements, le nombre de jours <sup>par année</sup> qu'elle se propose de fermer les jardins au public, la nature des expositions qu'elle se propose de tenir sur son terrain, et l'usage qu'elle se propose aussi de faire du produit du jardin, et de plus que l'Avocat de la Cité reçoive instructions de donner son opinion pour la prochaine assemblée du Conseil pour savoir si le Conseil a le droit de faire un arrangement ~~de ce genre~~ par rapport à ladite propriété du genre de celui proposé par le rapport de Commissaires du Parc.

Et un débat s'ensuivant,

L'Échevin

Monday, 18<sup>th</sup> January 1886

Alderman Fairbairn moved  
seconded by Alderman Dubuc

That the Council do now adjourn

The Council divided thereon:

Yeas: Mathieu, Dupres, Peneault, Morin, Stevenson,  
Raimille, Berger, Fairbairn, Roy, Dubuc, Robert,  
Wilson, Beausoleil, Jeanmotte, Laurent. 15

Nays: Prefontaine, Morney, Archibald, Malone, Farrell,  
Gauthier, Rolland, Mesham, Sturd, Holland, Gray,  
Dunwan, Grenier. 10

so it was carried and

The Council adjourned accordingly.

*Maugrand*  
Mayor

Lundi, 18 Janvier 1886

L'Échevin Fairbairn propose  
secondé par l'Échevin Dubuc

Que le Conseil s'ajourne

Le Conseil se divise

Oui: Mathieu, Dupres, Peneault, Morin, Stevenson,  
Raimille, Berger, Fairbairn, Roy, Dubuc, Robert,  
Wilson, Beausoleil, Jeanmotte, Laurent, 15

Non: Prefontaine, Morney, Archibald, Malone, Farrell,  
Gauthier, Rolland, Mesham, Sturd, Holland, Gray,  
Dunwan, Grenier. 10

ainsi il est résolu dans l'affirmative et

Le Conseil s'ajourne.

*Maugrand*  
maire

Monday, 25 January 1886

Special meeting

A special meeting of the Council of the City of Montreal, convened by His Worship the Mayor, was held pursuant to notice, in the Council Room of the City Hall, on Monday, the twenty fifth day of January, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock p.m. to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY

1. To approve and ratify the extract from the assessment roll, containing the names of all persons qualified to serve as grand and petit jurors.
2. To name the aldermen to preside at the nomination of candidates for mayor and aldermen in the several wards of this city on the 15th day of February next and to fix the places where such nomination shall be held.

REPORT.

3. *Mount Royal Park Commissioners*—To lease part of the Mount Royal Park to the Montreal Botanic Garden Association on certain conditions.

MOTIONS.

4. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions from assessments.
5. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
6. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
7. *Roy*—To accept all streets or parts of streets marked on the homologated plans, provided they are ceded unconditionally and clear of any encumbrances.
8. *Roy*—To prevent transfers of stalls in the markets, etc.
9. *Roy*—That the corporation employes be not allowed to transfer their salary in advance under pain of dismissal.
10. *Roy*—To cede the St. James Market property to the Catholic School Commissioners for school purposes.
11. *Roy*—To place on the order of the day the Market Committee's Report relative to vacant stalls in the markets.
12. *Roy*—To request license commissioners not to grant any license to sell liquor to any person who may have been condemned for contravention of the law.
13. *Archibald*—For a better system of clearing snow off sidewalks.
14. *Jeannotte*—That any employé of the corporation found guilty of a dishonest act be considered as suspended until the case be disposed of by the council.
15. *Robert*—For a tunnel from Craig street to the Canadian Pacific Railway station.
16. *Jeannotte*—For a statement of expenditure for works made by the Road Department in each ward up to this day.
17. *Jeannotte*—For leave to introduce a by-law to amend section one of by-law chapter XXII, establishing the police force, and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said by-law.
18. *Robert*—For the laying of railway tracks in Ontario, Berthelet and Notre Dame streets.

Lundi, 25 janvier 1886

Assemblée spéciale.

Une assemblée spéciale du Conseil de la cité de Montreal, convoquée par Son Honneur le Maire, a été tenue conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil de l'Hôtel de ville, Lundi, le vingt-cinquième jour de Janvier, mil huit cent quatre-vingt-cinq, à trois heures pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit:

ORDRE DU JOUR.

1. Pour approuver et ratifier l'extrait du rôle de cotisation contenant les noms des personnes qualifiées à servir comme grands et petits jurés.
2. Pour nommer les échevins qui doivent présider à la nomination des candidats pour maire et échevins pour les différents quartiers de cette cité le 15 Février prochain, et pour fixer les endroits où se tiendra la dite nomination.

RAPPORT.

3. *Commissaires du Parc*—Pour louer partie du Parc Mont Royal à la "Montreal Botanic Garden Association," à de certaines conditions.

MOTIONS.

4. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
5. *Fairbairn*—Que tous les contrats faits pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
6. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
7. *Roy*—Pour accepter toutes les rues ou parties de rues marquées sur les plans homologués, pourvu qu'elles soient cédées sans conditions et exemptions de toutes charges et redevances.
8. *Roy*—Pour empêcher le transfert des étaux dans les marchés, etc.
9. *Roy*—Qu'il soit défendu aux employés de la municipalité de transporter leur salaire d'avance sous peine de renvoi.
10. *Roy*—Pour céder la propriété du marché St-Jacques aux commissaires des écoles catholiques pour des fins d'écoles.
11. *Roy*—Pour mettre sur l'ordre du jour le rapport du comité des marchés concernant les étaux vacants dans les marchés.
12. *Roy*—Pour demander aux commissaires des licences de ne pas accorder de licence pour la vente des liqueurs à quiconque aura été condamné pour infraction à la loi.
13. *Archibald*—Pour un meilleur système d'enlever la neige de dessus les trottoirs.
14. *Jeannotte*—Que tout employé de la corporation trouvé coupable de mal honnêteté sera considéré comme suspendu jusqu'à ce que le conseil en ait décidé autrement.
15. *Robert*—Pour le percement d'un tunnel à partir de la rue Craig jusqu'à la gare du Pacifique.
16. *Jeannotte*—Pour obtenir un état des dépenses pour les travaux faits par le département des chemins dans chaque quartier jusqu'à ce jour.
17. *Jeannotte*—Pour permission d'introduire un règlement pour amender la première section du règlement chapitre XXII établissant le département de la Police, et pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures de ce règlement.
18. *Robert*—Pour le posage de rails dans les rues Ontario, Berthelet et Notre-Dame.

Monday, 25 January 1886

REPORTS.

19. *Finance*—Submitting draft of By-law to tax Mississippi or pigeon hole tables, etc., and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said By-law.
20. *Market*—Submitting draft of By-law to amend By-laws Nos. 131 and 146 concerning cattle and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said By-law.
21. *Roads*—To erase the lines of Shaw street between Notre Dame and Sherbrooke streets from the homologated plan of St. Mary's Ward.
22. *Roads and Finance*—For a flagstone sidewalk on the south side of Notre Dame street from Berri street to McGill street.

MOTIONS.

23. *Jeannotte*—To have the City Charter amended so as to constitute the City of Montreal into a Mutual Fire Insurance Company to insure moveable and immoveable property in the City.
24. *Archibald*—For a by-law providing for a deposit of ten per cent in all cases of tenders for work or supplies exceeding \$500 in value.

REPORTS.

25. *Roads*—For an amendment to By-law No. 92 in relation to snow and ice on the sidewalks.
26. *Roads*—To accept land for the extension of Concord street.
27. *Police*—For leave to vary certain item of their appropriation.

MOTIONS.

28. *Robert*—To reconsider the resolution of Council of the 26th March 1884 and to substitute the newspaper "La Presse" for the newspaper "La Minerve" for the official advertising of the Corporation.
29. *Préfontaine*—To abolish the statute labor tax.
30. *Stevenson*—To amend the expropriation law so that the Corporation may acquire a certain extent of land over and above the portion required for the improvement.

Present:

His worship the Mayor

Honour' Beaupré, Esquire

Aldermen: Grenier, Jeannotte, Hood, Donovan, Beausoleil, Wilson, Robit, Gray, Dubois, Holland, Roy, Gendreau, Stroud, McShane, Rolland, Gauthier, Fairbairn, Farrell, Malone, Berger, Archibald, Rainville, Préfontaine, Stevenson, Mount, Percault, Dupresne, Mathieu.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Petitions

1. Of Walter Livermore to be compensated for a piece of land in front of his house on Dorchester street, St. Lawrence Ward.
2. Of Fred. John Jackson claiming \$1000. damages <sup>for injuries</sup> received

Lundi, 25 Janvier 1886

RAPPORTS.

19. *Finances*—Soumettant un projet de règlement pour taxer les tables de Mississippi, Trou-Madame, etc., et pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures de tel règlement.
20. *Marchés*—Soumettant un projet de règlement pour amender les règlements Nos. 131 et 146 concernant les bestiaux et pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures de tel règlement.
21. *Chemins*—Pour effacer les lignes projetées de la rue Shaw entre les rues Notre-Dame et Sherbrooke sur le plan homologué du quartier Ste. Marie.
22. *Chemins et Finances*—Pour la pose de trottoirs en pierre, du côté sud de la rue Notre Dame, entre les rues Berri et McGill.

MOTIONS.

23. *Jeannotte*—Pour un amendement à la charte de la cité qui autorise la cité de Montréal à se constituer en compagnie d'assurance mutuelle contre le feu pour assurer la propriété mobilière et immobilière dans la cité.
24. *Archibald*—Pour un règlement à l'effet d'exiger un dépôt de dix pour cent dans tous les cas de soumissions pour travaux ou approvisionnements excédant \$500 en valeur.

RAPPORTS.

25. *Chemins*—Pour un amendement au règlement No. 92, relatif à la neige et à la glace sur les trottoirs.
26. *Chemins*—Pour accepter le terrain nécessaire pour le prolongement de la rue Concorde.
27. *Police*—Pour modifier certains items de son crédit.

MOTIONS.

28. *Robert*—Pour reconsidérer la résolution du Conseil du 26 Mars 1884 et pour substituer le journal "La Presse" au journal "La Minerve" pour les annonces officielles de la Corporation.
29. *Préfontaine*—Pour abolir la journée de corvée.
30. *Stevenson*—Pour amender la loi d'expropriation de façon à ce que la corporation puisse acquérir une certaine étendue de terrain en sus de celle requise pour l'amélioration.

Present

Son Honneur le Maire

Monsieur Honor' Beaupré

Echevins:

Voir les noms ci-contre

Les minutes de la dernière assemblée sont lues & ratifiées.

Pétitions

1. De Walter Livermore pour être indemnisé pour un terrain en face de sa propriété, rue Dorchester, dans le Quartier St. Laurent.
2. De Fred. John Jackson réclamant \$1000. de dommages

Monday, 25 January 1886

by a fall on Notre Dame street owing to the bad state of the sidewalk.

3. Of Edwin Mallette, of the village of St Gabriel, for damages caused by the closing of the sluice gate of the sewers emptying in those of the city.

Referred to the Road Committee.

4. Of William Ahern to be appointed deputy clerk of the Recorder's Court.

To be laid on the table.

5. Of Jewellers & clockmakers in the city of Montreal for protection against pedlars.

Referred to the Police Committee.

6. Of John Sullivan claiming \$5000. damages for the death of his son, occasioned by the colliding of two fire reels, in St Peter street, on January 2<sup>d</sup>.

Referred to the Fire Committee.

7. Read a communication from the Secretary, Treasurer of the town of St Jean Baptiste announcing that the Council and the rate-payers had agreed to adopt the by-law in reference to annexation to the city.

To be filed of record.

### Reports

1. From the Finance Committee concerning in a reports of

Lundi, 25 Janvier 1886

problemes causes dans une chute sur la rue Notre Dame par le mauvais état du trottoir.

3. De Edwin Mallette, du village St Gabriel, pour dommages causés par la fermeture de l'écluse des canaux se déchargeant dans ceux de la ville.

Renvoyés au Comité des chemins.

4. De William Ahern pour être nommé député greffier de la Cour du Recorder.

Déposé sur le bureau du Conseil.

5. Des Bijoutiers & horlogers de la cité de Montreal demandant protection contre les colporteurs.

Renvoyés au Comité de Police.

6. De John Sullivan réclamant \$5000. de dommages pour la mort de son fils, occasionnée par la collision de deux voitures à incendie, rue St-Pierre, le 2 Janvier.

Renvoyés au Comité du feu.

7. Lue une lettre du Secrétaire - Trésorier de la Ville St Jean Baptiste annonçant que le Conseil et les contribuables ont adopté le règlement concernant l'annexion de ladite Ville à la cité.

Déposé parmi les archives.

### Rapports

1. Du Comité des Finances concernant dans un rapport de

Monday, 25 January 1886

The market Committee recommending the adjustment of certain cases of glasses in the Bonsecours and St. Ann's markets in arrears for stall rents.

for reports see page 435 of Vol. 1 of reports  
On motion of Alderman Genies  
seconded by Alderman Beausoleil

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

2. From the Finance Committee on the proposition to send views of the principal buildings of Montreal to the colonial exhibition.

for report see page 436 of Vol. 1 of reports  
On motion of Alderman Genies  
seconded by Alderman Genies

it was

Resolved That said report be received and adopted, and that the special Committee therein suggested be composed as follows: Aldermen Laurent, Duroan, Fairbairn, Rainville and Stevenson.

3. From the Health Committee recommending the adoption of a by-law to prohibit the erection of stop trumpets in rear of dwellings as receptacle for slops and wastewaters from the houses.

for report see page 436 of Vol. 1 of reports  
On motion of Alderman Gray  
seconded by Alderman Gray

it was

Resolved That said report be received and that the by-law therein referred to be printed in both languages for the use of the members.

4. From the Board of Health recommending the construction

7

Lundi, 25 Janvier 1886

Comité des Marchés recommandant l'ajustement de certains cas de locataires dans les marchés Bonsecours & St. Anne en arriéré pour loyers d'étal.

sur motion de l'Échevin Genies  
secondé par l'Échevin Beausoleil

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus & adoptés.

2. Du Comité des Finances sur la proposition d'envoyer à l'exposition coloniale des vues des principales rues des principales bâtisses de Montréal.

sur motion de l'Échevin Genies  
secondé par l'Échevin Genies

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu & adopté, et que le comité spécial auquel il y est fait mention soit composé des échevins suivants, savoir: Échevins Laurent, Duroan, Fairbairn, Rainville & Stevenson.

3. Du Bureau de Santé recommandant l'adoption d'un règlement pour défendre l'érection de déchets ou conduites de décharge en arrière des maisons pour recevoir les ringues et les eaux ménagères des maisons.

sur motion de l'Échevin Gray  
secondé par l'Échevin Gray

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et que le règlement auquel il y est fait mention soit imprimé dans les deux langues pour l'usage des membres.

4. Du Bureau de Santé recommandant la construction

d'un

Monday, 25<sup>th</sup> January 1886

of a sewer in Lafontaine street.

Referred to the Road Committee.

6. From the Police Committee recommending the appointment of Mr H. A. Germain, as clerk of the Recorder's Court.

Consideration deferred till next meeting.

### Order of the day

The order of the day being read to approve and ratify the extract from the assessment roll, containing the names of all persons qualified to serve as grand and petit jurors.

On motion of alderman Genier  
seconded by Alderman Donovan

it was

Resolved

That the extract from the assessment roll containing the names of persons qualified to act as grand and petit jurors respectively, prepared by the city clerk for the current year, according to law, be approved of and ratified.

The order of the day being read to name the aldermen to preside at the nomination of candidates for mayor and aldermen in the several wards of this city on the 15<sup>th</sup> day of February next and to fix the places where such nomination shall be held.

On motion of alderman Genier  
seconded by Alderman Wilson

it was

Lundi, 25 Janvier 1886

d'un égout dans la rue Lafontaine.

Renvoyé au Comité des chemins.

6. Du Comité de Police recommandant la nomination de Mr H. A. Germain, comme greffier de la Cour du Recorder.

Considération renvoyée à l'assemblée suivante.

### Ordre du jour

L'ordre du jour étant lu pour approuver et ratifier l'extract de cotisation contenant les noms des personnes qualifiées à servir comme grands & petits jurés.

Sur motion de l'échevin Genier  
secondé par l'échevin Donovan

il est

Résolu

que l'extract du rôle de cotisation contenant les noms des personnes qualifiées à agir comme grands & petits jurés respectivement, préparé par le greffier de la cité pour l'année courante, soit approuvé & ratifié.

L'ordre du jour étant lu pour nommer les échevins qui doivent présider à la nomination des candidats pour maire & échevins de cette cité, le 15 février prochain, et pour fixer les endroits où se tiendra ladite nomination.

Sur motion de l'échevin Genier  
secondé par l'échevin Wilson

il est

Monday, 25 January 1886

It was

Resolved

That the several nominations for the ensuing municipal elections be held in the open air on Monday, the fifteenth day of February next, at the places hereinafter mentioned and before the several aldermen — hereinafter named, viz:

For Mayor

The nomination of candidates for the office of Mayor will be held at the west end of the City Hall, in the East Ward of this City, and Alderman Préfontaine will preside at the said nomination.

For Aldermen

1. For the East ward — at the weigh-house, Bonsecours market, alderman Beausoleil presiding.
2. For the Centre ward — at the north-west corner of St Lambert Hill and St James street, alderman Perrault presiding.
3. For the West ward — at the centre of the north-west side of St Ann's Market, alderman Gray presiding.
4. For the St Ann's Ward — at the corner of St Maurice street and Chabilly square, alderman Holland presiding.
5. For the St Antoine Ward — at the north-west corner of Victoria square and Craig street, alderman Fairbairn presiding.
6. For the St Laurent Ward — at the central Pine station, corner of Craig and Chenaille streets, alderman Stevenson presiding.

Lundi, 25 Janvier 1886

Il est

Résolu

Que les différentes nominations pour les prochaines élections municipales aient lieu en plein air, lundi, le quinze jour de Février prochain, aux endroits plus bas indiqués et en présence des différents échevins ci-après nommés, savoir:

Mairie

La nomination des candidats pour la mairie se fera à l'extrémité ouest de l'Hotel de ville, dans le quartier Est de cette cité, et l'échevin Préfontaine présidera ladite nomination.

Echevins

1. Pour le quartier Est — à la pesée du Marché Bonsecours, l'échevin Beausoleil présidera.
2. Pour le quartier Centre — à l'enseigne nord-ouest de la côte St Lambert et de la rue St-Jacques, l'échevin Perrault présidera.
3. Pour le quartier Ouest — au centre du côté nord-ouest du Marché St Anne, l'échevin Gray présidera.
4. Pour le quartier St Anne — à l'enseigne de la rue St Maurice et de la Place Chabilly, l'échevin Holland présidera.
5. Pour le quartier St Antoine, à l'enseigne nord-ouest du carré Victoria et de la rue Craig, l'échevin Fairbairn présidera.
6. Pour le quartier St Laurent — au poste central des Pompiers, à l'enseigne des rues Craig + Chenaille, l'échevin Stevenson présidera.



Monday, 25 January 1886

7. For the St Louis Ward - at the Fire and Police station, corner of German and Ontario streets, Alderman Mount presiding.
8. For the St James Ward - at the Viger Market, Craig street, Alderman Gauthier presiding.
9. For the St Mary ward - at the Papineau Market, Alderman Mathieu presiding.
10. For the Hochelaga Ward - at the Fire station, Bisery street, Alderman Jeannotte presiding.

Alderman McShane then moved  
seconded by Alderman Genier  
and it was

Resolved

That the previous motion be now reconsidered and that the name of Ald. Malone be substituted for that of Alderman Jeannotte as presiding officer for the Hochelaga Ward.

Alderman Préfontaine then moved  
seconded by Alderman Beausoleil.

That the 29<sup>th</sup> order of the day to consider a motion from Alderman Préfontaine to abolish the statute labor tax be now taken up.

The Council divided thereon:

Yeas: Mathieu, Dupresne, Peneault, Préfontaine, Rainville,  
McShane, Robert, Beausoleil, Jeannotte, 9  
Nays: Mount, Stevenson, Malone, Farrell, Fairbairn,  
Gauthier, Rolland, Stroud, Génier, Roy, Holland,  
Dubuc, Gray, Wilson, Donovan, Hood, Genier. 17

So it passed in the negative.

Lundi, 25 Janvier 1886

7. Pour le quartier St Louis - Au poste des pompiers et de la Police, à l'encroisement des rues des allemands et Ontario, l'Échevin Mount présidera.
8. Pour le quartier St Jacques - au Marché Viger, rue Craig, l'Échevin Gauthier présidera.
9. Pour le quartier Ste Marie, au Marché Papineau, l'Échevin Mathieu présidera.
10. Pour le quartier Hochelaga - au poste des pompiers, rue Bisery, l'Échevin Jeannotte présidera.

L'Échevin McShane alors propose  
secondé par l'Échevin Genier

et il est

Résolu

Que la motion qui précède soit reconsidérée et que le nom de l'Échevin Malone soit substitué à celui de l'Échevin Jeannotte comme président à la nomination pour le quartier Hochelaga.

L'Échevin Préfontaine alors propose  
secondé par l'Échevin Beausoleil

Que le 29<sup>e</sup> ordre du jour pour considérer une motion de l'Échevin Préfontaine pour abolir la journée de corvée soit maintenant pris en considération.

Le conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupresne, Peneault, Préfontaine, Rainville,  
McShane, Robert, Beausoleil, Jeannotte, 9  
Non: Mount, Stevenson, Malone, Farrell, Fairbairn,  
Gauthier, Rolland, Stroud, Génier, Roy, Holland,  
Dubuc, Gray, Wilson, Donovan, Hood, Genier. 17

Ainsi il est résolu dans la négative.

Monday, 25 January 1886

The question of leasing part of the Mount Royal Park to the Montreal Botanic garden association on certain conditions being resumed,

The following letter of Mr D.P. Penhallow, director of the Montreal Botanic garden association was read, for letter see page 152

The question being then put on Alderman Stevenson's motion in amendment as put at the last meeting,

Alderman Préfontaine further moved in amendment seconded by Alderman Mathieu.

That the 3<sup>d</sup> clause be amended so as that the garden be left open gratuitously every Sunday and holiday and that the 4<sup>th</sup> clause be amended by adding at the end thereof the following: "and of the Council of the City of Montreal;

That in the lease to be passed it be stipulated that the Montreal Botanic garden association be bound to spend at least three thousand dollars per annum for the first ten years, and that it be further stipulated in the lease that if the said association should at any time fail to comply with any of the conditions imposed upon them by the City, the City may, by a resolution to that effect, put an end to said arrangement and resume possession of the land so leased, with all buildings and improvements that shall have been made thereon without any compensation therefor or the necessity of any further formality, and that so amended the said report of the Montreal Park Commission be adopted.

And a debate arising thereon,

Lundi, 25 Janvier 1886

La

La considération du rapport pour une partie du Parc Mount Royal à l'association du Jardin Botanique de Montreal à de certaines conditions ayant été reprise,

La lettre suivante de Mr D.P. Penhallow, directeur de l'association du Jardin Botanique, est lue.  
Voir page 152

La motion de l'échevin Stevenson en amendement telle que proposée à la dernière assemblée étant mise aux voix.

L'échevin Préfontaine propose en amendement à l'amendement, secondé par l'échevin Mathieu,

Que la 3<sup>e</sup> clause soit amendée de façon à ce que le jardin soit laissé ouvert les dimanches et les jours de fête gratuitement et que la 4<sup>e</sup> clause soit aussi amendée en ajoutant à la fin d'icelle les mots suivants: "et du Conseil de la Cité de Montreal."

Que dans le bail à intervenir il soit stipulé que l'association du Jardin Botanique soit tenue de dépenser au moins trois mille piastres par année pour les premières dix années, et que de plus il soit stipulé dans ledit bail que si en aucun temps la dite association faillit de remplir quelques unes des conditions qui lui sont imposées par la Cité, la Cité, sur simple résolution du Conseil, pourra mettre fin audit arrangement et reprendre possession dudit terrain ainsi loué, avec toutes les bâtisses et améliorations qui y auront été faites et cela sans compensation et sans autre forme de procès, et qu'ainsi amendé ledit rapport soit adopté.

Et un débat s'ensuivant,

Monday, 25 January 1886

Alderman Robert moved  
seconded by Alderman Dubuc

That the Council do now adjourn

Yeas: Stevenson, Rainville, Malone, Fairbairn, Methane,  
Génereux, Roy, Dubuc, Robert, Wilson, Beausoleil,  
Jeannotte, 12

Nays: Mathieu, Mount, Préfontaine, Archibald, Gauthier,  
Rolland, Sturd, Holland, Gray, Donnan, Hood,  
Grenier, 12

The votes being equally divided

His worship the mayor gave his casting vote  
for the motion,

so it was carried and

The Council adjourned accordingly.

Beausoleil  
Mayor

Lundi, 25 Janvier 1886

L'Échevin Robert propose  
secondé par l'Échevin Dubuc

Que le conseil s'ajourne.

Oui: Stevenson, Rainville, Malone, Fairbairn, Methane,  
Génereux, Roy, Dubuc, Robert, Wilson, Beausoleil,  
Jeannotte, 12

Non: Mathieu, Mount, Préfontaine, Archibald, Gauthier,  
Rolland, Sturd, Holland, Gray, Donnan, Hood,  
Grenier, 12

Les voix étant également partagées

son Honneur le maire donne son vote prépondérant  
en faveur de la motion.

ainsi il est résolu dans l'affirmative et

Le Conseil s'ajourne en conséquence.

Beausoleil  
Maire

Monday, 1<sup>st</sup> February 1886

A special meeting of the Council of the City of Montreal, convened by His Worship the Mayor, was held pursuant to notice, in the Council Room of the City Hall, on Monday, the first day of February, one thousand eight hundred and eighty six, at three o'clock p.m. To consider the business summarily specified in the following order of the day.

## ORDER OF THE DAY

### REPORTS.

1. *Police*—To appoint H. A. Germain clerk of the Recorder's Court.
2. *Mount Royal Park Commissioners*—To lease part of the Mount Royal Park to the Montreal Botanic Garden Association on certain conditions.

### MOTIONS.

3. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions from assessments
4. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
5. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
6. *Roy*—To accept all streets or parts of streets marked on the homologated plans, provided they are ceded unconditionally and clear of any encumbrances.
7. *Roy*—To prevent transfers of stalls in the markets, etc.
8. *Roy*—That the corporation employés be not allowed to transfer their salary in advance under pain of dismissal.
9. *Roy*—To cede the St. James Market property to the Catholic School Commissioners for school purposes.
10. *Roy*—To place on the order of the day the Market Committee's Report relative to vacant stalls in the markets.
11. *Roy*—To request license commissioners not to grant any license to sell liquor to any person who may have been condemned for contravention of the law.
12. *Archibald*—For a better system of clearing snow off sidewalks
13. *Jeannotte*—That any employé of the corporation found guilty of a dishonest act be considered as suspended until the case be disposed of by the council.
14. *Robert*—For a tunnel from Craig street to the Canadian Pacific Railway station.
15. *Jeannotte*—For a statement of expenditure for works made by the Road Department in each ward up to this day.
16. *Jeannotte*—For leave to introduce a by-law to amend section one of by-law chapter XXII, establishing the police force, and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said by-law.
17. *Robert*—For the laying of railway tracks in Ontario, Berthelet and Notre Dame streets.

### REPORTS.

18. *Finance*—Submitting draft of By-law to tax Mississippi or pigeon hole tables, etc., and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said By-law.
19. *Market*—Submitting draft of By-law to amend By-laws Nos. 131 and 146 concerning cattle and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said By-law.
20. *Roads*—To erase the lines of Shaw street between Notre Dame and Sherbrooke streets from the homologated plan of St. Mary's Ward.
21. *Roads and Finance*—For a flagstone sidewalk on the south side of Notre Dame street from Berri street to McGill street.

Lundi, 1<sup>er</sup> Février

Une assemblée spéciale du Conseil de la cité de Montréal, convoquée par son Honneur le Maire, a été tenue, conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil de l'Hotel des Iles, Lundi, le premier jour de Février, mil huit cent quatre vingt six, à trois heures p.m. pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit:

## ORDRE DU JOUR.

### RAPPORTS.

1. *Police*.—Pour nommer H. A. Germain greffier de la Cour du Recorder
2. *Commissaires du Parc*—Pour louer partie du Parc Mont Royal à la "Montreal Botanic Garden Association," à de certaines conditions.

### MOTIONS.

3. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
4. *Fairbairn*—Que tous les contrats faits pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
5. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement
6. *Roy*—Pour accepter toutes les rues ou parties de rues marquées sur les plans homologués, pourvu qu'elles soient cédées sans conditions et exemptions de toutes charges et redevances.
7. *Roy*—Pour empêcher le transfert des étaux dans les marchés, etc.
8. *Roy*—Qu'il soit défendu aux employés de la municipalité de transporter leur salaire d'avance sous peine de renvoi.
9. *Roy*—Pour céder la propriété du marché St-Jacques aux commissaires des écoles catholiques pour des fins d'écoles.
10. *Roy*—Pour mettre sur l'ordre du jour le rapport du comité des marchés concernant les étaux vacants dans les marchés.
11. *Roy*—Pour demander aux commissaires des licences de ne pas accorder de licence pour la vente des liqueurs à quiconque aura été condamné pour infraction à la loi.
12. *Archibald*—Pour un meilleur système d'enlever la neige de dessus les trottoirs.
13. *Jeannotte*—Que tout employé de la corporation trouvé coupable de mal honnêteté sera considéré comme suspendu jusqu'à ce que le conseil en ait décidé autrement.
14. *Robert*—Pour le percement d'un tunnel à partir de la rue Craig jusqu'à la gare du Pacifique.
15. *Jeannotte*—Pour obtenir un état des dépenses pour les travaux faits par le département des chemins dans chaque quartier jusqu'à ce jour.
16. *Jeannotte*—Pour permission d'introduire un règlement pour amender la première section du règlement chapitre XXII établissant le département de la Police, et pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> lectures de ce règlement.
17. *Robert*—Pour le posage de rails dans les rues Ontario, Berthelet et Notre-Dame.

### RAPPORTS.

18. *Finances*—Soumettant un projet de règlement pour taxer les tables de Mississippi, Trou Madame, etc., et pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> lectures de tel règlement.
19. *Marchés*—Soumettant un projet de règlement pour amender les règlements Nos. 131 et 146 concernant les bestiaux et pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> lectures de tel règlement.
20. *Chemins*—Pour effacer les lignes projetées de la rue Shaw entre les rues Notre-Dame et Sherbrooke sur le plan homologué du quartier Ste. Marie.
21. *Chemins et Finances*—Pour la pose de trottoirs en pierre, du côté sud de la rue Notre Dame, entre les rues Berri et McGill.

Monday, 1<sup>st</sup> February 1886

MOTIONS.

22. *Jeannotte*—To have the City Charter amended so as to constitute the City of Montreal into a Mutual Fire Insurance Company to insure moveable and immovable property in the City.  
 23. *Archibald*—For a by-law providing for a deposit of ten per cent in all cases of tenders for work or supplies exceeding \$500 in value.

REPORTS.

24. *Roads*—For an amendment to By-law No. 92 in relation to snow and ice on the sidewalks.  
 25. *Roads*—To accept land for the extension of Concord street.  
 26. *Police*—For leave to vary certain items of their appropriation.

MOTIONS.

27. *Robert*—To reconsider the resolution of Council of the 26th March 1884 and to substitute the newspaper "La Presse" for the newspaper "La Minerve" for the official advertising of the Corporation.  
 28. *Préfontaine*—To abolish the statute labor tax.  
 29. *Stevenson*—To amend the expropriation law so that the Corporation may acquire a certain extent of land over and above the portion required for the improvement.

BY LAW.

30. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit the erection of slop trunks in the city of Montreal.

Present

His Worship the Mayor

Honour' Beaupré and Esq'.

Aldermen: Gravier, Laurent, Jeannotte, Hood, Donovan, Beausoleil, Robert, Gray, Holland, Roy, Sturd, Meshane, Rolland, Gauthier, Fairbairn, Farrell, Malone, Berger, Archibald, Mooney, Raimville, Préfontaine, Stevenson, Mount, Peneault, Dupres, Mathieu.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Petitions

1. Of merchants to substitute the electric light for the gas light in all the principal commercial streets of the city.

Referred to the Light Committee.

2. Of the Royal Electric Company for leave to erect a steam engine

Lundi, 1<sup>er</sup> Février 1886

MOTIONS.

22. *Jeannotte*—Pour un amendement à la charte de la cité qui autorise la cité de Montréal à se constituer en compagnie d'assurance mutuelle contre le feu pour assurer la propriété mobilière et immobilière dans la cité.  
 23. *Archibald*—Pour un règlement à l'effet d'exiger un dépôt de dix pour cent dans tous les cas de soumissions pour travaux ou approvisionnements excédant \$500 en valeur.

RAPPORTS.

24. *Chemins*—Pour un amendement au règlement No. 92, relatif à la neige et à la glace sur les trottoirs.  
 25. *Chemins*—Pour accepter le terrain nécessaire pour le prolongement de la rue Concorde.  
 26. *Police*—Pour modifier certains items de son crédit.

MOTIONS.

27. *Robert*—Pour reconsidérer la résolution du Conseil du 26 Mars 1884 et pour substituer le journal "La Presse" au journal "La Minerve" pour les annonces officielles de la Corporation.  
 28. *Préfontaine*—Pour abolir la journée de corvée.  
 29. *Stevenson*—Pour amender la loi d'expropriation de façon à ce que la corporation puisse acquérir une certaine étendue de terrain en sus de celle requise pour l'amélioration.

RÈGLEMENT.

30. Pour les 1er, 2e et 3e lectures d'un règlement pour défendre l'érection de dalots ou conduites de décharge dans la cité de Montréal.

Présents

Son Honneur le Maire

Monsieur Honour' Beaupré

Echevins:

Mais les noms ci-contre

Les minutes de la dernière assemblée sont lues & ratifiées.

Pétitions

1. Des marchands pour substituer l'éclairage à l'électricité à l'éclairage au gaz dans les principales rues commerciales de la cité.

Renvoyé au Comité de l'éclairage.

2. De la Compagnie Royale d'électricité pour permission d'ériger une

Monday, 1<sup>st</sup> February 1886

engine at n. 58 Wellington Street.

3. Of Graham & Co for leave to erect a steam engine at corner of St George and Fortification Lane.
4. Of H. Dubois to be appointed fireman.

Referred to the Fire Committee.

5. Of W. A. Genier for an indemnity of \$1500. per annum to allow him to maintain a registry office for servants to be controlled by the municipal authorities.

Referred to the Police Committee.

6. Read a letter from the secretary. Treasurer of the municipality of the town of St Jean Baptiste transmitting to the City Clerk a copy of the list of voters of the territory to be annexed, having the qualifications required by the charter of the City of Montreal.

Ordered

To be referred to the City Attorney for his opinion as to the course to be followed as regards said list.

### Reports

1. From the Special Committee on inundations for an appropriation of \$5000. to adopt means to prevent inundations.

For report see page of Vol. 1 of reports  
Alderman Stevenson moved  
Seconded by Alderman Meshane

That said report be received and adopted subject

Lundi, 1<sup>er</sup> février 1886

machine à vapeur au n. 58, rue Wellington.

3. De Graham & Cie pour permission d'ériger une machine à vapeur à l'angle de la rue St Georges & de la rue des Fortifications.
4. De H. Dubois pour être nommé pompier.

Renvoyés au Comité du feu.

5. De W. A. Genier pour une allocation de \$1500 par année pour lui permettre de maintenir sur un bon pied un bureau de placement contrôlé par les autorités municipales.

Renvoyé au Comité de Police.

6. Lue une lettre du secrétaire - Trésorier de la municipalité de la ville St Jean Baptiste transmettant au greffier de la cité une copie de la liste des électeurs du territoire à être annexé, qui ont les qualités requises par la charte de la cité de Montreal.

Ordonne

qu'elle soit renvoyé à l'Avocat de la cité pour son opinion quant au mode à suivre concernant ladite liste.

### Rapports

1. Du Comité Spécial sur les inondations pour un crédit de \$5000. pour adopter les moyens pour prévenir les inondations.

L'Échevin Stevenson propose  
Secondé par l'Échevin Meshane

Que ledit rapport soit reçu & adopté sujet à la

Monday, 1<sup>st</sup> February 1886

As the sanction of the Finance Committee.

Alderman Holland moved in amendment  
seconded by Alderman Laurent

That said report be referred to the City Surveyor with  
instructions to report on the practicability and cost of  
the scheme proposed.

The question being put on said amendment.

The Council divided thereon:

Yeas: Mathieu, Préfontaine, Berger, Gauthier, Rolland,  
Holland, Robert, Laurent. 8

Nays: Dupres, Peneault, Stevenson, Rainville, Archibald,  
Malin, Farrell, Fairbairn, McShane, Shind, ~~Ray~~ Gray,  
Beausoleil, Donovan, Hood, Jeannotte, Grenier. 16

so it passed in the negative.

The question being put on the main motion  
it was carried and  
Accordingly.

Resolved

2. From the Road Committee recommending that an  
agreement be made between the City and the Estate  
DeSisti re Porter street.

for report see page 437 of Vol. 1 reports

On motion of Alderman Laurent

seconded by Alderman Beausoleil

it was

That said report be received and adopted.

Alderman Jeannotte dissenting.

Resolved

on

Lundi, 1<sup>er</sup> février 1886

sanction du Comité des Finances.

L'Échevin Holland propose en amendement  
secondé par l'Échevin Laurent

Que ledit rapport soit renvoyé à l'inspecteur de la  
cité avec instruction de faire rapport sur la possibilité  
ou le coût du plan projeté.

Ledit amendement étant mis aux voix:

Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Préfontaine, Berger, Gauthier, Rolland,  
Holland, Robert, Laurent. 8

Non: Dupres, Peneault, Stevenson, Rainville, Archibald,  
Malin, Farrell, Fairbairn, McShane, Shind, Gray,  
Beausoleil, Donovan, Hood, Jeannotte, Grenier. 16

Ainsi il est résolu dans la négative.

La motion principale étant mise aux voix,  
elle est adoptée et il est

Résolu en conséquence.

2. Du Comité des chemins recommandant l'adoption d'un  
arrangement entre la cité et la succession DeSisti concernant  
la rue Porter.

Sur motion de l'Échevin Laurent

secondé par l'Échevin Beausoleil

il est

Résolu que ledit rapport soit reçu & adopté.

L'Échevin Jeannotte dissident

Résolu

Act

Monday, 1<sup>st</sup> February 1886

On motion of Alderman Beausoleil  
seconded by Alderman Grenier

it was then

Resolved

That whereas on the 15<sup>th</sup> day of January 1886, the by-law for the annexation of the municipality of the town of St-Jean-Baptiste to the City of Montreal, has received the approval of the ratepayers of the territory to be annexed, and whereas a list of the municipal electors of the territory so annexed, having the qualifications required by the charter of the City of Montreal, has been prepared by the secretary-treasurer of the town of St-Jean-Baptiste and by him transmitted to the City Clerk on the 30<sup>th</sup> January 1886, be it

Resolved

That the election of Aldermen to represent the new ward be proceeded with, within thirty days from the day when the said list was transmitted to the City Clerk, viz: the 30<sup>th</sup> January 1886; that the nomination take place in front of the St-Jean-Baptiste Market, on the 23<sup>rd</sup> February instant, and the voting, if any, on the 1<sup>st</sup> of March next, and that Alderman Préfontaine be appointed to preside over the said nomination according to law.

Resolved

That the City Attorney be instructed to give his opinion in writing for the next meeting of Council as to whether the electors of the new St-Jean-Baptiste ward shall have the right to vote for the election of the Mayor at the ensuing election on the first of March next.

Order of the day

The order of the day being read to consider a motion from Alderman Roberts for a tunnel from Craig Street to the Canadian Pacific Railway station

On

Lundi, 1<sup>er</sup> Février 1886.

Sur motion de l'Échevin Beausoleil  
secondé par l'Échevin Grenier

il est

Résolu

Attendu que le 15 Janvier 1886, le règlement d'annexion de la municipalité de la ville St-Jean-Baptiste à la cité de Montréal a reçu l'approbation des électeurs du territoire à être annexé, et attendu que la liste des électeurs du territoire ainsi annexé, qui ont les qualités requises par la charte de la cité de Montréal, a été préparée par le secrétaire-trésorier de la ville St-Jean-Baptiste et remis par lui au greffier de la cité le 30 Janvier 1886, qu'il soit

Résolu

que dans les trente jours qui suivent la remise de la dite liste des électeurs au greffier de la cité, savoir: à compter dudit 30 Janvier 1886, le conseil de la cité fasse procéder à l'élection des échevins devant représenter le nouveau quartier; que la nomination ait lieu en face du Marché St-Jean-Baptiste, le 23 février courant, et la votation, s'il y a lieu, le premier jour de Mars prochain et que l'Échevin Préfontaine soit nommé pour présider la dite nomination suivant la loi.

Résolu

que l'avocat de la cité reçoive instruction de donner son opinion par écrit pour la prochaine assemblée du conseil, savoir: si les électeurs du nouveau quartier de St-Jean-Baptiste auront le droit de voter pour l'élection du Maire aux prochaines élections du premier Mars prochain.

Ordre du jour

L'ordre du jour étant lu pour considérer une motion de l'Échevin Roberts pour le percement d'un tunnel à partir de la rue Craig jusqu'à la gare du Pacifique.

Sur



Monday, 1<sup>st</sup> February 1886

On motion of alderman Robert  
seconded by alderman Grenier

it was

Resolved That it be an instruction to the Road Committee  
to report at as early a day as possible on the  
feasibility and cost of constructing a tunnel from  
Craig street to the Canadian Pacific Railway station  
to connect Craig street with Commissioners street.

The first order of the day being called

Alderman Préfontaine moved  
seconded by Alderman Beausoleil

That the 28<sup>th</sup> order of the day to consider a motion from  
Alderman Préfontaine to abolish the statute labor  
day be now taken up.

The Council divided thereon:

Yeas: Mathieu, Dupresne, Peneault, Préfontaine, Rainville,  
Malou, Gauthier, Beausoleil, Jeannotte, 9  
Nays: Stevenson, Farrell, Fairbairn, Rolland, Meshane,  
Strand, Roy, Holland, Gray, Robert, Donovan, Hood,  
Laurent, Grenier. 14

so it passed in the negative.

The first order of the day being then read to consider  
a report of the Police Committee to appoint Mr H. A. Germain  
clerk of the Recorder's Court, the following report was brought up  
and read,

for report see page 429 of Vol. 1 of reports  
Alderman Jeannotte moved  
seconded by Alderman Meshane

That said report be adopted.

Moved

Lundi, 1<sup>er</sup> février 1886.

Sur motion de l'Échevin Robert  
secondé par l'Échevin Grenier

il est

Résolu Que le Comité des chemins reçoive instruction de faire  
rapport au plus tôt que possible sur la possibilité et le  
coût du percement d'un tunnel à partir de la  
rue Craig jusqu'à la gare du Pacifique, pour relier la  
rue Craig à la rue des Commissaires.

Le premier ordre du jour étant appelé

L'Échevin Préfontaine propose  
secondé par l'Échevin Beausoleil

Que le 28<sup>e</sup> ordre du jour pour considérer une motion  
de l'Échevin Préfontaine pour abolir le jour de  
Corvée soit maintenant mis en considération.

Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupresne, Peneault, Préfontaine, Rainville,  
Malou, Gauthier, Beausoleil, Jeannotte, 9  
Non: Stevenson, Farrell, Fairbairn, Rolland, Meshane,  
Strand, Roy, Holland, Gray, Robert, Donovan, Hood,  
Laurent, Grenier. 14

ainsi il est résolu dans la négative.

Le premier ordre du jour étant alors lu pour consi-  
dérer un rapport du Comité de Police pour nommer  
M. A. Germain, greffier de la Cour du Recorder, le rapport  
suivant est présenté et lu.

L'Échevin Jeannotte propose  
secondé par l'Échevin Meshane

Que ledit rapport soit adopté.

Proposé

Monday, 1<sup>st</sup> February 1886

Moved in amendment by Alderman Préfontaine  
seconded by Alderman Beausoleil

That the consideration of the question be deferred till  
after the elections of the 1<sup>st</sup> of March next.

The Council divided on the amendment,

Yeas: Dupesne, Peneault, Préfontaine, Rainville, Gauthier,  
Beausoleil, 6

Nays: Mathieu, Mount, Stevenson, Archibald, Malone,  
Parrell, Fairbairn, Rolland, Meshane, Stroud, Roy,  
Holland, Gray, Robert, Donovan, Hood, Jeannette,  
Laurent, Genier. 19

As it passed in the negative.

Alderman Préfontaine further moved in amendment  
seconded by Alderman Beausoleil

That said report be amended by substituting the  
name of Chs. L. Champagne for that of H. A. Germain,  
and that so amended it be adopted.

The Council divided thereon:

Yeas: Mathieu, Stevenson, Préfontaine, Malone, Beau-  
soleil, 5

Nays: Peneault, Mount, Rainville, Archibald, Parrell,  
Fairbairn, Gauthier, Rolland, Meshane, Stroud, Roy,  
Holland, Gray, Robert, Donovan, Hood, Jeannette,  
Laurent, Genier. 19

As it passed in the negative.

The question being then put on the main motion  
it was unanimously carried and  
accordingly.

Resolved

On

Lundi, 1<sup>er</sup> février 1886.

Proposé en amendement par l'Échevin Préfontaine  
secondé par l'Échevin Beausoleil

Que la considération de la question soit renvoyée jusqu'  
après les élections du 1<sup>er</sup> Mars prochain.

Le Conseil se divisa sur ledit amendement,

Oui: Dupesne, Peneault, Préfontaine, Rainville, Gauthier,  
Beausoleil. 6

Non: Mathieu, Mount, Stevenson, Archibald, Malone,  
Parrell, Fairbairn, Rolland, Meshane, Stroud, Roy,  
Holland, Gray, Robert, Donovan, Hood, Jeannette,  
Laurent, Genier. 19

ainsi il est résolu dans la négative.

L'Échevin Préfontaine propose alors en amendement  
secondé par l'Échevin Beausoleil

Que ledit rapport soit amendé en substituant le  
nom de Chs. L. Champagne à celui de H. A. Germain,  
et qu'ainsi amendé, il soit adopté.

Le Conseil se divisa:

Oui: Mathieu, Stevenson, Préfontaine, Malone,  
Beausoleil, 5

Non: Peneault, Mount, Rainville, Archibald, Parrell,  
Fairbairn, Gauthier, Rolland, Meshane, Stroud, Roy,  
Holland, Gray, Robert, Donovan, Hood, Jeannette,  
Laurent, Genier. 19

ainsi il est résolu dans la négative.

La motion principale étant mise aux voix  
elle est adoptée à l'unanimité et il est  
en conséquence.

Résolu

Monday, 1<sup>st</sup> February 1886

On motion of Alderman Genov  
seconded by Alderman Downan

The Council adjourned

*A. Beaupré*  
Mayor

Monday, 8<sup>th</sup> February 1886

The monthly meeting of the Council of the City of Montreal, for the month of February, was held pursuant to notice, in the Council Room of the City Hall, on Monday, the eighth day of February, one thousand eight hundred and eighty six, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

## ORDER OF THE DAY

### REPORT.

1. *Mount Royal Park Commissioners*—To lease part of the Mount Royal Park to the Montreal Botanic Garden Association on certain conditions.

### MOTIONS.

2. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions from assessments
3. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
4. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
5. *Roy*—To accept all streets or parts of streets marked on the homologated plans, provided they are ceded unconditionally and clear of any encumbrances.
6. *Roy*—That the corporation employes be not allowed to transfer their salary in advance under pain of dismissal.
7. *Roy*—To place on the order of the day the Market Committee's Report relative to vacant stalls in the markets.
8. *Roy*—To request license commissioners not to grant any license to sell liquor to any person who may have been condemned for contravention of the law.
9. *Archibald*—For a better system of clearing snow off sidewalks
10. *Jeannotte*—That any employé of the corporation found guilty of a dishonest act be considered as suspended until the case be disposed of by the council.
11. *Jeannotte*—For leave to introduce a by-law to amend section one of by-law chapter XXII, establishing the police force, and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said by-law.
12. *Robert*—For the laying of railway tracks in Ontario, Berthelet and Notre Dame streets.

Lundi, 1<sup>er</sup> février 1886

Sur motion de l'Échevin Genov  
secondé par l'Échevin Downan

Le Conseil s'ajourne.

*A. Beaupré*  
Maire

Lundi, 8<sup>e</sup> Février 1886

L'assemblée mensuelle du Conseil de la cité de Montreal, pour le mois de Février, a été tenue conformément à l'avis dans la chambre du Conseil de l'Hotel de ville, Lundi, le huitième jour de Février, mil huit cent quatre vingt six, à trois heures de l'après midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit:

## ORDRE DU JOUR.

### RAPPORT.

1. *Commissaires du Parc*—Pour louer partie du Parc Mont Royal à la "Montreal Botanic Garden Association," à de certaines conditions.

### MOTIONS.

2. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
3. *Fairbairn*—Que tous les contrats faits pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
4. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement
5. *Roy*—Pour accepter toutes les rues ou parties de rues marquées sur les plans homologués, pourvu qu'elles soient cédées sans conditions et exemptes de toutes charges et redevances.
6. *Roy*—Qu'il soit défendu aux employés de la municipalité de transporter leur salaire d'avance sous peine de renvoi.
7. *Roy*—Pour mettre sur l'ordre du jour le rapport du comité des marchés concernant les étaux vacants dans les marchés.
8. *Roy*—Pour demander aux commissaires des licences de ne pas accorder de licence pour la vente des liqueurs à quiconque aura été condamné pour infraction à la loi.
9. *Archibald*—Pour un meilleur système d'enlever la neige de dessus les trottoirs.
10. *Jeannotte*—Que tout employé de la corporation trouvé coupable de mal honnêteté sera considéré comme suspendu jusqu'à ce que le conseil en ait décidé autrement.
11. *Jeannotte*—Pour permission d'introduire un règlement pour amender la première section du règlement chapitre XXII établissant le département de la Police, et pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> lectures de ce règlement.
12. *Robert*—Pour le posage de rails dans les rues Ontario, Berthelet et Notre-Dame.

Monday, 8<sup>e</sup> February 1886

REPORTS.

13. *Finance*—Submitting draft of By-law to tax Mississippi or pigeon hole tables, etc., and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said By-law.
14. *Market*—Submitting draft of By-law to amend By-laws Nos. 131 and 146 concerning cattle and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said By-law.
15. *Roads*—To erase the lines of Shaw street between Notre Dame and Sherbrooke streets from the homologated plan of St. Mary's Ward.
16. *Roads and Finance*—For a flagstone sidewalk on the south side of Notre Dame street from Berri street to McGill street.

MOTIONS.

17. *Jeannotte*—To have the City Charter amended so as to constitute the City of Montreal into a Mutual Fire Insurance Company to insure moveable and immoveable property in the City.
18. *Archibald*—For a by-law providing for a deposit of ten per cent in all cases of tenders for work or supplies exceeding \$500 in value.

REPORTS.

19. *Roads*—For an amendment to By-law No. 92 in relation to snow and ice on the sidewalks.
20. *Roads*—To accept land for the extension of Concord street.
21. *Police*—For leave to vary certain item of their appropriation.

MOTIONS.

22. *Robert*—To reconsider the resolution of Council of the 26th March 1884 and to substitute the newspaper "La Presse" for the newspaper "La Minerve" for the official advertising of the Corporation.
23. *Préfontaine*—To abolish the statute labor tax.
24. *Stevenson*—To amend the expropriation law so that the Corporation may acquire a certain extent of land over and above the portion required for the improvement.

BY LAW.

25. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit the erection of slop trunks in the city of Montreal.

Present

His worship the Mayor  
Honor' Beaugrand, Esquire.

Aldermen: Grenier, Laurent, Jeannotte, Hood, Donovan,  
Beausoleil, Wilson, Robert, Gray, Dubre, Holland, Sturd,  
Misham, Rolland, Gauthier, Paribain, Fanell, Malone,  
Archibald, Mooney, Rainville, Préfontaine, Stevenson, Morin,  
Percvault, Dupere, Mathieu.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Reports

1. From the Water Committee for an appropriation of \$12,603. for new flood gates at the entrance of the Aqueduct.
2. From the Road Committee recommending the appointment

Lundi, 8<sup>e</sup> Février 1886

RAPPORTS.

13. *Finances*—Soumettant un projet de règlement pour taxer les tables de Mississippi, Trou Madame, etc., et pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> lectures de tel règlement.
14. *Marchés*—Soumettant un projet de règlement pour amender les règlements Nos. 131 et 146 concernant les bestiaux et pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> lectures de tel règlement.
15. *Chemins*—Pour effacer les lignes projetées de la rue Shaw entre les rues Notre-Dame et Sherbrooke sur le plan homologué du quartier Ste Marie.
16. *Chemins et Finances*—Pour la pose de trottoirs en pierre, du côté sud de la rue Notre Dame, entre les rues Berri et McGill.

MOTIONS.

17. *Jeannotte*—Pour un amendement à la charte de la cité qui autorise la cité de Montréal à se constituer en compagnie d'assurance mutuelle contre le feu pour assurer la propriété mobilière et immobilière dans la cité.
18. *Archibald*—Pour un règlement à l'effet d'exiger un dépôt de dix pour cent dans tous les cas de soumissions pour travaux ou approvisionnements excédant \$500 en valeur.

RAPPORTS.

19. *Chemins*—Pour un amendement au règlement No. 92, relatif à la neige et à la glace sur les trottoirs.
20. *Chemins*—Pour accepter le terrain nécessaire pour le prolongement de la rue Concorde.
21. *Police*—Pour modifier certains items de son crédit.

MOTIONS.

22. *Robert*—Pour reconsidérer la résolution du Conseil du 26 Mars 1884 et pour substituer le journal "La Presse" au journal "La Minerve" pour les annonces officielles de la Corporation.
23. *Préfontaine*—Pour abolir la journée de corvée.
24. *Stevenson*—Pour amender la loi d'expropriation de façon à ce que la corporation puisse acquérir une certaine étendue de terrain en sus de celle requise pour l'amélioration.

RÈGLEMENT.

25. Pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> lectures d'un règlement pour défendre l'érection de dalots ou conduites de décharge dans la cité de Montréal.

Présents

Son Honneur le Maire  
Monsieur Honor' Beaugrand.

Echevins: voir les noms ci-contre

Les minutes de la dernière séance ont été lues & ratifiées.

Rapports

1. Du Comité del'eau pour un crédit de \$12,603. pour de nouvelles portes flottantes à l'entrée del'aqueduc.
2. Du Comité des Chemins recommandant la nomination

Monday, 8<sup>e</sup> February 1886

of Mr Peter S. Macdonell as translator and clerk in the Road Department at a salary of \$600. per annum.

Referred to the Finance Committee.

3. From the special Committee on annexation in so far as the annexation of the village of St Gabriel to the City of Montreal is concerned.

Consideration deferred till next meeting.

4. From the Road Committee recommending that an arrangement be made between the City and the Estate Lechile re Fortier street.

for report see page 439 of Vol. 1 of reports  
On motion of alderman Laurent  
seconded by alderman Beausoleil

it was

Resolved That said report be received and adopted.

### Order of the day

The first order being called

alderman Préfontaine moved  
seconded by alderman Beausoleil

That the 23<sup>e</sup> order of the day to consider a motion to abolish the Statute labor tax be now taken up,

The Council divided thereon:

Yeas: Mathieu, Dupres, Pécault, Préfontaine, Rainville,  
Gauthier, Beausoleil, Jeannotte. 8

Nays: Stevenson, Mooney, Archibald, Malone, Farrell,  
Fairbairn, Rolland, Sturd, Holland, Dubuc, Gray, Wilson,  
Donovan, Hood, Laurent, Grenier. 16

Lundi, 8<sup>e</sup> Février 1886

de Mr Peter S. Macdonell comme traducteur & commis dans le Département des chemins avec un salaire de \$600 par année.

Renvoyé au Comité des Finances.

3. Du Comité spécial d'annexion en autant que l'annexion du village St Gabriel est concerné à la cité de Montreal est concerné.

Considération renvoyé à l'assemblée suivante.

4. Du Comité des chemins recommandant qu'un arrangement soit passé entre la cité et la succession Lechile au sujet de la rue Fortier.

Sur motion de l'échevin Laurent  
secondé par l'échevin Beausoleil

il est

Résolu que ledit rapport soit reçu & adopté.

### Ordre du jour

Le premier ordre du jour étant appelé

l'échevin Préfontaine propose  
secondé par l'échevin Beausoleil

Que le 23<sup>e</sup> ordre du jour pour considérer une motion pour abolir la journée de corvée soit maintenant pris en considération. Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupres, Pécault, Préfontaine, Rainville,  
Gauthier, Beausoleil, Jeannotte. 8

Non: Stevenson, Mooney, Archibald, Malone, Farrell,  
Fairbairn, Rolland, Sturd, Holland, Dubuc, Gray, Wilson,  
Donovan, Hood, Laurent, Grenier. 16

Monday, 8 February 1886

so it passed in the negative.

at this stage of the proceedings, the Mayor left the chair which was taken by the Acting Mayor Alderman Gauthier.

The first order of the day being read to consider a report from the Mount Royal Park Commissioners to lease part of the Mount Royal Park to the Montreal Botanic Garden Association on certain conditions,

The question was then put on the motion in amendment of Alderman Stevenson as submitted at the meeting of the 18<sup>th</sup> January last.

And a debate arising, Alderman J.C. Wilson took the floor and having spoken ten minutes, and exception being taken to his continuing

Alderman Beausoleil moved  
seconded by Alderman Laurent

That Alderman Wilson be allowed to continue his address.

The Council divided thus:

Yeas: Dupres, Peneault, Mount, Stevenson, Rainville,  
Malou, Paré, Fairbairn, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil,  
Hood, Jeannotte, Laurent. 15

Nays: Mathieu, Piquetaine, Archibald, Rolland, Sturd,  
Holland, Durwan, Grenier. 8

so it was carried and

Alderman Wilson accordingly continued to address the Council.

And a further debate arising

Lundi, 8 Février 1886

ainsi il est résolu dans la négative.

à cet endroit des procès-verbaux, le maire quitte le fauteuil, lequel est pris par le maire suppléant, l'échevin Gauthier.

Le premier ordre du jour étant lu pour considérer un rapport des Commissaires du Parc Mont Royal pour louer partie du Parc Mont Royal à l'association du jardin botanique de Montréal, à certaines conditions,

La motion en amendement de l'échevin Stevenson tel que soumis à l'assemblée du 18 Janvier dernier étant mise aux voix,

Et un débat s'ensuisant, l'échevin J.C. Wilson prend la parole, et ayant parlé dix minutes, son objection étant faite à ce qu'il continuât à parler,

L'échevin Beausoleil propose  
secondé par l'échevin Laurent

Qu'il soit permis à l'échevin Wilson de continuer à adresser la parole,

Le Conseil se divise:

Oui: Dupres, Peneault, Mount, Stevenson, Rainville,  
Malou, Paré, Fairbairn, Dubuc, Gray, Robert, Beau-  
soleil, Hood, Jeannotte, Laurent. 15

Non: Mathieu, Piquetaine, Archibald, Rolland, Sturd,  
Holland, Durwan, Grenier. 8

ainsi il est résolu dans l'affirmative et

L'échevin Wilson continue en conséquence à adresser la parole,

Et un autre débat s'ensuisant,

Monday, 8<sup>e</sup> February 1886

Alderman Robert moved  
seconded by Alderman Beausoleil

That the Council do now adjourn

The Council divided thereon:

Yeas: Mathieu, Dupres, Penault, Stevenson, Rainville,  
Archibald, Malou, Farrell, Fairbairn, Dubuc, Robert,  
Wilson, Beausoleil, Hood, Jeannotte, Laurent, 16

Nays: Mount, Préfontaine, Rolland, Sturd, Holland,  
Gray, Donovan, Genier. 8

so it was carried and

The Council adjourned accordingly.

Beausoleil  
Mayor

Lundi, 8<sup>e</sup> Février 1886

L'Échevin Robert propose  
secondé par l'Échevin Beausoleil

Que le Conseil s'ajourne maintenant,  
Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupres, Penault, Stevenson, Rainville,  
Archibald, Malou, Farrell, Fairbairn, Dubuc, Robert,  
Wilson, Beausoleil, Hood, Jeannotte, Laurent, 16

Non: Mount, Préfontaine, Rolland, Sturd, Holland,  
Gray, Donovan, Genier. 8

ainsi il est résolu dans l'affirmative et

Le Conseil s'ajourne en conséquence.

Beausoleil  
Maire

Monday, 8<sup>th</sup> March 1886

Monthly meeting

The monthly meeting of the Council of the City of Montreal, for the month of March, was held pursuant to notice, in the Council room of the City Hall, on Monday, the eighth day of March, one thousand eight hundred and eighty six, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day:



MONTHLY MEETING

Monday, March 8<sup>th</sup>, 1886

Order of the Day

1. Report of the Board of Assessors on the result of the Elections.
2. Installation of the Mayor elect, oath of office.
3. Newly elected aldermen introduced in rotation and sworn in.
4. The Mayor's inaugural address.
5. Appointment of the acting Mayor.
6. Appointment of (standing and special) Committees.

Lundi, 8<sup>e</sup> Mars 1886

Assemblée mensuelle

L'assemblée mensuelle du Conseil de la cité de Montreal, pour le mois de Mars, a été tenue conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil de l'Hotel de ville, Lundi, le huitième jour de Mars, mil huit cent quatre vingt six, à trois heures de l'après midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit:



Assemblée Mensuelle

Lundi, le 8 Mars, 1886

Ordre du Jour

1. Rapport du Bureau des Réviseurs sur le résultat des Elections.
2. Installation du Maire élu, prestation du serment d'office.
3. Introduction à leur-de-rôle des échevins nouvellement élus et prestation du serment d'office.
4. Discours d'inauguration du Maire.
5. Nominations du Maire suppléant.
6. Nominations des Comités (permanents et spéciaux).



Monday, 8<sup>e</sup> March 1886

Present

His Worship the Mayor

Honour' Beauprand, Esquire

Aldermen: Grenier, Jeannotte, Stevenson, Donovan,  
Beausoleil, Rainville, Fairbairn, Gray, Dubuc, Holland,  
Gauthier, Berger, Archibald, Mooney, Préfontaine,  
Mount, Penault, Mathieu, Malone.

The City Clerk submitted the declarations of the newly elected aldermen by which they are qualified according to law.

Ordered

That they be filed of record.

The following reports from the Board of Revisors on the result of the recent general elections for the office of Mayor and aldermen and for that of aldermen of the new St Jean Baptiste Ward were submitted and read.

for reports see pages 441 & 443 of Vol. 1 of reports.

On motion of Alderman Préfontaine  
seconded by Alderman Fairbairn

it was

Resolved

That said reports be received and adopted.

His Worship the Mayor elects, Honour' Beauprand, Esquire, then took and subscribed the oaths of office and was conducted to the chair by aldermen Grenier and Préfontaine.

Submitted a notification and protest at the Request of Patrick Kennedy, Esquire, against the Mayor and Aldermen not to allow James Meshane jr to take his seat in the Council Chamber and to recognize Patrick Kennedy as the duly elected Alderman for the

Lundi, 8 Mars 1886

Présents

Son Honneur le Maire

Honour' Beauprand Esq<sup>r</sup>

Echevins :

Voir les noms ci-contre

Le greffier de la cité soumet au Conseil les déclarations des nouveaux membres élus par lesquelles ils ont le cas de légitimité suivant la loi.

Ordonne'

qu'elles soient déposées parmi les archives.

Les rapports suivants du Bureau des Révisors sur le résultat de la dernière élection générale pour les charges de Maire et d'Echevins et pour celle d'Echevins dans le nouveau quartier St Jean Baptiste sont soumis & lus.

Sur motion de l'Echevin Préfontaine  
secondé par l'Echevin Fairbairn

il est

Résolu

que lesdits rapports soient reçus & adoptés.

Son Honneur le Maire élu, Monsieur Honour' Beauprand, fait et prête alors les serments d'office et est conduit à son siège par les Echevins Grenier & Préfontaine.

Soumis & lu un avis & protest à la requête de Patrick Kennedy, & contre le Maire et les Echevins leur faisant défense de permettre à M. James Meshane, jr, de prendre son siège dans la chambre de Conseil et de reconnaître Patrick Kennedy comme ayant été élu

Monday, 8<sup>e</sup> March 1886

St Ann's ward.

To be filed record.

The newly elected aldermen for the East, Centre, West, St Ann's, St Antoine, St Lawrence, St Louis, St James, St Mary, Hochelaga and St Jean Baptiste wards were then introduced, and having taken and subscribed the oaths of office, took their seats in the Council.

His Worship the Mayor then delivered his inaugural address.

On motion of Alderman Genies  
seconded by Alderman Donovan

it was

Resolved

That this Council cannot allow the opportunity to pass, when so many old colleagues have retired to express to Aldermen Hood, J.C. Wilson, Robert, Giverny, Sturd and Roy, the regrets with which the Council entertains at their vacating their seats, and the thanks of the Council for the valuable services rendered by them during their term of office.

On motion of Alderman Genies  
seconded by Alderman Laurent

it was

Resolved

That Alderman Archibald be appointed acting Mayor for the ensuing three months.

Notices of Motions

1. Alderman Préfontaine - To reconsider the resolution, passed on the 11<sup>e</sup> February 1884, relative to the Mayor's salary.

Lundi, 8 Mars 1886

élu échevin pour le quartier Ste Anne.

deposé parmi les archives.

Les nouveaux membres élus pour les quartiers Est, Centre, Ouest, St Anne, St Antoine, St Laurent, St Louis, St Jacques, St Marie, Hochelaga & St Jean Baptiste, ont alors introduits et ayant fait et prêté les serments d'office prennent leur siège dans la chambre du Conseil.

Son Honneur le Maire dit alors son discours d'inauguration.

Sur motion de l'Échevin Genies  
secondé par l'Échevin Donovan

il est

Résolu

Que, vu le grand nombre de membres qui se sont retirés cette année, ce Conseil ne peut laisser <sup>passer</sup> cette occasion sans exprimer aux échevins Hood, J.C. Wilson, Robert, Giverny, Sturd et Roy, les regrets de ce Conseil et sans leur offrir en même temps ses remerciements pour les services qu'ils ont rendus à la ville pendant leur terme d'office.

Sur motion de l'Échevin Genies  
secondé par l'Échevin Laurent

il est

Résolu

Que l'Échevin Archibald soit élu Maire suppléant pour les prochains trois mois.

AVIS de motions

1. Échevin Préfontaine - Pour reconsidérer la résolution du Conseil du 11 Février 1884 concernant le salaire du Maire.

Monday, 8<sup>th</sup> March 1886

2. Alderman Préfontaine - To amend the City Charter so as to abolish the statute labor tax.
3. Alderman Préfontaine - To extend the electoral franchise to women, etc, having property qualifications in this city.
4. Alderman Préfontaine - To reconsider the resolution fixing the hour at which the Council holds its meetings.

Alderman Préfontaine then presented a supplementary report from the Board of Revision in reference to the voters' lists.

Consideration deferred till next meeting.

The order of the day being read to appoint the standing and special committees

Alderman Genier moved  
Seconded by Alderman Holland

That the printed list of the standing committees now submitted be adopted.

for list see page 151

Alderman Beauséjour moved in amendment  
Seconded by Alderman Stevenson

That the list be amended by substituting the name of Alderman Préfontaine for that of Alderman Mount on the Road Committee.

The Council divided thereon:

Yeas: Lamontagne, Lee, Brunet, Wilson, White, Dupres,  
Rolland, McShane, Malone, Mathieu, Archibald,

Lundi, 8 Mars 1886

2. Echevin Préfontaine - Pour amender la charte de la cité à l'effet d'abolir la journée de Corvée.
3. Echevin Préfontaine - Pour donner droit de vote aux femmes, etc, possédant la qualification foncière.
4. Echevin Préfontaine - Pour reconsidérer la résolution du Conseil fixant l'heure des assemblées de Conseil.

L'Échevin Préfontaine présente alors un rapport supplémentaire du Bureau des Réviseurs concernant les listes électorales.

Considération renvoyée à l'assemblée suivante.

L'ordre du jour étant lu pour nommer les comités permanents et spéciaux.

L'Échevin Genier propose  
Secondé par l'Échevin Holland

Que la liste des comités, telle qu'elle est imprimée, soit adoptée

L'Échevin Beauséjour propose en amendement  
Secondé par l'Échevin Stevenson

Que la liste soit amendée en substituant le nom de l'Échevin Préfontaine à celui de l'Échevin Mount sur le Comité des Chemins.

Le Conseil se divise:

Oui: Lamontagne, Lee, Brunet, Wilson, White, Dupres,  
Rolland, McShane, Malone, Mathieu, Archibald,

Monday, 8<sup>e</sup> March 1886

Berger, Gauthier, Holland, Beausoleil, Fairbairn,  
Raimille, Donovan, Stevenson, 19

Non: Villeneuve, Martineau, Kennedy, Hamelin,  
Peneault, Mooney, Dubuc, Gray, Jeannotte, Laurent,  
Genier. 11

Resolved so it was carried and  
accordingly.

Alderman Raimille further moved in amendment  
seconded by Alderman Préfontaine  
and it was

Resolved That the list be amended by substituting the name  
of Alderman Villeneuve for that of Alderman  
Brunet on the Market Committee, and the name  
of Alderman Brunet for that of Alderman Villeneuve  
on the Light Committee.

Alderman Fairbairn further moved in amendment  
seconded by Alderman White

That the list be amended by substituting the name  
of Alderman Wilson for that of Alderman Holland  
on the Road Committee.

The Council divided thereon:

Yeas: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Martineau, Brunet,  
Kennedy, White, Hamelin, Rolland, McShane,  
Mathieu, Peneault, Mount, Préfontaine, Dubuc,  
Beausoleil, Fairbairn, Raimille, Stevenson, Jeannotte,  
Laurent, Genier. 22

Non: Dupres, Malone, Mooney, Archibald, Berger,  
Gauthier, Gray, Donovan, 8

Resolved so it was carried and  
accordingly.

Alderman

Lundi, 8 Mars 1886

Berger, Gauthier, Holland, Beausoleil, Fairbairn,  
Raimille, Donovan, Stevenson, 19

Non: Villeneuve, Martineau, Kennedy, Hamelin,  
Peneault, Mooney, Dubuc, Gray, Jeannotte, Laurent,  
Genier. 11

Résolu ainsi il est  
dans l'affirmative.

L'Échevin Raimille propose de plus en amendement  
secondé par l'Échevin Préfontaine  
et il est

Résolu que la liste soit amendée en substituant le nom  
de l'Échevin Villeneuve à celui de l'Échevin Brunet  
sur le Comité des Marchés, et le nom de l'Échevin  
Brunet à celui de l'Échevin Villeneuve sur le  
Comité de l'Éclairage.

L'Échevin Fairbairn propose de plus en amendement  
secondé par l'Échevin White

que la liste soit amendée en substituant le nom  
de l'Échevin Wilson à celui de l'Échevin Holland  
sur le Comité des Chemins.

Le Conseil se divise:

Oui: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Martineau, Brunet,  
Kennedy, White, Hamelin, Rolland, McShane,  
Mathieu, Peneault, Mount, Préfontaine, Dubuc,  
Beausoleil, Fairbairn, Raimille, Stevenson, Jeannotte,  
Laurent, Genier. 22

Non: Dupres, Malone, Mooney, Archibald, Berger,  
Gauthier, Gray, Donovan, 8

Résolu ainsi il est  
dans l'affirmative.

L'Échevin

Monday, 8 March 1886

Alderman Rainville further moved in amendment  
seconded by Alderman Genier

That the list be amended by substituting the names  
of Aldermen Farrell and Kennedy for those of  
Aldermen Stevenson and White on the City Hall  
Committee.

The Council divided thereon:

Yeas: Martineau, Brunet, Dupere, Meshane, Peneault,  
Pierfontaine, Berger, Gray, Beausoleil, Rainville,  
Jeannotte, Laurent, Genier. 13

Nays: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Kennedy, Wilson,  
Hamelin, Rolland, Malone, Mathieu, Mount, Mooney,  
Archibald, Gauthier, Holland, Dubuc, Fairbairn,  
Dunovan. 17

so it passed in the negative.

Alderman Rainville has moved in amendment  
seconded by Alderman Genier

That the list be further amended by substituting  
the name of Alderman Farrell for that of Alderman  
Stevenson on the City Hall Committee.

The Council divided thereon:

Yeas: Lee, Martineau, Brunet, Hamelin, Dupere, Rolland,  
Meshane, Malone, Pierfontaine, Archibald, Berger, Gray,  
Beausoleil, Rainville, Laurent, Genier. 16

Nays: Lamontagne, Villeneuve, Kennedy, Wilson, White,  
Mathieu, Mount, Mooney, Gauthier, Holland, Dubuc,  
Fairbairn, Dunovan, Jeannotte, 14

so it was carried and  
accordingly.

Resolved

The

Lundi, 8 Mars 1886

L'Échevin Rainville propose de plus en amendement  
secondé par l'Échevin Genier

que la liste soit amendée en substituant les noms  
des Échevins Farrell & Kennedy à ceux des Échevins  
Stevenson et White sur le Comité de l'Hôtel de  
ville.

Le Conseil se divise:

Oui: Martineau, Brunet, Dupere, Meshane, Peneault,  
Pierfontaine, Berger, Gray, Beausoleil, Rainville,  
Jeannotte, Laurent, Genier, 13

Non: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Kennedy, Wilson,  
Hamelin, Rolland, Malone, Mathieu, Mount,  
Mooney, Archibald, Gauthier, Holland, Dubuc,  
Fairbairn, Dunovan, 17

ainsi il est résolu dans la négative.

L'Échevin Rainville alors propose en amendement  
secondé par l'Échevin Genier

que la liste soit de plus amendée en substituant  
le nom de l'Échevin Farrell à celui de l'Échevin  
Stevenson sur le Comité de l'Hôtel de ville.

Le Conseil se divise:

Oui: Lee, Martineau, Brunet, Hamelin, Dupere,  
Rolland, Meshane, Malone, Pierfontaine, Archibald,  
Berger, Gray, Beausoleil, Rainville, Laurent, Genier, 16

Non: Lamontagne, Villeneuve, Kennedy, Wilson, White,  
Mathieu, Mount, Mooney, Gauthier, Holland, Dubuc,  
Fairbairn, Dunovan, Jeannotte, 14

ainsi il est  
résolu dans l'affirmative.

Resolved

Le

Monday, 8<sup>th</sup> March 1886

The question being then put on the main motion as amended, it was carried and accordingly.

Resolved

On motion of alderman Jeannotte  
seconded by alderman Martineau

it was

Resolved

That the special Committee of investigation into the Finance Department be re-appointed and that the same be composed of His Worship the Mayor and Aldermen Laurent & Farrell.

On motion of alderman Stevenson  
seconded by alderman Laurent

it was

Resolved

That the special Committee on inundations named at the meeting of the Council held on the 16<sup>th</sup> March 1885, consisting of aldermen Laurent, Methane and the mover, as representing the City Council, with D. A. Watt, Esq. representing the Corn Exchange and R. P. McLean, Esq. representing the Board of Trade be now re-appointed with instructions to continue the work in which they have for some time been engaged.

On motion of alderman Mount  
seconded by alderman Grenier

it was

Resolved

That the special Committee appointed last year to consider the practicability of establishing a superannuation fund for the employes of the Corporation be re-appointed, and that said Committee be composed of Aldermen Mooney, Préfontaine, Downan, Beausoleil, Holland and the mover and seconded.

Lundi, 8 Mars 1886

La motion principale telle qu'elle a été amendée étant mise aux voix et adoptée et il est en conséquence.

Résolu

Sur motion de l'Échevin Jeannotte  
secondé par l'Échevin Martineau

il est

Résolu

Que le Comité Spécial d'investigation dans le Département des Finances soit nommé de nouveau et que ledit Comité soit composé de Son Honneur le Maire et des Échevins Laurent & Farrell.

Sur motion de l'Échevin Stevenson  
secondé par l'Échevin Laurent

il est

Résolu

Que le Comité Spécial sur les inondations, nommé à l'Assemblée du Conseil du 16 Mars 1885, et composé des Échevins Laurent, Methane et des proposeurs, comme représentants de la Cité, de D. A. Watt, Esq. représentant la Halle aux blés et de R. P. McLean, Esq. représentant la Chambre de Commerce, soit nommé de nouveau avec instructions de continuer leurs travaux.

Sur motion de l'Échevin Mount  
secondé par l'Échevin Grenier

il est

Résolu

Que le Comité Spécial nommé l'an dernier pour considérer l'opportunité d'établir un fonds de retraite pour les employés de la Corporation soit nommé de nouveau et que ledit Comité se compose des Échevins Mooney, Préfontaine, Downan, Beausoleil, Holland et des proposeurs & secondés.

Monday, 8<sup>th</sup> March 1886

On motion of alderman Genier  
seconded by alderman Gray

it was

Resolved

That the chairman of the standing Committees be appointed a special Committee on the appropriations for the current year and also on amendments to the City Charter.

On motion of alderman Fairbairn  
seconded by alderman Laurent

it was

Resolved

That the special Committee appointed on the 25<sup>th</sup> January last 1886 to send views of the principal buildings of Montreal to the Colonial exhibition be now reappointed, said Committee to be composed of aldermen Fairbairn, Laurent, Donovan, Raimville and Stevenson.

On motion of alderman Genier  
seconded by alderman Donovan

The Council adjourned

*Mayor*  
Mayor

Lundi, 8 Mars 1886

Sur motion de l'Échevin Genier  
secondé par l'Échevin Gray

il est

Résolu

Que les présidents des Comités permanents soient constitués en un Comité spécial pour considérer le budget de l'exercice courant et les amendements à la charte de la cité.

Sur motion de l'Échevin Fairbairn  
secondé par l'Échevin Laurent

il est

Résolu

Que le Comité spécial nommé le 25 Janvier dernier 1886 dans le but d'envoyer des vues des principaux édifices de Montreal à l'exposition Coloniale de Londres, soit nommé de nouveau, et que ledit Comité se compose des Échevins Fairbairn, Laurent, Donovan, Raimville et Stevenson.

Sur motion de l'Échevin Genier  
secondé par l'Échevin Donovan

Le Conseil s'ajourne

*Mayor*  
Mayor

Monday, 22<sup>nd</sup> March 1886

A special meeting of the Council of the City of Montreal, convened by His Worship the Mayor, was held pursuant to notice, in the Council Room of the City Hall, on Monday, the twenty second day of March, one thousand eight hundred and eighty six, at three o'clock p.m. to consider the business summarily specified in the following order of the day.

## ORDER OF THE DAY

### REPORTS.

1. *Special Committee of Chairmen*—On appropriations and amendments to the Charter.
2. *Board of Revisors*—(Supplementary) concerning the voters' list, &c.

### MOTIONS.

3. *Préfontaine*—To reconsider the resolution passed on the 11th February 1884, relative to the Mayor's salary.
4. *Préfontaine*—To amend the City Charter so as to abolish the statute labor tax.
5. *Préfontaine*—To extend the electoral franchise to women, etc., having property qualifications.
6. *Préfontaine*—To reconsider the resolution fixing the hour at which the Council holds its meetings.

### By-Laws

7. For the 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> & 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to tax Missinipi or pigeon-hole tables, etc.
8. For the 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> & 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend section one of by-law Chapter XXII, establishing the Police force.

Present

His Worship the Mayor

Honori' Beaugrand, Esquire.

Aldermen: Grenier, Laurent, Jeannotte, Stevens, Beaussollet, Raimille, Paibain, Gray, Dubuc, Holland, Gauthier, Paré, Berger, Arnibald, Morrey, Préfontaine, Morin, Peneault, Mathieu, Malone, Meshane, Rolland, Dupres, Hamelin, White, Wilson, Kennedy, Brunet, Martineau, Villeneuve, Lee, Lamontagne.

The

Lundi, 22 Mars 1886

Une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal, convoquée par son Honneur le Maire, a été tenue conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil de l'Hôtel de Ville, Lundi, le vingt-deuxième jour de Mars, mil huit cent quatre-vingt six, à trois heures de l'après-midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit:

## ORDRE DU JOUR.

### RAPPORTS.

1. *Spécial*—Présidents sur le budget et les amendements à la charte.
2. *Bureau des Révisors*—(Supplémentaire) concernant les listes électorales, etc.

### MOTIONS.

3. *Préfontaine*—Pour reconsidérer la résolution du conseil du 11 février 1884, concernant le salaire du maire.
4. *Préfontaine*—Pour amender la charte de la cité à l'effet d'abolir la journée de corvée.
5. *Préfontaine*—Pour donner droit de vote aux femmes, etc., possédant la qualification foncière.
6. *Préfontaine*—Pour reconsidérer la résolution fixant l'heure des assemblées du conseil.

### Règlements

7. Pour les 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> & 3<sup>e</sup> lectures d'un règlement pour taxer les tables de Missinipi, Jean-Madame, etc.
8. Pour les 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> & 3<sup>e</sup> lectures d'un règlement pour amender la première section du règlement chap. XXII établissant le département de la Police.

Présents:

Son Honneur le Maire

Monsieur Honori' Beaugrand

Echevins:

Voit les noms ci-cotés

Les



Monday, 22<sup>nd</sup> March 1886

Petitions

1. Of the abattoir Company to have the Vigor market closed.
2. Of the abattoir Company, to cancel the contract passed between the city and Nathan Kennedy.
3. Of citizens in the St James Ward, for the extension of the St James market.

Referred to the market Committee.

4. Of Master-carriers for more protection in the exercise of their trade.
5. Of merchants in St Catherine street East for a station for carts & trucks in Amherst street.
6. Of D. A. Watt that steps be taken to protect the public from indecent and offensive placards.

Referred to the Police Committee.

7. Of proprietors in George Hippolyte street for a sewer in said street.
8. Of T. J. Howard for the removal of a nuisance at the North-west corner of Dorchester & St George streets.

Referred to the Road Committee.

9. Of Stanislas Côté <sup>offering</sup> to make plans of the city for the Fire department showing places where fire alarm boxes, hydrants, etc, are placed.

Lundi, 22 Mars 1886

Pétitions

1. De la Compagnie des abattoirs pour la fermeture du marché Vigor.
2. De la Compagnie des abattoirs pour annuler le contrat passé entre la cité et Nathan Kennedy.
3. Des citoyens du quartier St Jacques, pour l'extension du marché St Jacques.

Renvoyées au Comité des Finances.

4. Des maître-charretiers pour plus ample protection dans l'exercice de leur profession.
5. Des marchands de la rue St. Catherine Est pour une station de voitures dans la rue Amherst.
6. De D. A. Watt pour prendre les mesures nécessaires pour protéger le public contre les placards indécents.

Renvoyées au Comité de Police.

7. Des propriétaires dans la rue George Hippolyte pour un canal dans ladite rue.
8. De T. J. Howard pour faire disparaître une nuisance au coin Nord-ouest des rues Dorchester & St Georges.

Renvoyées au Comité des Chemins.

9. De Stanislas Côté offrant de faire pour le département des feux une carte topographique des boîtes d'alarmes, bornes-fontaines, etc.

Monday, 22 March 1886

Referred to the Fire Committee.

10. Of the Board of Trade in reference to the leasing of part of the Mount Royal Park to the Montreal Botanic Garden association.

Referred to the Park Commissioners.

11. Submitted and read the city auditor's certificate that the city treasurer has fulfilled the obligations imposed upon him by law in reference to the sinking fund for the year 1885.

To be filed of record.

### Reports

1. From the Finance Committee to settle the city's claims against the Ladies of the Hospital General for arrears of assessments.
2. From the Fire Committee submitting the report of the sub-committee appointed to investigate into the charges proposed against the Fire Department.

Consideration deferred.

3. From the Board of Health for a grant to sisters in attendance at the small poor hospitals during the epidemic of 1885 to 1886.

Referred to Finance Committee.

4. From the Board of Health in reference to the scavenging contract.

Lundi, 22 Mars 1886

Renvoyé au Comité du feu.

10. De la Chambre de Commerce concernant la location de partie du Parc Mont Royal à l'association du Jardin botanique de Montréal.

Renvoyé aux Commissaires du Parc.

11. Annus et lu le certificat de l'auditeur de la cité que le trésorier de la cité a rempli les obligations qui lui sont imposées par la loi concernant le fonds d'amortissement pour l'année 1885.

Déposé parmi les archives.

### Rapports

1. Du Comité des Finances pour régler la réclamation de la cité contre les Dames de l'Hôpital général pour arriérés de cotisations.
2. Du Comité du feu soumettant le rapport du sous-comité nommé pour s'enquérir sur les charges proposées contre le Département du feu.

Considération renvoyée.

3. Du Bureau de Santé pour une gratification aux sœurs qui ont soigné les varioles pendant l'épidémie de 1885 à 1886.

Renvoyé au Comité des Finances.

4. Du Bureau de Santé concernant le contrat pour l'enlèvement des vidanges.

Monday, 22 March 1886

Referred to the Finance Committee and Board of  
chambers on appropriations.

5. From the Fire Committee on petitions for leave to  
erect steam engines.

For report see page 449 of Vol. 1 reports  
On motion of Alderman Gauthier  
seconded by Alderman Malone

it was

Resolved

That said report be received and adopted.

### Notices of motions

1. Alderman Gray - To exempt all houses yielding a  
rental of \$150, and under from paying the water closet  
rates.
2. Alderman Fairbairn - For the annual election of all  
members of the Council, one member for each ward  
to be elected by proprietors only.
3. Alderman Fairbairn - On the expediency of abolishing  
exemptions from assessments.
4. Alderman Fairbairn - That all contracts made for a  
longer period than the current year be submitted to  
the popular vote.
5. Alderman Archibald - On the expediency of providing  
for voting by ballot and the better prevention of  
corrupt practices at municipal elections.
6. Alderman Stevenson - For a report from the Mount  
Royal Park Commission on arrangements, if any, made  
with the Montreal Botanic Garden Association.

Lundi, 22 Mars 1886

Renvoyé au Comité des Finances et au Bureau des Prési-  
dents sur le budget.

5. Du Comité du feu sur les requêtes pour permission  
d'ériger des machines à vapeur.

Sur motion de l'Échevin Gauthier  
secondé par l'Échevin Malone

Il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu & adopté.

### AVIS de motions.

1. Échevin Gray - Pour abolir la taxe sur les cabinets d'aisance  
sur tous logements payant un loyer annuel de \$150 et au-dessus.
2. Échevin Fairbairn - Pour l'élection annuelle du Conseil, un  
membre pour chaque quartier devant être élu par les  
propriétaires seulement.
3. Échevin Fairbairn - Sur l'opportunité d'abolir les  
exemptions de taxes.
4. Échevin Fairbairn - Que tous les contrats faits pour  
plus d'une année soient soumis au vote populaire.
5. Échevin Archibald - Sur l'opportunité de fournir au  
vote au scrutin secret et à la meilleure manière  
de prévenir les manœuvres frauduleuses aux élections  
municipales.
6. Échevin Stevenson - Pour un rapport des Commissaires  
du Parc Mont Royal sur les arrangements faits, s'il y en a,  
avec l'association de Jardin Botanique de Montréal.

Monday, 22 March 1886

- y. Alderman Stevenson - That in future no lease or sale of any corporation properties be made without being submitted to and approved by the Council.

On motion of Alderman Beausoleil  
seconded by Alderman Archibald

It was

Resolved

That a special Committee composed of Aldermen Préfontaine, Rainville, Methane, Holland, Jeannette, Grenier and the Mayor and seconded be appointed to revise and consolidate the charters and by-laws of the City.

On motion of Alderman Beausoleil  
seconded by Alderman Malone

It was

Resolved

That a special Committee composed of Aldermen Préfontaine, Rainville, Archibald, Stevenson, Percault, Laurent, Mooney, Martineau, Lamontagne and the Mayor and seconded be appointed to consider the question of annexing the outlying municipalities to the City of Montreal.

### Order of the day

The order of the day being read to consider a report from the Board of Charters on amendments to the City Charters, the following report and draft of amendments were submitted and read.

for report see page 445 of Vol. 1 of reports  
Alderman Grenier moved  
seconded by Alderman Holland

That said report be received and adopted.

Moved

Lundi, 22 Mars 1886

Echevin Stevenson - Qu'à l'avenir nul bail ou vente de propriétés de la Corporation ne soit passé ou fait sans être soumis à et approuvés par le Conseil.

Sur motion de l'Echevin Beausoleil  
secondé par l'Echevin Archibald

il est

Résolu

Qu'un comité spécial composé des Echevins Préfontaine, Rainville, Methane, Holland, Jeannette, Grenier et des Proposeurs & secondés soit nommé pour réviser et consolider la charte et les règlements de la cité.

Sur motion de l'Echevin Beausoleil  
secondé par l'Echevin Malone

il est

Résolu

Qu'un Comité spécial composé des Echevins Préfontaine, Rainville, Archibald, Stevenson, Percault, Laurent, Mooney, Martineau, Lamontagne et des Proposeurs & secondés soit nommé pour considérer la question d'annexion des municipalités avoisinantes à la cité de Montréal.

### Ordre du jour

L'ordre du jour étant lu pour considérer un rapport du bureau des Présidents sur les amendements à la charte de la cité, le rapport suivant ainsi que les amendements proposés sont soumis & lus.

L'Echevin Grenier propose  
secondé par l'Echevin Holland

Que ledit rapport soit reçu & adopté

Propose

Monday, 22<sup>nd</sup> March 1886

Moved in amendment by alderman Beausoleil  
seconded by alderman Préfontaine,

That clause 2 of the draft amendments be referred  
to the Finance Committee with instruction to inquire  
into and report upon the expediency of creating new  
taxes or of increasing the old ones and to submit  
a plan accordingly.

The Council divided thereon:

Yeas: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Martineau, Brunet,  
Hamelin, McShane, Mathieu, Préfontaine, Gauthier,  
Beausoleil, Rainville, Jeannotte, 13

Nays: Kennedy, Wilson, White, Dupres, Rolland,  
Malone, Percault, Mount, Morney, Archibald,  
Berger, Farrell, Holland, Dubuc, Gray, Fairbairn,  
Stevenson, Laurent, Genier, 19

so it passed in the negative.

Alderman Beausoleil further moved in amendment  
seconded by alderman Préfontaine

that said clause 2 be struck out from the report.

The Council divided thereon:

Yeas: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Martineau, Brunet,  
Hamelin, McShane, Mathieu, Préfontaine, Gauthier,  
Beausoleil, Rainville, Jeannotte, 13

Nays: Kennedy, Wilson, White, Dupres, Rolland, Malone,  
Percault, Mount, Morney, Archibald, Farrell, Holland,  
Dubuc, Gray, Fairbairn, Stevenson, Laurent, Genier, 18

so it passed in the negative.

Alderman

Lundi, 22 Mars 1886.

Proposé en amendement par l'échevin Beausoleil  
secondé par l'échevin Préfontaine

Que la clause 2 dudit projet d'amendements soit  
renvoyée au Comité des Finances avec instruction de  
s'enquérir et faire rapport sur l'opportunité de créer  
de nouvelles taxes ou d'augmenter les anciennes et de  
soumettre un plan en conséquence.

Le conseil se divise:

Oui: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Martineau, Brunet,  
Hamelin, McShane, Mathieu, Préfontaine, Gauthier,  
Beausoleil, Rainville, Jeannotte, 13

Non: Kennedy, Wilson, White, Dupres, Rolland,  
Malone, Percault, Mount, Morney, Archibald,  
Berger, Farrell, Holland, Dubuc, Gray, Fairbairn,  
Stevenson, Laurent, Genier, 19

ainsi il est résolu dans la négative.

L'échevin Beausoleil propose de plus en amendement  
secondé par l'échevin Préfontaine

que ladite clause 2 soit biffée du rapport.

Le conseil se divise:

Oui: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Martineau, Brunet,  
Hamelin, McShane, Mathieu, Préfontaine, Gauthier,  
Beausoleil, Rainville, Jeannotte, 13

Non: Kennedy, Wilson, White, Dupres, Rolland, Malone,  
Percault, Mount, Morney, Archibald, Farrell, Holland,  
Dubuc, Gray, Fairbairn, Stevenson, Laurent, Genier, 18

ainsi il est résolu dans la négative.

L'échevin

Monday, 22<sup>nd</sup> March 1886

Alderman Rainville further moved in amendment  
seconded by Alderman Beausoleil

That said report be referred back to the Committee  
of chairmen with instructions to reconsider the question  
of the poll tax and to submit a general plan for  
increase of taxation, after having conferred with the Finance  
Committee, if necessary.

The Council divided thereon:

Yeas: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Martineau, Brunet,  
Hamelin, Methane, Mathieu, Préfontaine, Gauthier,  
Beausoleil, Rainville, Jeannette, 13

Nays: Kennedy, Wilson, White, Dupres, Rolland,  
Malou, Perrault, Mount, Moray, Archibald, Farrell,  
Holland, Dubuc, Gray, Fairbairn, Stevenson, Laurent,  
Grenier, 18

so it passed in the negative.

Alderman Beausoleil then moved  
seconded by Alderman Lamontagne  
and it was

Resolved

That the draft of amendments be amended by  
adding thereto the following:

That Section 4 of the act 37 Vict. Chap. 51 "an act  
to revise and consolidate the charter of the city of  
Montreal," be amended as follows: by adding the word  
"proprietors" after the word "Electors" wherever they  
occur in said section, and by adding after the word  
"Municipality" wherever it occurs in said section, the  
words "or part of municipality" to be annexed."

Alderman

Lundi, 22 Mars 1886

L'Échevin Rainville propose de plus en amendement  
secondé par l'Échevin Beausoleil

Que ledit rapport soit renvoyé de nouveau au Comité  
des Présidents avec instructions de reconsidérer la  
question de la capitation et de soumettre un plan général  
pour augmenter la taxe, après une entrevue avec le  
Comité des Finances, s'il est nécessaire.

Le Conseil se divisa :

Oui: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Martineau, Brunet,  
Hamelin, Methane, Mathieu, Préfontaine, Gauthier,  
Beausoleil, Rainville, Jeannette, 13

Non: Kennedy, Wilson, White, Dupres, Rolland,  
Malou, Perrault, Mount, Moray, Archibald, Farrell,  
Holland, Dubuc, Gray, Fairbairn, Stevenson, Laurent,  
Grenier. 18

Ainsi il est résolu dans la négative.

L'Échevin Beausoleil alors propose  
secondé par l'Échevin Lamontagne

et il est

Résolu

que le projet d'amendements soit amendé en y  
ajoutant ce qui suit:

Que la section 4 de l'acte 37 Vict. Chap. 51 "un  
acte pour réviser & consolider la charte de la cité  
de Montréal" soit amendée comme suit: en ajoutant  
le mot "propriétaires" après le mot "électeurs" partout  
où il se rencontre dans ladite section, et en ajoutant  
après le mot "municipalité" partout où il se rencontre  
dans ladite section, les mots "ou partie de municipa-  
lité" à être annexés."

L'Échevin

Monday, 22<sup>nd</sup> March 1886

Alderman Jeannette further moved in amendments  
seconded by Alderman Martineau

and it was

Resolved

That said draft of amendments be amended  
by adding thereto the following at the end of section  
5, sub-section 2:

"also that part of Notre Dame street between Lacour  
street and Papineau square, provided the improvement  
be petitioned for by the majority of the proprietors  
interested in said street."

The question being then put on the main motion  
as amended,

it was carried on division (18 to 13)

and

Resolved

Accordingly.

On motion of Alderman Genes  
seconded by Alderman Holland

The Council adjourned

Beauchamp  
Mayor

Lundi, 22 Mars 1886

d'Échevin Jeannette propose de plus en amendement  
secondé par l'Échevin Martineau

et il est

Résolu

que ledit projet d'amendement soit amendé en  
ajoutant à la fin de la section 5 sous-section 2, ce  
qui suit:

"Aussi cette partie de la rue Notre Dame entre la  
rue Lacour et le Caré Papineau, pourvu que ladite  
amélioration soit demandée par la majorité des  
propriétaires intéressés dans ladite rue"

La motion principale telle qu'amendée étant mise  
au vote,

elle est adoptée sur division (18 contre 13)

et il est

Résolu

en conséquence

Sur motion de l'Échevin Genes  
secondé par l'Échevin Holland

Le Conseil s'ajourne

Beauchamp  
maire

Monday, 29<sup>th</sup> March 1886

A special meeting of the Council of the City of Montreal, convened by His Worship the Mayor, was held pursuant to notice, in the Council Room of the City Hall, on Monday, the twenty ninth day of March, one thousand eight hundred and eighty six, at three o'clock p.m. to consider the business summarily specified in the following order of the day.

## ORDER OF THE DAY

### REPORT.

1. *Special Committee of Chairmen*—On appropriations for the current year.

### MOTIONS.

2. *Préfontaine*—To reconsider the resolution passed on the 11th February 1884, relative to the Mayor's salary.
3. *Préfontaine*—To reconsider the resolution fixing the hour at which the Council holds its meetings.

### BY-LAWS

4. For the 1st, 2nd 3rd reading of a by-law to tax mississippi or pigeon hole tables, etc.
5. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend section one of by-law chapter XXII, establishing the Police force.

### REPORTS.

7. *Finance*—To settle the city's claims against the ladies of the General Hospital for arrears of assessments.
7. *Fire*—Submitting the report of the sub-committee appointed to investigate into the charges profereed against the Fire Department

### MOTIONS.

8. *Gray*—To exempt all houses yielding a rental of \$150 and under from paying the water closet rates
9. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
10. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions for assessments.
11. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
12. *Archibald*—On the expediency of providing for voting by ballot and the better prevention of corrupt practices at municipal elections.
13. *Stevenson*—For a report from the Mount Royal Commissioners on arrangements, if any, made with the Montreal Botanic Garden Association.
14. *Stevenson*—That in future no lease or sale of any corporation properties be made without being submitted to and approved by the Council.

Present

His Worship the Mayor  
Honore' Beauprand Esq.

Aldermen: Genin, Laurent, Jeannotte, Stevenson,  
Dorwan, Beauvoil, Rainville, Fairbairn, Gray, Dubuc,  
Holland

Lundi, 29 Mars 1886

Une assemblée spéciale du Conseil de la cité de Montréal convoquée par son Honneur le Maire, a été tenue conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil de l'Hotel de ville, lundi, le vingt-neuvième jour de Mars, mil huit cent quatre-vingt-six, à trois heures de l'après midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit:

## ORDRE DU JOUR.

### RAPPORT.

1. *Spécial*—Présidents sur le budget de l'exercice courant.

### MOTIONS.

2. *Préfontaine*—Pour reconsidérer la résolution du conseil du 11 février 1884, concernant le salaire du maire.
3. *Préfontaine*—Pour reconsidérer la résolution fixant l'heure des assemblées du conseil.

### RÈGLEMENTS.

4. Pour les 1ère, 2e et 3e lectures d'un règlement pour taxer les tables de Mississipi, Trou-madame, etc.
5. Pour les 1ère, 2e et 3e lectures d'un règlement pour amender la première section du règlement chapitre XXII, établissant le département de la police.

### RAPPORTS.

6. *Finances*—Pour régler la réclamation de la ville contre les Dames de l'Hôpital Général pour arrérages de cotisations.
7. *Feu*—Soumettant le rapport du sous-comité nommé pour s'enquérir sur les charges proférées contre le département de feu.

### MOTIONS.

8. *Gray*—Pour abolir la taxe sur les cabinets d'aisance sur tous logements payant un loyer annuel de \$150 et au-dessous.
9. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
10. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
11. *Fairbairn*—Que tous les contrats faits pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
12. *Archibald*—Sur l'opportunité de pourvoir au vote au scrutin secret et à la meilleure manière de prévenir les manœuvres frauduleuses aux élections municipales
13. *Stevenson*—Pour un rapport des Commissaires du Parc Mont Royal, sur les arrangements faits, s'il y en a, avec l'association du jardin botanique de Montréal.
14. *Stevenson*—Qu'à l'avenir nul bail ou vente de propriété de la corporation ne soit passé ou faite sans être soumis à et approuvé par le Conseil.

Présents

Son Honneur le Maire  
Municipal Honore' Beauprand

Echevins:

Mir nous ci. contre



Monday, 29<sup>th</sup> March 1886

Holland, Gauthier, Farrell, Berger, Archibald,  
Murray, Préfontaine, Peneault, Mathieu, Malone,  
McShane, Rolland, Dupere, Hamelin, Wilson,  
Kennedy, Brunet, Martineau, Villeneuve, Lee,  
Lamontagne.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Petitions

1. of J.B.A. Béique submitting a new system of paving the streets of the city.

Referred to the Road Committee.

2. of J.B.A. Béique, for a railway, an elevator and the construction of some buildings on the Mount Royal Park.

Referred to the Park Commissioners.

3. Of the central Trades and Labor Council of Montreal protesting against the imposition of a poll tax.

Referred to the Finance Committee.

4. Submitted and read a notification and protest at the request of Chas. M. Acer to and vs. the Corporation of the City of Montreal and Pierre Lacroix, the inspector of Buildings, in reference to the abattoir built at Point St Charles.

Referred to the City Attorney for examination and

Lundi, 29 Mars 1886

Minutes ci - contre

Les minutes de la dernière assemblée ont lues & ratifiées.

Pétitions

1. De J.B.A. Béique soumettant un nouveau système de pavage pour les rues de la cité.

Renvoyé au Comité des chemins.

2. De J.B.A. Béique pour un chemin de fer, un ascenseur & la construction de quelques bâtiments sur le Parc Mont Royal.

Renvoyé à la Commission du Parc Mont Royal.

3. Du Conseil central des métiers & du travail de Montreal protestant contre l'imposition de la capitation.

Renvoyé au Comité des Finances.

4. Présenté & lue un avis & protest à la demande de Chas. M. Acer à & contre la Corporation de la cité de Montreal & Pierre Lacroix, inspecteur des bâtiments, relativement à l'abattoir en voie de construction au la Pointe St Charles.

Renvoyé à l'avocat de la cité pour examen

Monday, 29<sup>th</sup> March 1886

and report at the next meeting of Council.

5. Submitted a statement from the City Treasurer of saisie-arrets deposited in his hands against the employes of the Corporation for the three months ending on the first March last.

To be filed of record.

### Reports

1. From the Finance Committee concurring conditionally in a report of the Road Committee recommending the appointment of Mr Peter L. Macdonell as translator in the Road Department at a salary of six hundred dollars per annum.  
for reports see page 450 of Vol. 1 of reports  
On motion of Alderman Fenner  
seconded by Alderman Laurent

it was

Resolved That the reports of the Road and Finance Committees be received and adopted.

Alderman Jeannotte dissenting.

2. From the City Hall Committee to reinstate the Montreal Herald on the list of the newspapers receiving corporation advertisements.

for report see page 451 of Vol. 1 of reports  
On motion of Alderman Fairbairn  
seconded by Alderman Rainville

it was

Resolved That said report be received and adopted.

3. From the Special Committee on the colonial exhibition for an appropriation of \$4000. to send views

Lundi, 29 Mars 1886

et rapports pour la prochaine assemblée du Conseil.

5. Soumis par le Trésorier de la cité un état des saisies-arrets déposés entre des mains contre les employés de la Corporation pour les trois mois expirés le premier Mars dernier.

déposé parmi les archives.

### Rapports

1. Du Comité des Finances concourant conditionnellement dans un rapport du Comité des chemins recommandant la nomination de Peter L. Macdonell comme traducteur dans le département des chemins à un salaire de \$600. par année.

Sur motion de l'Échevin Fenner  
secondé par l'Échevin Laurent

il est

Résolu que les rapports des Comités des chemins & des Finances soient reçus & adoptés.

L'Échevin Jeannotte dissident.

2. Du Comité de l'Hotel de ville pour remettre à l'Herald sur la liste des journaux recevant les annonces de la Corporation.

Sur motion de l'Échevin Fairbairn  
secondé par l'Échevin Rainville

il est

Résolu que ledit rapport soit reçu & adopté.

3. Du Comité spécial sur l'exposition Coloniale pour un crédit de \$4000. pour envoyer des vues

Monday, 29 March 1886

of the principal buildings of this city to the colonial exhibition, etc.

Referred to the Finance Committee.

4. From the Protestant School Commissioners submitting a summarized account of the proceedings of the Board since its original appointment in 1846 up to the present time.

To be filed of record.

### Notices of motions

1. Alderman Jeannette - To abolish the office of fire marshals.
2. Alderman Jeannette - To reduce the salaries of the employes of the Corporation.
3. Alderman Kennedy - For certain changes in the building by-law for the better protection of life and property.
4. Alderman Kennedy - To exclude from public markets the sale of old clothes, etc.
5. Alderman Stevenson - That members of the Board of Chairman be provided with a copy of the annual estimates three days at least before the meeting called to consider appropriations.

### Order of the day.

The order of the day being read to consider a

Lundi, 29 Mars 1886

des principaux edifices de cette cite à l'exposition coloniale, etc.

Renvoyé au Comité des Finances.

4. Des commissaires des écoles protestantes remettant un compte rendu sommaire des procédés du Bureau depuis son établissement en 1846 jusqu'à nos jours.

Déposé parmi les archives.

### Avis de motions

1. Echevin Jeannette - Pour abolir la charge des Commissaires des Incendies.
2. Echevin Jeannette - Pour réduire les salaires des employés de la Corporation.
3. Echevin Kennedy - Pour certains changements dans le règlement concernant les bâtiments à l'effet de protéger plus efficacement la vie et la propriété.
4. Echevin Kennedy - Pour exclure des marchés publics la vente des vieilles hardes, etc.
5. Echevin Stevenson - Pour que les membres du Bureau des Prèsidents, reçoivent trois jours au moins avant l'assemblée convoquée pour considérer le budget, une copie des estimés de l'exercice courant.

### Ordre du jour

L'ordre du jour étant lu pour considérer un rapport

Monday, 29<sup>th</sup> March 1886

report from the special Committee of chairmen on appropriations for the current year and from the Finance Committee thereon,

for reports see pages 451 of vol. 1 of reports  
On motion of alderman Greiner  
seconded by alderman Stevenson

it was

Resolved

That said reports be received and adopted.

alderman Laurent moved  
seconded by alderman Beausoleil

and it was

Resolved

That, whereas under a report of the Road Committee, adopted by this Council on the 8<sup>th</sup> February last, the following condition, amongst others, was provided, viz: "The estate De Hise on their part, to acquire and cede to the City gratuitously, the land required for the opening of German street (projected) from Gauthier street to Sherbrooke street, according to the homologated plan of the St Louis Ward", it has become necessary to extend the said German street, from Porter street to Sherbrooke street, according to the said homologated plan,

be it therefore

Resolved

That German street be extended from Porter street to Sherbrooke street according to the projected lines of the homologated plan of the St Louis Ward, the whole cost of the said improvement to be borne and paid by the estate De Hise, and that the City Attorney be instructed to take the necessary legal means to have the said improvements carried out as soon as possible.

The order of the day being read to consider a notice of motion to reconsider the resolution passed

Lundi, 29 Mars 1886

du Comité spécial des Présidents sur le budget de l'exercice courant et du Comité des Finances sur icelui.

Sur motion de l'échevin Greiner  
secondé par l'échevin Stevenson

il est

Résolu

Que lesdits rapports soient reçus & adoptés.

L'échevin Laurent propose  
secondé par l'échevin Beausoleil

et il est

Résolu

Que, attendu qu'en vertu d'un rapport du comité des chemins adopté par ce Conseil le 8 Février dernier, contenant entre autres clauses la suivante: "La succession De Hise de son côté s'engage à acquiescer et céder gratuitement à la cité le terrain requis pour l'ouverture de la rue des allemands (projectée) depuis la rue Porter à la rue Sherbrooke, conformément au plan homologué pour le quartier St Louis" il est devenu nécessaire de prolonger la dite rue des allemands depuis la rue Porter jusqu'à la rue Sherbrooke suivant ledit plan homologué,

il est en conséquence

Résolu

que la rue des allemands soit prolongée depuis la rue Porter jusqu'à la rue Sherbrooke suivant les lignes projetées du plan homologué pour le quartier St Louis, le coût de cette amélioration devant être payé en entier par la succession De Hise, et que l'avocat de la cité reçoive instruction d'instituer les procès des légataires à ce sujet le plus tôt possible.

L'ordre du jour étant lu pour considérer un avis de motion pour reconsidérer la résolution du conseil

Monday, 29. March 1886

on the 11. February 1884 relative to the Mayor's salary,

On motion of alderman Préfontaine  
seconded by alderman Archibald

it was

Resolved That the resolution relative to the Mayor's salary, passed on the 11. February 1884, be now reconsidered, and that the Mayor's salary for the present year be fixed at the sum provided for in the report of the Board of Councillors on appropriations.

The order of the day being read for the 1<sup>st</sup>, 2<sup>d</sup> and 3<sup>d</sup> reading of a by-law to tax minisipi or pigeon hole tables, etc.,

The said by-law was accordingly read a first time.

On motion of alderman Jeannotte  
seconded by alderman Grenier

it was

Resolved That the rules relating to the second and third reading of by-laws be suspended in reference to this by-law.

On motion of alderman Jeannotte  
seconded by alderman Grenier

it was

Resolved That said by-law be now read a second time.

The said by-law was accordingly read a second time.

The 1<sup>st</sup>, 2<sup>d</sup>, 3<sup>d</sup>, 4<sup>th</sup>, 5<sup>th</sup> & 6<sup>th</sup> sections of said by-law being

Lundi, 29 Mars 1886

du 11. Février 1884 concernant le salaire du maire,

sur motion de l'Échevin Préfontaine  
secondé par l'Échevin Archibald

il est

Résolu Que la résolution relative au salaire du maire passée le 11 Février 1884, soit maintenant reconsidérée, et que le salaire du maire pour l'année courante soit fixé à la somme fournie au rapport du Bureau des Prévôts sur le Budget.

L'ordre du jour étant lu pour les 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> & 3<sup>e</sup> lectures d'un règlement pour taxer les tables de minisipi, Chev. Madams, etc.,

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur motion de l'Échevin Jeannotte  
secondé par l'Échevin Grenier

il est

Résolu Que les règles relatives aux deuxième & troisième lectures des règlements soient suspendues par rapport à ce règlement.

Sur motion de l'Échevin Jeannotte  
secondé par l'Échevin Grenier

il est

Résolu Que ledit règlement soit lu maintenant une 2<sup>e</sup> fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une deuxième fois.

Les 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> & 6<sup>e</sup> sections dudit règlement étant

Monday, 29<sup>th</sup> March 1886

being read) and the question of concurrence put thereon separately, they were agreed to.

On motion of alderman Jeannette  
seconded by alderman Grenier

it was

Resolved that said by-law be now read a third time.

The said by-law was accordingly read a third time.

His worship the Mayor having then put the question:

Shall this by-law pass?

It was

Resolved in the affirmative

On motion of alderman Methane  
seconded by alderman Beausoliel

The Council adjourned

Mayor

Lundi, 29<sup>th</sup> March 1886

lues, et la question de concours mise sur icelles séparément, elles sont adoptées.

Sur motion de l'échevin Jeannette  
secondée par l'échevin Grenier

il est

Résolu que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois.

Son Honneur le Maire ayant posé la question:

Ce règlement passe-t-il?

il est

Résolu dans l'affirmative.

Sur motion de l'échevin Methane  
secondée par l'échevin Beausoliel

Le Conseil s'ajourne

Maire

Monday, 12<sup>th</sup> April 1886

Monthly meeting

The monthly meeting of the Council of the City of Montreal, for the month of April, was held pursuant to notice, in the Council room of the City Hall, on Monday, the twelfth day of April, one thousand eight hundred and eighty six, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY

REPORT.

1. *Special Committee of Chairmen*—On amendments to the City Charter.

MOTION.

2. *Préfontaine*—To reconsider the resolution fixing the hour at which the Council holds its meetings.

BY-LAW.

3. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend section one of by-law chapter XXII, establishing the Police force.

REPORTS.

4. *Finance*—To settle the city's claims against the ladies of the General Hospital for arrears of assessments.
5. *Fire*—Submitting the report of the sub-committee appointed to investigate the charges against the Fire Department.

MOTIONS.

6. *Gray*—To exempt all houses yielding a rental of \$150 and under from paying the water closet rates
7. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
8. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions for assessments.
9. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
10. *Archibald*—On the expediency of providing for voting by ballot and the better prevention of corrupt practices at municipal elections.
11. *Stevenson*—For a report from the Mount Royal Commissioners on arrangements, if any, made with the Montreal Botanic Garden Association.
12. *Stevenson*—That in future no lease or sale of any corporation properties be made without being submitted to and approved by the Council.
13. *Jeannotte*—To abolish the office of fire marshals.
14. *Jeannotte*—To reduce the salaries of the Corporation employés.
15. *Kennedy*—For certain changes in the building by-law for the better protection of life and property.
16. *Kennedy*—To exclude from public markets the sale of old clothes, etc.
17. *Stevenson*—That members of the Board of Chairmen be provided with a copy of the annual estimates three days at least before the meeting called to consider appropriations.

Lundi, 12<sup>e</sup> Avril 1886

Assemblée mensuelle

L'Assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal pour le mois d'avril, a été tenue conformément à l'avis dans la Chambre du Conseil de l'Hôtel de Ville, Lundi, le douzième jour d'avril, mil huit cent quatre vingt six, à trois heures de l'après midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit :

ORDRE DU JOUR.

RAPPORT.

1. *Spécial*—Présidents sur les amendements à la Charte de la Cité.

MOTION.

2. *Préfontaine*—Pour reconsidérer la résolution fixant l'heure des assemblées du conseil.

RÈGLEMENT.

3. Pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> lectures d'un règlement pour amender la première section du règlement chapitre XXII, établissant le département de la police.

RAPPORTS.

4. *Finances*—Pour régler la réclamation de la ville contre les Dames de l'Hôpital Général pour arrérages de cotisations.
5. *Feu*—Soumettant le rapport du sous-comité nommé pour s'enquérir des charges proférées contre le département du feu.

MOTIONS.

6. *Gray*—Pour exempter tous logements rapportant un loyer annuel de \$150 et au-dessous du paiement de l'eau pour les cabinets d'aisance.
7. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil en entier, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
8. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
9. *Fairbairn*—Que tous les contrats pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
10. *Archibald*—Pour adopter le vote au scrutin secret et prévenir plus efficacement les manœuvres frauduleuses aux élections municipales.
11. *Stevenson*—Pour un rapport des Commissaires du Parc Mont Royal, sur les arrangements faits, s'il y en a, avec l'association du jardin botanique de Montréal.
12. *Stevenson*—Qu'à l'avenir tout bail ou vente de propriété de la corporation, avant d'être passé, soit soumis au Conseil et par lui approuvé.
13. *Jeannotte*—Pour abolir la charge de Commissaires des incendies.
14. *Jeannotte*—Pour réduire le salaire des employés de la Corporation.
15. *Kennedy*—Pour certains changements dans le règlement concernant les bâtiments à l'effet de protéger plus efficacement la vie et la propriété.
16. *Kennedy*—Pour exclure des marchés publics la vente des vieilles hardes, etc., etc.
17. *Stevenson*—Pour que les membres du bureau des Présidents, reçoivent une copie des estimés de l'exercice courant, trois jours au moins avant l'assemblée convoquée pour considérer le budget.

Présent.

His Worship the

Mayor:

*Honoré Beaugrand*

Ingénier:

Aldermen: *James*

*Laurent, Jeannotte,*

*Stevenson, Brown,*

*Beausolil, Rainelle,*

*Fairbairn, Gray, Dubé,*

*Holland, Faucher,*

*Farrell, Archibald,*

*Harvey, Préfontaine,*

*Mauré, Peneault,*

*Mathieu, Malone,*

*Rolland, Dupont, Hamelin,*

*White, Wilson, Kennedy,*

*Brunet, Martineau, Villeneuve, Lee, Lacombe.*

Monday, 12 April 1886

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

### Petitions

1. Of Proprietors in Notre Dame street asking that the lines on homologated plans of St. Ann's and St. Antoine wards be altered so that the width of the street shall be 50 feet instead of 60 feet.
2. Of ratepayers in the St. Jean Baptiste Ward for sewers and water pipes early this spring.

Referred to the Road Committee.

3. Of the Dominion Alliance (Quebec Branch) for an amendment to the City Charter for power to limit the number of licences for the sale of liquors in the City of Montreal.

Referred to the Board of Chairmen on amendments.

4. Of Parent Bros offering land for a civic hospital.
5. Of ratepayers in the Hochelaga Ward against the proposed establishment of a civic hospital in said ward.

Referred to the Health Committee.

6. Of M. S. Foley for leave to erect a steam engine and boiler at nos 303 & 305 St. James Street, St. Antoine Ward.

Referred to the Fire Committee.

Lundi, 12 Avril 1886

Les minutes de la dernière assemblée sont lues et ratifiées.

### Pétitions

1. Les propriétaires de la rue Notre Dame demandant si ce que les lignes sur les plans homologués des quartiers St. Anne et St. Antoine soient réduites de 60 pieds à 50 pieds.

2. Les contribuables du quartier St. Jean Baptiste pour l'achat d'égoûts et la pose des tuyaux à l'eau de bonne heure ce printemps.

Renvoyés au Comité des Chemins.

3. De l'alliance Dominion (branche de Québec) pour un amendement à la charte de la cité pour pouvoir de limiter le nombre des licences pour le vente de liquors dans la cité de Montréal.

Renvoyés au Bureau des Présidents sur les amendements.

4. De Parent frères offrant un terrain pour y construire un hôpital civique.
5. Les contribuables du quartier Hochelaga contre l'établissement projeté d'un hôpital civique dans ledit quartier.

Renvoyés au Comité de Santé.

6. De M. S. Foley, pour permission d'ériger une machine à vapeur aux nos 303 & 305, rue St. Jacques, quartier St. Antoine.

Renvoyés au Comité du feu.



Monday, 12 April 1886

7. Of Mrs. Vermetto, tutor of the late J.B. Brasseur's children for a gratuity.
8. Of some members of the City Council recommending an increase of salary to Lucide Christian, clerk in the City Clerk's office.

Referred to the Finance Committee.

9. Of Philéas Lapierre for a situation.

To lay on the table.

### Reports

1. From the Water Committee for an appropriation of \$67,014 for pipe laying.
2. From the Health Committee recommending the purchase of Mr. Robert's property, Hochelaga Ward, for the establishment thereon of a civil hospital, and for an appropriation of \$15,000 for that purpose.
3. From the Fire Committee for an appropriation for the payment of three drivers and stokers for the steam Fire engines.
4. From the Fire Committee recommending the construction of water tanks in certain portions of the city and for an appropriation for that purpose.
5. From the Road Committee recommending the construction of an upper level intercepting sewer and for an appropriation of \$110,000 for that purpose out of the drain off loan.

Lundi, 12 avril 1886

7. De Mrs. Vermetto, tutrice des enfants de feu J.B. Brasseur, pour une gratification.
8. De plusieurs membres du Conseil recommandant une augmentation de salaire à Lucide Christian, clerc dans le bureau du greffier.

Renvoyé au Comité des Finances.

9. De Philéas Lapierre pour une situation.

Déposé sur le bureau du Conseil.

### Rapports

1. Du Comité de l'eau pour un crédit de \$67,014, pour la pose de tuyaux à l'eau.
2. Du Comité de Santé recommandant l'achat de la propriété Robert, quartier Hochelaga, pour y établir un hôpital civil, et pour un crédit de \$15,000 à cette fin.
3. Du Comité du feu pour un crédit pour pourvoir au paiement de trois conducteurs & chauffeurs pour les pompes à vapeur à incendie.
4. Du Comité du feu recommandant la construction de citernes dans certaines parties de la ville et pour un crédit à cette fin.
5. Du Comité des chemins recommandant la construction d'un égout intercepteur à haut niveau, et pour un crédit de \$110,000 à cette fin à même l'emprunt pour drainage.

Monday, 12<sup>e</sup> avril 1886

- 6 From the Road Committee (21 in number) for the construction of sewers in the following streets or sections of streets, viz:
- (1) Hermine street from Craig street to Lafanchetiere's street
  - (2) Grey man " " Common " " William "
  - (3) Mountcalm " " Craig " " Lafanchetiere's "
  - (4) Vitre " " St. Urbain " " Cote " "
  - (5) St. Columban " " St. Patrick " " Wellington "
  - (6) College " " McGill " " Duke " "
  - (7) Dowd " " Bleury " " St. Alexander " "
  - (8) Chatham " " William " " Notre Dame "
  - (9) Cathedral " " St. Antoine " " Osborne " "
  - (10) Bleury " " Craig " " Lafanchetiere's "
  - (11) St. Genevieve " " Lafanchetiere's " " Belmont "
  - (12) Vitre " " Sanguinet " " St. Elizabeth " "
  - (13) Chennerville " " Craig " " North of Lafanchetiere's "
  - (14) St. David's lane " " Notre Dame " " to St. James "
  - (15) Eleanor street " " William " " Notre Dame "
  - (16) Lafontaine " " Harbour " " Therville " "
  - (17) Belmont " " Hanover " " St. Genevieve " "
  - (18) Prince " " Common " " William " "
  - (19) Amherst " " North of Notre Dame " " Craig " "
  - (20) Poupard " " from Ontario " " southwards about 80 f. yds
  - (21) Panet " " Craig " " to Lafanchetiere's street.

Referred to the Finance Committee.

8. From the Road Committee recommending that the name of Kennedy street be changed to that of Colborne street.
9. From the Road Committee recommending the acceptance of land for a new street through lot-cadastral N° 593 St. Antoine's ward, from Mountain street to aqueduct's street.

Lundi, 12 avril 1886

6. Du Comité des chemins (21 rapports en tout) pour la construction d'égoûts dans les rues ou sections de rues suivantes, savoir:
- (1) Rue Hermine, de la rue Craig à la rue Lafanchetiere
  - (2) Rue des Grises, " " Common " " William
  - (3) " Mountcalm " " Craig " " Lafanchetiere
  - (4) " Vitre " " St. Urbain " " Cote
  - (5) " St. Columban " " St. Patrick " " Wellington
  - (6) " du College " " McGill " " Duke
  - (7) " Dowd " " Bleury " " St. Alexander
  - (8) " Chatham " " William " " Notre Dame
  - (9) " Cathédrale " " St. Antoine " " Osborne
  - (10) " Bleury " " Craig " " Lafanchetiere
  - (11) " St. Genevieve " " Lafanchetiere " " Belmont
  - (12) " Vitre " " Sanguinet " " St. Elizabeth
  - (13) " Chennerville " " Craig " " au nord de la rue Lafanchetiere
  - (14) " rue St. David " " Notre Dame à la rue St. Jacques
  - (15) " rue Eleanor " " William " " Notre Dame
  - (16) " Lafontaine " " du Harve " " Therville
  - (17) " Belmont " " Hanover " " St. Genevieve
  - (18) " Prince " " Common " " William
  - (19) " Amherst " " du Nord de la rue Notre Dame " " Craig
  - (20) " Poupard " " de la rue Ontario " " au sud environ 80 verges lin.
  - (21) " Panet " " " Craig " " à la rue Lafanchetiere.

Renvoyé au Comité des Finances.

8. Du Comité des chemins recommandant que le nom de la rue Kennedy soit changé en celui de rue Colborne.
9. Du Comité des chemins recommandant d'accepter le terrain nécessaire pour une nouvelle rue à travers le lot du cadastre N° 593, quartier St. Antoine, de la rue La Montagne à la rue Aqueduc.

Monday, 12 April 1886

10. From the Health Committee recommending the adoption of a by-law concerning shop trucks.
11. From the Finance Committee concerning to the extent of \$2000. only in a report of the Special Committee on the Colonial exhibition for an appropriation of \$4000. to send views to the Colonial exhibition.

Consideration deferred till next meeting.

12. From the Finance Committee concurring in a report of the Health Committee to allow a grant to the sisters who attended the sick at the hospital during the epidemic.

for report on page 452 of Vol. 1 of reports  
On motion of Alderman Genies  
seconded by Alderman Gray

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

13. From the Finance Committee concurring to the extent of \$200,000. in a report of the Health Committee recommending the acceptance of Mr Mann's tender to undertake the scavenging of the city by cremation for five years at an aggregate cost of \$220,000.

Alderman Genies moved  
seconded by Alderman Laurent

That the report of the Finance Committee be received and adopted.

Moved in amendment by Alderman Gray  
seconded by Alderman Beausoleil

That

Lundi, 12 avril 1886

10. Du Comité de Santé recommandant l'adoption d'un règlement concernant les chariots de décharge.
11. Du Comité des Finances concernant jusqu'à \$2000. seulement dans un rapport du Comité Spécial sur l'exposition coloniale pour un crédit de \$4000. pour envoyer des vues à l'exposition coloniale de Londres.

Considération renvoyée à l'assemblée suivante.

12. Du Comité des Finances concurant dans un rapport du Comité de Santé pour allouer une gratification aux sœurs qui ont soigné les varioles durant l'épidémie.

Sur motion de l'échevin Genies  
secondé par l'échevin Gray

il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

13. Du Comité des Finances concurant jusqu'à \$200,000. seulement dans un rapport du Comité de Santé recommandant d'accepter la soumission de Mr Mann pour nettoyage de la ville par le système d'incinération pour cinq ans à raison de \$220,000.

l'échevin Genies propose  
secondé par l'échevin Laurent

que le rapport du Comité des Finances soit reçu et adopté.

Proposé en amendement par l'échevin Gray  
secondé par l'échevin Beausoleil

qu

Monday, 12<sup>e</sup> April 1886

That said report be referred back to the Finance Committee for further consideration.

Alderman Jeannotte further moved in amendment  
seconded by Alderman Martineau

That the reports of the Board of Health be referred back to the said Board with instruction to give the contract to Mr Mann for the scavenging for one year only on the same conditions as last year for the price of \$25,000., subject to the sanction of the Finance Committee.

The question being put on the last amendment  
The Council divided thereon:

Yeas: Lamontagne, Villeneuve, Martineau, Burnet,  
Kennedy, Rolland, Mathieu, Perreault, Mount,  
Préfontaine, Fairbairn, Stevenson, Jeannotte,  
Laurent. 14

Nays: Wilson, White, Hamelin, Dupresne, Malone,  
Mooney, Archibald, Farrell, Holland, Gray, Beausolil,  
Raimville, Donovan, Grenier. 14

The votes being equally divided:

His Worship the Mayor gives his casting vote against  
the motion.

So it passed in the negative.

Alderman Jeannotte then moved  
seconded by Alderman Martineau

That the vote just now taken be reconsidered.

The

Lundi, 12 Avril 1886

Que ledit rapport soit renvoyé de nouveau au Comité  
des Finances pour plus ample considération.

L'Échevin Jeannotte propose en sous-amendement  
secondé par l'Échevin Martineau

Que le rapport du Bureau de Santé soit renvoyé de  
nouveau au dit Bureau avec instruction de donner  
le contrat du nettoyage à Mr Mann pour une année  
seulement aux mêmes conditions qu'il en dernier  
au prix de \$25,000, sujet à la sanction du Comité  
des Finances.

Ledit sous-amendement étant mis aux voix,  
Le Conseil se divise:

Oui: Lamontagne, Villeneuve, Martineau, Burnet,  
Kennedy, Rolland, Mathieu, Perreault, Mount,  
Préfontaine, Fairbairn, Stevenson, Jeannotte,  
Laurent. 14

Non: Wilson, White, Hamelin, Dupresne, Malone,  
Mooney, Archibald, Farrell, Holland, Gray, Beau-  
solil, Raimville, Donovan, Grenier. 14

Les voix étant également partagées  
Son Honneur le Maire donne son vote prépondérant  
contre ledit sous-amendement.

Ainsi il est résolu dans la négative.

L'Échevin Jeannotte propose  
secondé par l'Échevin Martineau

Que le vote qui vient d'être fait soit maintenant  
reconsidéré.

Le

Monday, 12<sup>e</sup> April 1886

The Council divided thereon:

Yeas: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Martineau,  
Brunet, Kennedy, Rolland, Mathieu, Peneault,  
Mount, Préfontaine, Gauthier, Dubuc, Fairbairn,  
Stevenson, Jeannotte, Laurent. 17

Nays: Wilson, White, Hamelin, Dupres, Malone,  
Mooney, Archibald, Farrell, Holland, Gray,  
Beausoleil, Rainville, Donovan, Grenier. 14

so it was carried and  
accordingly.

Resolved

The question being accordingly put on the motion  
of alderman Jeannotte to refer back the report  
of the Board of Health to the said Board as  
aforesaid,

The Council divided thereon:

Yeas: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Martineau,  
Brunet, Kennedy, Rolland, Mathieu, Mount,  
Gauthier, Dubuc, Fairbairn, Stevenson, Jeannotte,  
Laurent. 15

Nays: Wilson, White, Hamelin, Dupres, Malone,  
Peneault, Préfontaine, Mooney, Archibald, Farrell,  
Holland, Gray, Beausoleil, Rainville, Donovan,  
Grenier. 16.

so it passed in the negative.

The question being then put on the amendment  
of alderman Gray,

it was carried and  
accordingly.

Resolved

### Notices of motions

1. Alderman Kennedy - To increase the tax on theatres.

(2)

Lundi, 12 avril 1886

Le Conseil se divise:

Oui: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Martineau,  
Brunet, Kennedy, Rolland, Mathieu, Peneault,  
Mount, Préfontaine, Gauthier, Dubuc, Fairbairn,  
Stevenson, Jeannotte, Laurent. 17

Non: Wilson, White, Hamelin, Dupres, Malone,  
Mooney, Archibald, Farrell, Holland, Gray,  
Beausoleil, Rainville, Donovan, Grenier. 14

ainsi il est

Résolu dans l'affirmative.

La motion de l'échevin Jeannotte pour renvoyer  
le rapport au bureau de santé comme susdit, étant  
alors mise aux voix:

Le Conseil se divise:

Oui: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Martineau,  
Brunet, Kennedy, Rolland, Mathieu, Mount,  
Gauthier, Dubuc, Fairbairn, Stevenson, Jeannotte,  
Laurent. 15

Non: Wilson, White, Hamelin, Dupres, Malone,  
Peneault, Préfontaine, Mooney, Archibald, Farrell,  
Holland, Gray, Beausoleil, Rainville, Donovan, 16  
Grenier. 16

ainsi il est résolu dans la négative.

La motion de l'échevin Gray en amendement  
étant mise aux voix

elle est adoptée et il est

Résolu en conséquence.

### Avis de motions

1. Echevin Kennedy - Pour augmenter la taxe sur les  
théâtres.

2

Monday, 12<sup>e</sup> April 1886

2. Alderman Archibald - For a special Committee to revise and consolidate the City Charter.

Order of the day

The order of the day being read to consider a report of the special Committee of examiners on amendments to the City Charter, the following report and draft of amendments were submitted and read:

for report etc. see page 455 of Vol. 1 of reports  
Alderman Grenier moved  
seconded by Alderman Gray

That said report be adopted

And the question being put on said motion,  
it was carried and  
accordingly.

Resolved

At this stage of the proceedings His Worship the Mayor left the room and called Alderman Jeannotte to the Chair.

On motion of Alderman Bennett  
seconded by Alderman Martineau

it was

That the widening of Notre Dame street, between Papineau and Dalhousie squares be made on the same conditions as that of St. Lawrence street and that part of Notre Dame street, formerly known as St. Joseph street, and that resolution of Council passed on the 22<sup>d</sup> March last be reconsidered to that effect.

Resolved

on

Lundi, 12 avril 1886

2. Echevin Archibald - Pour un Comité spécial pour réviser et consolider la charte de la cité.

Ordre du jour

L'ordre du jour étant lu pour considérer un rapport du Comité spécial des examinateurs sur les amendements à la charte de la cité, le rapport et les amendements suivants sont présentés plus.

L'Echevin Grenier propose  
secondé par l'Echevin Gray

Que ledit rapport soit adopté.

La dite motion étant mise aux voix,  
elle est adoptée et il est  
en conséquence.

Résolu

À cet endroit des procédés son Honneur le Maire appelle l'Echevin Jeannotte au fauteuil et quitte la chambre du Conseil.

Sur motion de l'Echevin Bennett  
secondé par l'Echevin Martineau

il est

que l'élargissement de la rue Notre Dame, entre les carrés Papineau & Dalhousie, soit fait aux mêmes conditions que celui de la rue St. Laurent et de cette partie de la rue Notre Dame, autrefois connue sous le nom de rue St. Joseph, et que la résolution du Conseil en date du 22 Mars dernier soit reconsidérée à cette fin.

Résolu

sur

Monday, 12<sup>e</sup> April 1886

On motion of alderman Préfontaine  
seconded by alderman Rolland

it was

Resolved

That a petition be sent to the legislative  
assembly of Quebec, asking that the Catholic  
schools in the Hochelaga ward be transferred to  
the Catholic Board of School Commissioners for the  
City of Montreal.

On motion of alderman Grenier  
seconded by alderman Donovan

The Council adjourned

Henry J. ...

Lundi, 12 avril 1886

Sur motion de l'échevin Préfontaine  
secondé par l'échevin Rolland

il est

Résolu

qu'une pétition soit envoyée à la législature  
de Québec lui demandant que les écoles  
catholiques du quartier Hochelaga soient mises  
sous le contrôle des Commissaires des écoles catholiques  
de Montréal.

Sur motion de l'échevin Grenier  
secondé par l'échevin Donovan

Le Conseil s'ajourne

Henry J. ...

Monday, 19 April 1886

Special meeting

A special meeting of the Council of the City of Montreal, convened by His Worship the Mayor, was held pursuant to notice, in the Council Room of the City Hall, on Monday, the nineteenth day of April, one thousand eight hundred and eighty six, at three o'clock p.m., to consider the business summarily specified in the following order of the day:

ORDER OF THE DAY

MOTION.

1. *Préfontaine*—To reconsider the resolution fixing the hour at which the Council holds its meetings.

BY-LAW.

2. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend section one of by-law chapter XXII, establishing the Police force.

REPORTS.

3. *Finance*—To settle the city's claims against the ladies of the General Hospital for arrears of assessments.
4. *Fire*—Submitting the report of the sub-committee appointed to investigate the charges against the Fire Department.

MOTIONS.

5. *Gray*—To exempt all houses yielding a rental of \$150 and under from paying the water closet rates.
6. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
7. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions for assessments.
8. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
9. *Archibald*—On the expediency of providing for voting by ballot and the better prevention of corrupt practices at municipal elections.
10. *Stevenson*—For a report from the Mount Royal Commissioners on arrangements, if any, made with the Montreal Botanic Garden Association.
11. *Stevenson*—That in future no lease or sale of any corporation properties be made without being submitted to and approved by the Council.
12. *Jeannotte*—To abolish the office of fire marshals.
13. *Jeannotte*—To reduce the salaries of the Corporation employés.
14. *Kennedy*—For certain charges in the building by-law for the better protection of life and property.
15. *Kennedy*—To exclude from public markets the sale of old clothes, etc.
16. *Stevenson*—That members of the Board of Chairmen be provided with a copy of the annual estimates three days at least before the meeting called to consider appropriations.

REPORTS.

17. *Road*—That the name of Kennedy street be changed to that of Colborne street.
18. *Road*—To accept land for a new street through lot cadastral No. 593, St. Antoine ward, from Mountain street to Aqueduct street.

Lundi, 19 avril 1886

Assemblée spéciale

Une assemblée spéciale du Conseil de la cité de Montréal, convoquée par son Honneur le Maire, a été tenue, conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil de l'Hôtel de ville, lundi, le dix-neuvième jour d'avril, mil huit cent quatre-vingt-six, à trois heures de l'après-midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit:

ORDRE DU JOUR.

MOTION.

1. *Préfontaine*—Pour reconsidérer la résolution fixant l'heure des assemblées du conseil.

REGLEMENT.

2. Pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> lectures d'un règlement pour amender la première section du règlement chapitre XXII, établissant le département de la police.

RAPPORTS.

3. *Finances*—Pour régler la réclamation de la ville contre les Dames de l'Hôpital Général pour arrérages de cotisations.
4. *Feu*—Soumettant le rapport du sous-comité nommé pour s'enquérir des charges proférées contre le département du feu.

MOTIONS.

5. *Gray*—Pour exempter tous logements rapportant un loyer annuel de \$150 et au-dessous du paiement de l'eau pour les cabinets d'aisance.
6. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil en entier, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
7. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
8. *Fairbairn*—Que tous les contrats pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
9. *Archibald*—Pour adopter le vote au scrutin secret et prévenir plus efficacement les manœuvres frauduleuses aux élections municipales.
10. *Stevenson*—Pour un rapport des Commissaires du Parc Mont Royal, sur les arrangements faits, s'il y en a, avec l'association du jardin botanique de Montréal.
11. *Stevenson*—Qu'à l'avenir tout bail ou vente de propriété de la corporation, avant d'être passé, soit soumis au Conseil et par lui approuvé.
12. *Jeannotte*—Pour abolir la charge de Commissaires des incendies.
13. *Jeannotte*—Pour réduire le salaire des employés de la Corporation.
14. *Kennedy*—Pour certains changements dans le règlement concernant les bâtiments à l'effet de protéger plus efficacement la vie et la propriété.
15. *Kennedy*—Pour exclure des marchés publics la vente des vieilles hardes, etc., etc.
16. *Stevenson*—Pour que les membres du bureau des Présidents, reçoivent une copie des estimés de l'exercice courant, trois jours au moins avant l'assemblée convoquée pour considérer le budget.

RAPPORTS.

17. *Chemins*—Que le nom de la rue Kennedy soit changé en celui de rue Colborne.
18. *Chemins*—Pour accepter le terrain nécessaire pour l'ouverture d'une nouvelle rue à travers le lot du cadastre No 593, quartier St. Antoine, de la rue de Lamontagne à la rue Aqueduc.



Monday, 19<sup>e</sup> April 1886

19. *Health*—To adopt a by-law concerning slop trunks and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said by-law.  
 20. *Special on colonial exhibition and Finance*—For an appropriation to send views to the colonial exhibition.

MOTIONS.

21. *Kennedy*—To increase the tax on theatres.  
 22. *Archibald*—For a special Committee to revise and consolidate the City Charter.

Present

His Worship the Mayor

Honore' Beauprand, Esquire

Aldermen: Genier, Laurent, Jeannotte, Donovan,  
 Beausoleil, Rainville, Gray, Dubuc, Holland,  
 Gauthier, Farrell, Berger, Archibald, Mowsey,  
 Préfontaine, Mount, Perreault, Mathieu, Methane,  
 Rolland, Dupresne, Hamelin, White, Wilson,  
 Kennedy, Brunet, Martineau, Villeneuve,  
 Lee, Lamontagne.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Alderman Genier then moved  
 seconded by alderman White

That a special Committee composed of His Worship the Mayor and Alderman Stevenson, Donovan, Perreault and Hamelin be appointed to visit Point St Charles and the other inundated districts and, if need be, to afford relief to the sufferers by the flood.

Moved in amendment by Alderman Beausoleil  
 seconded by alderman Archibald,

That said motion be amended by adding thereto the names of aldermen Methane, Malone and Archibald, and that so amended it be adopted.

Lundi, 19 avril 1886

19. *Santé*—Pour adopter un règlement concernant les dalots ou conduites de décharge et pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> lectures de ce règlement.  
 20. *Spécial sur l'exposition coloniale et Finances*—Pour un crédit pour envoyer des vues à l'exposition coloniale.

MOTIONS.

21. *Kennedy*—Pour augmenter la taxe sur les théâtres.  
 22. *Archibald*—Pour un comité spécial pour réviser et consolider la Charte de la Cité.

Présents

Son Honneur le Maire

Monsieur Honoré Beauprand

Echevins:

(Voir les noms ci-contre)

Les minutes de la dernière séance sont lues & ratifiées.

L'Échevin Genier alors propose  
 secondé par l'Échevin White

Qu'un Comité spécial composé de son Honneur le Maire et des Échevins Stevenson, Donovan, Perreault & Hamelin soit nommé pour visiter la Pointe St Charles et les autres districts inondés, et donner, s'il y a lieu des secours aux victimes de l'inondation.

Proposé en amendement par l'Échevin Beausoleil  
 secondé par l'Échevin Archibald

Que ladite motion soit amendée en y ajoutant les noms des Échevins Methane, Malone et Archibald, et qu'ainsi amendée ladite motion soit adoptée.

Monday, 19 April 1886

Alderman Holland further moved in amendment  
seconded by Alderman Kennedy

That the following gentlemen compose the  
inundation relief Committee, viz: His Worship  
the Mayor, Aldermen Stevenson, Donovan,  
Archibald, Perreault & Hamelin.

The question being put on the last amendment  
The Council divided thereon:

Yeas: Lee, Kennedy, Wilson, Rolland, Mathieu,  
Mount, Holland, Donovan, Grenier. 9

Nays: Lamontagne, Villeneuve, Martineau, Brunet,  
White, Hamelin, Dupres, Methane, Perreault,  
Préfontaine, Archibald, Berger, Farrell, Gauthier,  
Dubuc, Gray, Beausoleil, Rainville, Jeannotte,  
Laurent. 20

so it passed in the negative.

The question being put on the amendment of  
Alderman Beausoleil,

The Council divided thereon:

Yeas: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Martineau, Brunet,  
Wilson, Hamelin, Dupres, Methane, Perreault,  
Préfontaine, Morney, Archibald, Berger, Farrell,  
Dubuc, Gray, Beausoleil, Rainville, Jeannotte,  
Laurent. 21

Nays: Kennedy, White, Rolland, Mathieu, Mount,  
Gauthier, Holland, Donovan, Grenier. 9

so it was carried and  
Accordingly.

Resolved

Petitions

Lundi, 19 avril 1886

Proposé en sous-amendement par l'Échevin Holland  
secondé par l'Échevin Kennedy

Que les Messieurs suivants composent le comité  
d'écoules, savoir: Son Honneur le maire et  
les échevins Stevenson, Donovan, Archibald,  
Perreault & Hamelin.

Ledit sous-amendement étant mis aux voix:

Le Conseil se divise:

Oui: Lee, Kennedy, Wilson, Rolland, Mathieu,  
Mount, Holland, Donovan, Grenier. 9

Non: Lamontagne, Villeneuve, Martineau, Brunet,  
White, Hamelin, Dupres, Methane, Perreault,  
Préfontaine, Archibald, Berger, Farrell, Gauthier,  
Dubuc, Gray, Beausoleil, Rainville, Jeannotte,  
Laurent. 20.

ainsi il est résolu dans la négative.

L'amendement de l'Échevin Beausoleil étant mis aux  
voix,

Le Conseil se divise:

Oui: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Martineau, Brunet,  
Wilson, Hamelin, Dupres, Methane, Perreault,  
Préfontaine, Morney, Archibald, Berger, Farrell,  
Dubuc, Gray, Beausoleil, Rainville, Jeannotte,  
Laurent. 21

Non: Kennedy, White, Rolland, Mathieu, Mount,  
Gauthier, Holland, Donovan, Grenier. 9

ainsi il est

Résolu dans l'affirmative.

Petitions,

Monday, 19 April 1886

1. Of H. Girard offering land for civic hospital.

Referred to the Health Committee.

2. Of Albert Poy et al praying to modify by-law N°105 to allow them to carry on their business as glue manufacturers, etc.

Referred to the Health Committee with instruction to report thereon.

3. Read a notification and protest at the request of Vital Genier complaining of the proposed establishment of a civic hospital in the Hochelaga ward.

To lay on the table.

4. Read the opinion of the City Attorney on the notification and protest of C. M. Accé referred to him in reference to the abattoir built at Pointe St Charles.

To lay on the table.

### Reports

1. From the Finance Committee concurring partially in a report of the Fire Committee recommending the construction of water tanks in certain portions of the city.
2. From the Finance Committee concurring to the extent of \$43,000 per annum in a report of the Health Committee in re the scavenging contract.

Lundi, 19 avril 1886

1. De H. Girard offrant un terrain pour l'hôpital civique.

Renvoyé au Comité de Santé.

2. De Albert Poy et al demandant que le règlement N°105 soit modifié de façon à lui permettre de continuer son commerce comme manufacturier de colle, etc.

Renvoyé au Comité de Santé avec instruction de faire rapport.

3. Lu un avis & protest à la demande de Vital Genier protestant contre l'établissement projeté d'un hôpital civique dans le quartier Hochelaga.

Déposé sur le bureau du Conseil.

4. Lu l'opinion de l'avocat de la cité relativement à l'avis et protest de C. M. Accé qui lui a été référé en ce qui concerne l'abattoir construit à la Pointe St Charles.

Déposé sur le bureau du Conseil.

### Rapports

1. Du Comité des Finances concurant en partie dans un rapport du Comité du feu recommandant la construction de citernes dans certaines parties de la cité.
2. Du Comité des Finances concurant jusqu'au montant de \$43,000. par année dans un rapport du Comité de Santé au sujet du contrat pour nettoyage.

Monday, 19 April 1886

Consideration deferred till next meeting.

3. From the Finance Committee concurring in a report of the Health Committee for an appropriation of \$15,000. to purchase the Roberts' property to establish thereon a civic hospital,

On motion of alderman Grenier  
seconded by alderman Jeannotte

it was

Resolved That the said report be referred back to the Board of Health for further consideration.

4. From the Road Committee for an appropriation of \$14,000. for flagstone crossings and sidewalks from the loan for "street paving".

Referred to the Finance Committee.

5. From the Finance Committee concurring in a report of the Fire Committee for an appropriation of \$1250. for three drivers and stokers for the steam engines.

for reports see page 453 of Vol. 1 of reports.

On motion of alderman Grenier  
seconded by alderman Panell

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

Submitted and read the following letter from the City Attorney submitting the draft of the bill to amend the City Charter.

for letter see page 455 of Vol. 1 of reports

The Bill having been read section by section was

Lundi, 19 avril 1886

Considération renvoyée à l'assemblée suivante.

3. Du Comité des Finances concernant dans un rapport du Comité de santé pour un crédit de \$15,000. pour acquérir la propriété Robert pour y établir un hôpital civique.

Sur motion de l'Échevin Grenier  
secondé par l'Échevin Jeannotte

il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé de nouveau au Bureau de santé pour plus ample considération.

4. Du Comité des chemins pour un crédit de \$14,000. pour traverses et trottoirs en dalles à même l'em-  
preinte pour "Pavage".

Renvoyé au Comité des Finances.

5. Du Comité des Finances concernant dans un rapport du Comité du feu pour un crédit de \$1250. pour trois conducteurs et chauffeurs pour les pompes à vapeur à incendie.

Sur motion de l'Échevin Grenier  
secondé par l'Échevin Panell

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus & adoptés.

Présentée et lue la lettre suivante de l'avocat de la cité soumettant le projet de bill pour amender la charte de la cité.

Le bill ayant été lu section par section est

Monday, 19 April 1886

approved of with a few modifications as follows:

1. To give the Council the option to widen that part of Notre Dame street formerly known as St Joseph street to fifty or sixty feet.
2. To extend the widening of Notre Dame street (east) as far as the city limits - and to spread the assessment over Notre Dame street from Dalhousie square to the city limits east.
3. To amend the section relating to leases so as to save leases made for the then current year.
4. To amend, if necessary, the section relative to the confirmation of the abolition By. law so as to include By. law <sup>no 137 B</sup> no 147 amending the same.
5. To amend Schedule B of By. Vic. cap. 51, if found necessary.

### Notice of motion

Alderman Mooney - For a deputation to interview the federal government on the question of the raising of the revetment wall in the harbour, etc.

In motion of Alderman Jeannotte  
 seconded by Alderman Martineau  
 The Council adjourned

*M. Jeannotte*  
*M. Martineau*

Lundi, 19 Avril 1886

adopté avec les quelques modifications suivantes, savoir:

1. Pour donner au Conseil l'option d'élargir cette partie de la rue Notre Dame, autrefois connue sous le nom de St Joseph, à cinquante ou à soixante pieds.
2. Pour prolonger l'élargissement de la rue Notre Dame (est) jusqu'aux limites de la cité - et pour répartir la cotisation sur la rue Notre Dame, de la place Dalhousie aux limites est de la cité.
3. Pour amender la section relative aux baux de façon à excepter les baux faits pour l'année alors courante.
4. Pour amender, s'il est nécessaire, la section relative à la ratification du règlement concernant les abolitions de façon à inclure le règlement no 146 qui l'amende.
5. Pour amender la table B de l'acte 37 Vic. cap. 51, s'il est nécessaire.

### Avis de motion

Echevin Mooney - Pour une députation pour s'entendre avec le Gouvernement fédéral au sujet de l' exhaussement du mur de revêtement dans le havre, etc.

Sur motion de l'Echevin Jeannotte  
 secondé par l'Echevin Martineau  
 Le Conseil s'ajourne

*M. Jeannotte*  
*M. Martineau*  
 maire

Monday, 3<sup>rd</sup> May 1886

Special Meeting

A special meeting of the Council of the City of Montreal, convened by His Worship the Mayor, was held pursuant to notice, in the Council Room of the City Hall, on Monday, the third day of May, one thousand eight hundred and eighty six, at three o'clock p.m. to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY

MOTION.

1. *Préfontaine*—To reconsider the resolution fixing the hour at which the Council holds its meetings.

BY-LAWS.

2. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend section one of by-law chapter XXII, establishing the Police force.
3. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws No. 131 and 146 concerning markets.

REPORTS.

4. *Finance*—To settle the city's claims against the ladies of the General Hospital for arrears of assessments.
5. *Fire*—Submitting the report of the sub-committee appointed to investigate the charges against the Fire Department.

MOTIONS.

6. *Gray*—To exempt all houses yielding a rental of \$150 and under from paying the water closet rates.
7. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
8. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions for assessments.
9. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
10. *Archibald*—On the expediency of providing for voting by ballot and the better prevention of corrupt practices at municipal elections.
11. *Stevenson*—For a report from the Mount Royal Commissioners on arrangements, if any, made with the Montreal Botanic Garden Association.
12. *Stevenson*—That in future no lease or sale of any corporation properties be made without being submitted to and approved by the Council.
13. *Jeannotte*—To abolish the office of fire marshals.
14. *Jeannotte*—To reduce the salaries of the Corporation employés.
15. *Kennedy*—For certain changes in the building by-law for the better protection of life and property.
16. *Kennedy*—To exclude from public markets the sale of old clothes, etc.
17. *Stevenson*—That members of the Board of Chairmen be provided with a copy of the annual estimates three days at least before the meeting called to consider appropriations.

REPORTS.

18. *Road*—That the name of Kennedy street be changed to that of Colborne street.
19. *Road*—To accept land for a new street through lot cadastral No. 593, St. Antoine ward, from Mountain street to Aqueduct street.

Lundi, 3 Mai 1886

Assemblée spéciale

Une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal, convoquée par son Honneur le Maire, a été tenue conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil de l'Hôtel de ville, Lundi, le troisième jour de Mai, mil huit cent quatre-vingt-six, à trois heures p.m. pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit:

ORDRE DU JOUR.

MOTION.

1. *Préfontaine*—Pour reconsidérer la résolution fixant l'heure des assemblées du conseil.

RÈGLEMENTS.

2. Pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> lectures d'un règlement pour amender la première section du règlement chapitre XXII, établissant le département de la police.
3. Pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement pour amender les règlements Nos. 131 et 146, concernant les marchés.

RAPPORTS.

4. *Finances*—Pour régler la réclamation de la ville contre les Dames de l'Hôpital Général pour arrérages de cotisations.
5. *Feu*—Soumettant le rapport du sous-comité nommé pour s'enquérir des charges proférées contre le département du feu.

MOTIONS.

6. *Gray*—Pour exempter tous logements rapportant un loyer annuel de \$150 et au-dessous du paiement de l'eau pour les cabinets d'aisance.
7. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil en entier, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
8. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
9. *Fairbairn*—Que tous les contrats pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
10. *Archibald*—Pour adopter le vote au scrutin secret et prévenir plus efficacement les manœuvres frauduleuses aux élections municipales.
11. *Stevenson*—Pour un rapport des Commissaires du Parc Mont Royal, sur les arrangements faits, s'il y en a, avec l'association du jardin botanique de Montréal.
12. *Stevens n*—Qu'à l'avenir tout bail ou vente de propriété de la corporation, avant d'être passé, soit soumis au Conseil et par lui approuvé.
13. *Jeannotte*—Pour abolir la charge de Commissaires des incendies.
14. *Jeannotte*—Pour réduire le salaire des employés de la Corporation.
15. *Kennedy*—Pour certains changements dans le règlement concernant les bâtiments à l'effet de protéger plus efficacement la vie et la propriété.
16. *Kennedy*—Pour exclure des marchés publics la vente des vieilles hardes, etc., etc.
17. *Stevenson*—Pour que les membres du bureau des Présidents, reçoivent une copie des estimés de l'exercice courant, trois jours au moins avant l'assemblée convoquée pour considérer le budget.

RAPPORTS.

18. *Chemins*—Que le nom de la rue Kennedy soit changé en celui de rue Colborne.
19. *Chemins*—Pour accepter le terrain nécessaire pour l'ouverture d'une nouvelle rue à travers le lot du cadastre No 593, quartier St. Antoine, de la rue de Lamontagne à la rue Aqueduc.

Monday, 3<sup>rd</sup> May 1886

20. *Health*—To adopt a by-law concerning slop trunks and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said by-law.  
 21. *Special on colonial exhibition and Finance*—For an appropriation to send views to the colonial exhibition.

MOTIONS.

22. *Kennedy*—To increase the tax on theatres.  
 23. *Archibald*—For a special Committee to revise and consolidate the City Charter.  
 24. *Mooney*—For a deputation to interview the federal government on the question of raising the revetment wall in the Harbour, etc.

REPORTS

25. *Finance and Fire*—For the construction of water tanks in certain portions of the city.  
 26. *Finance and Health*—Concerning the scavenging contract.  
 27. *Markets*—Recommending that the contract passed between Nathan Kennedy and the city, on the 1st December 1883, be annulled.

Present

His Worship the Mayor  
 Honor' Beaupré, Esquire.

Aldermen: Grenier, Laurent, Jeannotte, Stevenson, Donovan, Beausoleil, Rainville, Fairbairn, Gray, Dubuc, Holland, Gauthier, Farrell, Berger, Archibald, Mooney, Piquetaine, Morant, Percault, Mathien, Malou, McShane, Rolland, Dupres, Harnelin, White, Wilson, Kennedy, Martineau, Villeneuve, Lee.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Petitions, etc.

1. Of licensed victuallers against the proposed change in the granting of licenses.
2. Of H. Girard reiterating his offer of a site, in the Hochelaga Ward, for civil hospital.
3. Of the Board of Trade concerning inundations and the means to be adopted to prevent the same.

4.

Lundi, 3<sup>rd</sup> Mai 1886

20. *Santé*—Pour adopter un règlement concernant les dalots ou conduites de décharge et pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures de ce règlement.  
 21. *Spécial sur l'exposition coloniale et Finances*—Pour un crédit pour envoyer des vues à l'exposition coloniale.

MOTIONS.

22. *Kennedy*—Pour augmenter la taxe sur les théâtres.  
 23. *Archibald*—Pour un comité spécial pour réviser et consolider la Charte de la Cité.  
 24. *Mooney*—Pour une délégation pour s'entendre avec le gouvernement fédéral au sujet de l'exhaussement du mur de revêtement dans le havre etc.

RAPPORTS.

25. *Finances et Feu*—Pour la construction de citernes dans certaines parties de la ville.  
 26. *Finance et Santé*—Concernant le contrat du nettoyage.  
 27. *Marchés*—Recommandant d'annuler le contrat passé entre la ville et N. Kennedy, le 1<sup>er</sup> Décembre 1883.

Présents

Son Honneur le Maire  
 Monsieur Honor' Beaupré

Échus :

Voir les noms ci-contre

Les minutes de la dernière assemblée sont lues et ratifiées.

Pétitions, etc.

1. Des débitants de liqueurs licenciés contre le changement proposé dans l'octroi des licences.
2. de H. Girard réitérant son offre d'un terrain, quartier Hochelaga, pour un hôpital civil.
3. de la Chambre de Commerce concernant les inondations et les moyens à prendre pour les prévenir.

4.

Monday, 3<sup>rd</sup> May 1886

4. Protest from the Curé, provincial and director of Notre Dame College and inhabitants of Côte des Neiges against the proposed establishment of the small pop establishment in their municipality.

To lay on the table.

5. Of proprietors in Miguonne street (projected) between Poupard and Duprene streets, for the opening of said street.

Referred to the Road Committee.

6. Of Macdougall, Logie & Co for leave to remove their varnish factory from William to Mill street.

Referred to the Fire Committee.

7. Of R. J. Rodden to be appointed assessor.

Referred to the Finance Committee.

### Reports

1. From the Special Committee of chairman to adopt measures to prevent floods

for report see page 466 of Vol. 1 of reports

On motion of alderman Grenier

seconded by alderman Donovan

it was

Resolved

That said report be adopted and that His Worship the Mayor be requested to appoint himself the deputation therein named.

His Worship accordingly appointed Aldermen Grenier,

Lundi, 3<sup>rd</sup> Mai 1886

4. Protêt du Curé, Provincial et directeur du Collège Notre Dame et des habitants de la Côte des Neiges contre l'établissement projeté de l'hôpital des varioles dans leur municipalité.

Déposé sur le bureau du Conseil.

5. Des propriétaires sur l'alignement de la rue Miguonne (projetée) entre les rues Poupard et Duprene, pour l'ouverture de cette rue.

Renvoyé au Comité des chemins.

6. De Macdougall, Logie & Cie pour permission de transporter leur fabrique de vernis de la rue William à la rue du Moulin.

Renvoyé au Comité du feu.

7. De R. J. Rodden pour être nommé évaluateur.

Renvoyé au Comité des Finances.

### Rapports

Le Comité Spécial des Présidents peut adopter des mesures pour prévenir les inondations.

sur motion de l'échevin Grenier

secondé par l'échevin Donovan

il est

Résolu

que ledit rapport soit adopté et que son Honneur le Maire nomme lui-même la délégation mentionnée audit rapport.

Son Honneur le Maire nomme en conséquence les



Monday, 3<sup>rd</sup> May 1886

Laurent, Stevenson, Beausolil, Gray, McShane  
and himself to form said deputation.

At this stage of the proceedings His Worship the Mayor  
left the room and, in the absence of the acting Mayor,  
called alderman Préfontaine to the chair.

2. From the Finance Committee concurring in a  
report of the Road Committee for an appropriation  
of \$14,000. for flagstone crossings and sidewalks  
out of the loan for street paving.

for reports see page 456 of Vol. 1 of reports  
On motion of alderman Genies  
seconded by alderman Laurent

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

3. From the Finance Committee concurring in a  
report of the Water Committee for an appropriation  
of \$67,014. for pipe laying.

for reports see page 465 of Vol. 1 of reports.  
On motion of alderman Genies  
seconded by alderman Donovan

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

4. From the Finance Committee concurring in a  
report of the Road Committee recommending the  
acceptance of land for the opening of Napoleon  
street on certain conditions.

for reports see page 457 of Vol. 1 of reports  
On motion of alderman Genies  
seconded by alderman Laurent

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

Lundi, 3<sup>rd</sup> Mai 1886

les échevins Genies, Laurent, Stevenson, Beausolil, Gray,  
McShane et lui-même pour former la dite députation.

à cet endroit des procès-verbaux son Honneur le maire, en  
l'absence du maire suppléant, appelle l'échevin Préfontaine  
au fauteuil, et quitte la chambre du Conseil.

2. Du Comité des Finances concernant dans un rapport  
du Comité des chemins pour un crédit de \$14,000.  
pour traverses et trottoirs en dalles à même l'em-  
prunt pour "Pavage des rues".

Sur motion de l'échevin Genies  
secondé par l'échevin Laurent

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus & adoptés.

3. Du Comité des Finances concernant dans un rapport  
du Comité de l'eau pour un crédit de \$67,014.  
pour pose de conduites d'eau.

Sur motion de l'échevin Genies  
secondé par l'échevin Donovan

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus & adoptés.

4. Du Comité des Finances concernant dans un rapport  
du Comité des chemins recommandant l'acceptation  
d'un terrain pour l'ouverture de la rue Napoleon  
à de certaines conditions.

Sur motion de l'échevin Genies  
secondé par l'échevin Laurent

il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus & adoptés.

Monday, 3<sup>e</sup> May 1886

5. From the Finance Committee on the petition of the central trades and labor Council protesting against the proposed Poll Tax.

for report see page 467 of Vol. 1 of reports  
On motion of alderman Genies  
seconded by Alderman Laurent

it was

Resolved That said report be received and adopted.

6. From the Road Committee recommending that the name of St Elizabeth street, in the St Jean Baptiste ward, be changed to that of Laval Avenue.

for report see page 464 of Vol. 1 of reports  
On motion of alderman Laurent  
seconded by alderman Villeneuve

it was

Resolved That said report be received and adopted.

7. From the Finance Committee on the petition of members of Council to increase Mr Christin's salary.

for report see page 467 of Vol. 1 of reports.  
On motion of alderman Genies  
seconded by Alderman Laurent

it was

Resolved That said report be received and adopted.

8. From the Market Committee recommending that the contract passed between Nathan Kennedy and the City be annulled.

for report see page 468 of Vol. 1 of reports  
On motion of alderman Beausoleil  
seconded by alderman Wilson

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Lundi, 3<sup>e</sup> Mai 1886

5. Du Comité des Finances sur la requête du conseil central des métiers et du travail protestant contre l'imposition de la capitation.

(Autre rapport)  
Sur motion de l'Échevin Genies  
secondé par l'Échevin Laurent

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu & adopté.

6. Du Comité des Chemins recommandant que le nom de la rue St Elizabeth dans le quartier St Jean Baptiste, soit changé en celui d'Avenue Laval.

Sur motion de l'Échevin Laurent  
secondé par l'Échevin Villeneuve

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

7. Du Comité des Finances sur la pétition des membres du Conseil recommandant d'augmenter le salaire de Mr Euclide Christin.

Sur motion de l'Échevin Genies  
secondé par l'Échevin Laurent

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu & adopté.

8. Du Comité des marchés recommandant que le contrat passé entre la cité et Nathan Kennedy soit résilié.

Sur motion de l'Échevin Beausoleil  
secondé par l'Échevin Wilson

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 3<sup>rd</sup> May 1886

pages in Vol. I

reports 454

460

454

463

454

"

"

"

"

"

"

460

461

454

"

"

"

"

"

463

9. From the Road Committee (21 in number) recommending the construction of small sewers in the following streets or sections of streets, namely:
  - (1) Pouch street from Craig street to LaGauchetière street.
  - (2) Amherst " " North of Notre Dame street to Craig " "
  - (3) Bleury " " Craig street " LaGauchetière " "
  - (4) Chatham " " William " " Notre Dame " "
  - (5) Poupard " " Ontario southwards for about 80 lin. yards
  - (6) Chénneville " " Craig street to north of LaGauchetière street
  - (7) Dowd " " Bleury " " St-Alexander street
  - (8) St-David's lane " Notre Dame " " St-James " "
  - (9) Montcalm street " Craig " " LaGauchetière " "
  - (10) Cathedral " " St-Antoine " " Osborne " "
  - (11) Hermine " " Craig " " LaGauchetière " "
  - (12) Belmont " " Hanover " " St-Généviève " "
  - (13) Vitre " " St-Urbain " " Côte " "
  - (14) Vitre " " Sanguin " " St-Elizabeth " "
  - (15) Greyson " " Common " " William " "
  - (16) Eleanor " " William " " Notre Dame " "
  - (17) St-Columban " " St-Patrick " " Wellington " "
  - (18) St-Généviève " " LaGauchetière " " Belmont " "
  - (19) Prince " " Common " " William " "
  - (20) College " " McGill " " Duke " "
  - (21) LaFontaine " " Harbour " " Oberville " "

for reports see pages 454-463 of Vol. I of reports.

On motion of alderman Genies  
seconded by alderman Laurent

it was

Resolved

That said several reports be received and adopted and that in consequence it be

Resolved

That in the interest of public health, sewers should be constructed in the above mentioned streets or sections of streets respectively, of the quality and dimensions specified in the estimates annexed to the said reports of the Road Committee, and according

Lundi, 3<sup>rd</sup> Mai 1886

9. Du Comité des chemins (21 en tout) recommandant la construction d'égouts dans les rues ou sections de rues suivantes, savoir:
  - (1) Rue Panet, de la rue Craig, à la rue LaGauchetière
  - (2) Rue Amherst, du Nord de la rue Notre-Dame à la rue Craig
  - (3) Rue Bleury, de la rue Craig, à la rue LaGauchetière
  - (4) Rue Chatham, " " William, " " " Notre-Dame
  - (5) Rue Poupard, " " Ontario en allant au sud, environ 80 Vag. li.
  - (6) Rue Chénneville, " " Craig au Nord de la rue LaGauchetière
  - (7) Rue Dowd " " Bleury à la rue St-Alexandre
  - (8) Ruelle St-David, " " Notre-Dame, " " St-Jacques
  - (9) Rue Montcalm, " " Craig " " LaGauchetière
  - (10) Rue Cathedral, " " St-Antoine " " Osborne
  - (11) Rue Hermine, " " Craig " " LaGauchetière
  - (12) Rue Belmont, " " Hanovre " " St-Généviève
  - (13) Rue Vitre " " St-Urbain " " Côte
  - (14) Rue Vitre " " Sanguin " " St-Elizabeth
  - (15) Rue des Deux Frères " " Common " " William
  - (16) Rue Eleanor " " William " " Notre-Dame
  - (17) Rue St-Columban " " St-Patrice " " Wellington
  - (18) Rue St-Généviève " " LaGauchetière " " Belmont
  - (19) Rue Prince " " Common " " William
  - (20) Rue du Collège " " McGill " " Duke
  - (21) Rue LaFontaine " " du Havre " " Oberville

Sur motion de l'échevin Genies  
secondé par l'échevin Laurent

il est

Résolu

que lesdits différents rapports soient reçus & adoptés et que en conséquence il soit

Résolu

que dans l'intérêt de la santé publique, des égouts soient construits dans les rues ou sections de rues ci-dessus mentionnées respectivement, des qualités et dimensions spécifiées aux estimés annexés auxdits rapports du Comité des chemins, et suivant la section de chaque tel

Monday, 3<sup>rd</sup> May 1886

to the section of each such sewer deposited in the office of the City Surveyor.

Resolved

for sewers No 5 & 24 only  
to add the following:

and the provisions  
of Statute 46 Vic.  
Chap. 78 section 18,

that in accordance with By. Law No 45, <sup>the</sup> the cost of making and constructing said sewers and connections respectively, be borne and paid by the owners of real estate situated on both sides of said streets respectively, by means of a special assessment to be made and levied upon said owners of real estate according and in proportion to the frontage of their properties respectively.

10. From the Road Committee for an appropriation of \$1500. to make survey and plans for Commissioners in the quinquennial expropriations.

Referred to the Finance Committee.

At this stage of the proceedings, the acting Mayor having entered the room, took the chair.

11. From the Market Committee for an appropriation of \$3500. to extend St James Market.
12. From the Market Committee for an appropriation of \$3000. to improve the week end abattoir markets.
13. From the Market Committee to relieve the market clerks from the payment of the Water Rates.
14. From the Board of Health for a gratuity to the family of the late Raymond Cormier, in his lifetime, of the sanitary police force.
15. From the Market Committee for an appropriation

Lundi, 3<sup>rd</sup> Mai 1886

égaré déposé dans le bureau de l'inspecteur de la cité.

Résolu

et des dispositions  
du Statut 46 Vic.  
Chap. 78, sect. 18.

que, en conformité du règlement No 45, <sup>le</sup> le coût de l'établissement et de la construction desdits égouts et de leurs branchements respectivement, soit à la charge de et payé par les propriétaires d'immeubles situés des deux côtés desdites rues respectivement, au moyen d'une cotisation spéciale à être faite et prélevée sur les dits propriétaires d'immeubles suivant et en proportion du front de leurs propriétés respectivement.

10. Du Comité des chemins pour un crédit de \$1500. pour lever et faire les plans pour les commissaires dans les expropriations quinquennales.

Renvoyé au Comité des Finances.

à cet endroit des précédés, le maire suppléant, fait son entrée dans la chambre du Conseil, et prend le fauteuil.

11. Du Comité des marchés pour un crédit de \$3500. pour prolonger le marché St Jacques.
12. Du Comité des marchés pour un crédit de \$3000. pour améliorer les marchés des abattoirs de l'Ouest.
13. Du Comité des marchés pour exempter les clers des marchés du paiement des taxes de l'eau.
14. Du Bureau de Santé pour une gratification à la famille de feu Raymond Cormier, en son vivant, constable de la police sanitaire.
15. Du Comité des marchés pour un crédit de \$12,000.

Monday, 3<sup>d</sup> May 1886

of \$12000 for the construction of shelters for small animals at the east end abattoir and also for an appropriation of \$8000. to level and macadamize the roads leading to said abattoir.

Referred to the Finance Committee.

16. From the Market Committee to amend by-law No 146 and to convert the Viger market into a grain market.
17. From the Board of Health on the petition of glue and meat foot oil manufacturers.
18. From the Special Committee of chairmen on amendments on the petition of the Dominion Alliance for the suppression of the liquor traffic, etc.
19. From the Board of Health concerning site for a permanent civic hospital.

Consideration deferred till next meeting.

20. From the Board of Health for a sewer in Mitcheson Avenue and St. Catharines street.

Referred to the Road Committee.

### Notices of Motions

1. From Alderman Holland - for a special committee to confer with the Harbour Commissioners regarding the erection of the revetment wall.
2. From Alderman Fairbairn - To amend section 28

Lundi, 3 Mai 1886

pour la construction d'abris pour les petits animaux aux abattoirs de l'est et pour un autre crédit de \$8000. pour niveler et macadamiser les chemins qui conduisent audit abattoir.

Renvoyé au Comité des Finances.

16. Du Comité des Marchés pour amender le règlement No 146 et pour convertir le Marché Viger en marché aux grains.
17. Du Bureau de Santé sur la requête des manufacturiers de colle et d'huile de pied de bœuf.
18. Du Comité spécial des Présidents sur les amendements sur la requête de la Dominion Alliance pour la suppression de la vente des liqueurs, etc.
19. Du Bureau de Santé concernant le site pour un hôpital civique permanent.

Considération renvoyée à l'assemblée suivante.

20. Du Bureau de Santé pour un égout dans l'avenue Mitcheson et dans la rue St. Catharines.

Renvoyé au Comité des chemins.

### Avis de motions

1. Echevin Holland - Pour un Comité spécial chargé de s'aboucher avec les Commissaires du Harbre au sujet de l'érection du mur de revêtement.
2. Echevin Fairbairn - Pour amender la section 28 du

Monday, 3<sup>rd</sup> May 1886

of by-law No 48 concerning bill posting and placards.

3. Alderman Jeannotte - for a special Committee to make arrangements to celebrate the formal opening of the line of the Canadian Pacific R.R.

Alderman Jeannotte then moved  
Seconded by Alderman Meshane

That whereas the right of self government is sacred to the Canadian people and whereas they believe and know from actual experience that constitutional government brings strength, peace, union and prosperity to a nation,  
Be it

Resolved That this Council regards with great satisfaction and sympathy the noble efforts of the right honorable W. E. Gladstone to peacefully solve the problem of Home Rule in Ireland without disintegrating the empire.

Resolved That His Worship the Mayor be directed to communicate by telegraph a copy of these resolutions to the Prime Minister of England.

And the question being put on said motion,  
The Council divided thereon:

Yeas = Lee, Villeneuve, Martineau, Hamelin, Rolland, Meshane, Malone, Mathien, Peneault, Pigeonnette, Farrell, Gauthier, Dubuc, Gray, Beausoleil, Fairbairn, Rainville, Donovan, Jeannotte, Laurent, Genier, 21  
Nays: Kennedy, Wilson, White, Holland, Stevenson, 5

So

Lundi, 3<sup>rd</sup> Mai 1886

reglement No 48 concernant affiches et les placards.

3. Echevin Jeannotte - Pour un Comité spécial chargé de faire des arrangements pour célébrer dignement l'ouverture du chemin de fer du Pacifique Canadien.

R<sup>e</sup> Echevin Jeannotte alors propose  
Secondé par l' Echevin Meshane

Attendu que le ~~dit~~ peuple Canadien considère comme sacré le droit de se gouverner et attendu qu' il croit et sait, par sa propre expérience, que le système de gouvernement constitutionnel apporte la force, la paix, l'union et la prospérité à une nation;  
qu' il soit

Résolu que ce Conseil voit avec une grande satisfaction et avec beaucoup de sympathie les nobles efforts du très honorable W. E. Gladstone pour obtenir la solution paisible du problème de Home Rule en Irlande, sans la désintégration de l' Empire.

Résolu que son Honneur le Maire soit chargé de transmettre, par télégraphe, copie de ces résolutions au Premier Ministre d' Angleterre.

La dite motion étant mise aux voix,  
Le Conseil se divise:

Oui: Lee, Villeneuve, Martineau, Hamelin, Rolland, Meshane, Malone, Mathien, Peneault, Pigeonnette, Farrell, Gauthier, Dubuc, Gray, Beausoleil, Fairbairn, Rainville, Donovan, Jeannotte, Laurent, Genier. 21  
Non: Kennedy, Wilson, White, Holland, Stevenson, 5

ainsi

Monday, 3<sup>d</sup> May 1886

Resolved

As it was carried and  
accordingly.

On motion of Alderman Jeannotte  
seconded by Alderman Methane

The Council adjourned

*Beauchamp*  
Mayor

Monday, 10<sup>th</sup> May, 1886

Monthly meeting

The monthly meeting of the Council of the City of Montreal, for the month of May, was held pursuant to notice, in the Council Room of the City Hall, on Monday, the tenth day of May, one thousand eight hundred and eighty six, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day:

## ORDER OF THE DAY

### MOTIONS.

1. *Jeannotte*—For a Special Committee to make arrangements to celebrate the formal opening of the line of the Canadian Pacific Railway.
2. *Préfontaine*—To reconsider the resolution fixing the hour at which the Council holds its meetings.

### BY-LAWS.

3. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend section one of by-law chapter XXII, establishing the Police force.
4. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws No. 131 and 146 concerning markets.

### REPORTS.

5. *Finance*—To settle the city's claims against the ladies of the General Hospital for arrears of assessments.
6. *Fire*—Submitting the report of the sub-committee appointed to investigate the charges against the Fire Department

### MOTIONS.

7. *Gray*—To exempt all houses yielding a rental of \$150 and under from paying the water closet rates.

Lundi, 3 mai, 1886

Résolu

ainsi elle est  
dans l'affirmative.

Sur motion de l'échevin Jeannotte  
secondé par l'échevin Methane

Le Conseil s'ajourne.

*Beauchamp*  
Mayor

Lundi, 10 mai 1886

Assemblée mensuelle

L'assemblée mensuelle du Conseil de la cité de Montréal, pour le mois de mai, a été tenue conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil de l'Hôtel de ville, lundi, le dixième jour de mai, mil huit cent quatre vingt six, à trois heures de l'après midi, pour considérer les affaires indiquées sur l'ordre du jour qui suit:

## ORDRE DU JOUR.

### MOTIONS.

1. *Jeannotte*—Pour un comité chargé de faire des arrangements pour célébrer dignement l'ouverture du Chemin de Fer du Pacifique-Canadien.
2. *Préfontaine*—Pour reconsidérer la résolution fixant l'heure des assemblées du conseil.

### REGLEMENTS.

3. Pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> lectures d'un règlement pour amender la première section du règlement chapitre XXII, établissant le département de la police.
4. Pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement pour amender les règlements Nos. 131 et 146, concernant les marchés.

### RAPPORTS.

5. *Finances*—Pour régler la réclamation de la ville contre les Dames de l'Hôpital Général pour arrrages de cotisations.
6. *Feu*—Soumettant le rapport du sous-comité nommé pour s'enquérir des charges proférées contre le département du feu.

### MOTIONS.

7. *Gray*—Pour exempter tous logements rapportant un loyer annuel de \$150 et au-dessous du paiement de l'eau pour les cabinets d'aisance.

Monday, 10<sup>th</sup> May 1886

8. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
9. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions for assessments.
10. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
11. *Archibald*—On the expediency of providing for voting by ballot and the better prevention of corrupt practices at municipal elections.
12. *Stevenson*—For a report from the Mount Royal Commissioners on arrangements, if any, made with the Montreal Botanic Garden Association.
13. *Stevenson*—That in future no lease or sale of any corporation properties be made without being submitted to and approved by the Council.
14. *Jeannotte*—To abolish the office of fire marshals.
15. *Jeannotte*—To reduce the salaries of the Corporation employes.
16. *Kennedy*—For certain charges in the building by-law for the better protection of life and property.
17. *Kennedy*—To exclude from public markets the sale of old clothes, etc.
18. *Stevenson*—That members of the Board of Chairmen be provided with a copy of the annual estimates three days at least before the meeting called to consider appropriations.

REPORTS.

19. *Road*—That the name of Kennedy street be changed to that of Colborne street.
20. *Road*—To accept land for a new street through lot cadastral No. 593, St. Antoine ward, from Mountain street to Aqueduct street.
21. *Health*—To adopt a by-law concerning slop trunks and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said by-law.
22. *Special on colonial exhibition and Finance*—For an appropriation to send views to the colonial exhibition.

MOTIONS.

23. *Kennedy*—To increase the tax on theatres.
24. *Archibald*—For a special Committee to revise and consolidate the City Charter.
25. *Mooney*—For a deputation to interview the federal government on the question of raising the revetment wall in the Harbour, etc.

RÉPORTS

26. *Finance and Fire*—For the construction of water tanks in certain portions of the city.
27. *Finance and Health*—Concerning the scavenging contract.
28. *Markets*—To amend By-Law 146 and to convert the Viger market into a grain market.
29. *Health*—On the petition of glue and neat's foot oil manufacturers.
30. *Special Chairmen on amendments*—On the petition of the Dominion Alliance for the suppression of liquor traffic, to limit the number of licenses.
31. *Health*—Concerning the site for a permanent Civic Hospital.

MOTIONS.

32. *Holland*—For a Special Committee to confer with the Harbour Commissioners regarding the erection of the revetment wall.
33. *Fairbairn*—To amend sec. 28 of By-Law No. 48 concerning post bills and placards.

Présent :

His Worship the Mayor

Honour' Beauprand, Esquire.

Aldermen: Guérin, Laurent, Jeannotte, Stevenson,  
Dorovan, Beausoleil, Rainville, Fairbairn, Gray,  
Dubuc, Holland, Farrell, Archibald, Mooney, Préfontaine,  
Mont, Peneault, Mathieu, Malone, Meshane,  
Supreme

Lundi, 10 Mai 1886

8. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil en entier, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
9. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
10. *Fairbairn*—Que tous les contrats pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
11. *Archibald*—Pour adopter le vote au scrutin secret et prévenir plus efficacement les manœuvres frauduleuses aux élections municipales.
12. *Stevenson*—Pour un rapport des Commissaires du Parc Mont Royal, sur les arrangements faits, s'il y en a, avec l'association du jardin botanique de Montréal.
13. *Stevens n*—Qu'à l'avenir tout bail ou vente de propriété de la corporation, avant d'être passé, soit soumis au Conseil et par lui approuvé.
14. *Jeannotte*—Pour abolir la charge de Commissaires des incendies.
15. *Jeannotte*—Pour réduire le salaire des employés de la Corporation.
16. *Kennedy*—Pour certains changements dans le règlement concernant les bâtiments à l'effet de protéger plus efficacement la vie et la propriété.
17. *Kennedy*—Pour exclure des marchés publics la vente des vieilles hardes, etc., etc.
18. *Stevenson*—Pour que les membres du bureau des Présidents, reçoivent une copie des estimés de l'exercice courant, trois jours au moins avant l'assemblée convoquée pour considérer le budget.

RAPPORTS.

19. *Chemins*—Que le nom de la rue Kennedy soit changé en celui de rue Colborne.
20. *Chemins*—Pour accepter le terrain nécessaire pour l'ouverture d'une nouvelle rue à travers le lot du cadastre No 593, quartier St. Antoine, de la rue de Lamontagne à la rue Aqueduc.
21. *Santé*—Pour adopter un règlement concernant les dalots ou conduites de décharge et pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures de ce règlement.
22. *Spécial sur l'exposition coloniale et Finances*—Pour un crédit pour envoyer des vues à l'exposition coloniale.

MOTIONS.

23. *Kennedy*—Pour augmenter la taxe sur les théâtres.
24. *Archibald*—Pour un comité spécial pour réviser et consolider la Charte de la Cité.
25. *Mooney*—Pour une délégation pour s'entendre avec le gouvernement fédéral au sujet de l'exhaussement du mur de revêtement dans le hâvre etc.

RAPPORTS.

26. *Finances et Feu*—Pour la construction de citernes dans certaines parties de la ville.
27. *Finance et Santé*—Concernant le contrat du nettoyage.
28. *Marchés*—Pour amender le règlement No. 146, et pour convertir le Marché Viger en une halle aux grains.
29. *Santé*—Sur la pétition des fabricants de colle et d'huile de pied de bœuf.
30. *Spécial des Présidents sur les amendements*—Sur la pétition de la Dominion Alliance pour la suppression de la vente des boissons, afin de limiter le nombre des licences.
31. *Santé*—Concernant le site d'un hôpital civique.

MOTIONS.

32. *Holland*—Pour un comité spécial chargé de s'aboucher avec les commissaires du hâvre au sujet de l'érection du mur de revêtement.
33. *Fairbairn*—Pour amender la sec. 28 du règlement No. 48, concernant les affiches et placards.

Présents

son Honneur le maire

Monsieur Honour' Beauprand

Reveris :

mir à l'ordre.



Monday, 10<sup>th</sup> May 1886

Dupres, Hamelin, Wilson, Kennedy, Brunet, Martineau, Villeneuve, Lee, Lamontagne.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Petitions, etc

1. Of John Carlisle submitting a plan for the prevention of floods.
2. Of Cyrille Labelle suggesting means for preventing the flooding of the city.

Referred to the special Committee on inundations.

3. Protest at the request of W.W. Ogilvie against the proposed change of width of Notre Dame street west.

Referred to the Road Committee.

4. Letter from the Hon. Mr Ross, premier of Quebec, asking that the exhibition buildings, used as a small pop hospital, be turned over to the Government.

Referred to the Health Committee, with instructions to comply with the wishes of the Government.

5. Of citizens for the lighting of some streets of the city by electricity.

Referred to the Light Committee.

Reports

Lundi, 10 mai 1886

Les minutes de la dernière assemblée sont lues et ratifiées.

Pétitions etc

1. De John Carlisle soumettant un plan pour prévenir les inondations.
2. De Cyrille Labelle suggérant les moyens pour prévenir les inondations.

Renvoyé au Comité spécial sur les inondations.

3. Protest à la requête de W.W. Ogilvie contre le changement projeté dans l'alignement de la rue Notre-Dame.

Renvoyé au Comité des chemins.

4. Lettre de l'Hon. Mr Ross, premier de Québec, demandant que les bâtiments d'expositions, qui ont servi d'hôpital pour les varioles, soient remis au Gouvernement.

Renvoyé au Bureau de Santé, avec instructions de se conformer aux désirs du Gouvernement.

5. Des citoyens pour l'éclairage de certaines rues de la cité à l'électricité.

Renvoyé au Comité de l'éclairage.

Rapports

Monday, 10<sup>th</sup> May 1886

Reports

1. From the Finance Committee concurring to the extent of \$8000. for roadways, sidewalks, etc., in a report of the Market Committee for an appropriation of \$20,000. for improvements to the eastern abattoir markets.

Alderman Genier moved  
Seconded by Alderman Farrell

That the report of the Finance Committee be received and adopted.

Moved in amendment by Alderman Beausoleil  
Seconded by Alderman Kennedy

That that part of the report of the Finance Committee concerning the construction of new shelters for sheep and calves, be referred back to said Committee for reconsideration, and that the report of the Finance Committee as amended be adopted.

And the question being put on said motion in amendment,  
it was carried and  
Resolved Accordingly.

Alderman Beausoleil then moved  
Seconded by Alderman Stevenson  
and it was

Resolved That the loan referred to in Section 18 of bill No. 91 now before the legislature, be increased from \$500,000 to \$600,000, and that said section be amended accordingly.

Lundi, 10 Mai 1886

Rapports

1. Du Comité des Finances concourant jusqu'au montant de \$8000. pour chemins, trottoirs, etc., dans un rapport du Comité des Marchés pour un crédit de \$20,000. pour améliorations aux marchés de abattoirs de l'est.

L'Échevin Genier propose  
Secondé par l'Échevin Farrell

Que le rapport du Comité des Finances soit reçu et adopté.

Proposé en amendement par l'Échevin Beausoleil  
Secondé par l'Échevin Kennedy

Que cette partie du rapport du Comité des Finances concernant la construction de nouveaux abris pour moutons et veaux, soit renvoyé de nouveau audit Comité pour reconsidération, et que le rapport du Comité des Finances ainsi amendé soit adopté.

Ledit amendement étant mis aux voix:

il est adopté et  
Résolu en conséquence.

L'Échevin Beausoleil alors propose  
Secondé par l'Échevin Stevenson  
et il est

Résolu Que l'emprunt dont il est question dans la 18<sup>e</sup> clause du bill No. 91 maintenant devant la législature, soit augmenté de \$500,000. à \$600,000. et que ladite section soit amendée en conséquence.

Monday, 10<sup>th</sup> May 1886

3. From the Finance Committee declining to concur in a report of the Market Committee for an appropriation of \$3000. to improve the west end abattoir market.

On motion of alderman Beausoleil  
seconded by alderman Wilson

it was

Resolved

That said report be referred back to the Finance Committee for further consideration.

4. From the Finance Committee declining to concur in a report of the Market Committee for an appropriation of \$3500. to extend St. James market.

Alderman Genies moved  
seconded by alderman Laurent

That the report of the Finance Committee be received and adopted.

Moved in amendment by alderman Beausoleil  
seconded by alderman Brunet

That said report be referred back to the Finance Committee for further consideration.

And the question being put on said motion in amendment,

it was carried and

Resolved

Accordingly.

5. From the Finance Committee declining to concur in a report of the Market Committee to relieve the Market clerks from the payment of water rates.

Lundi, 10 Mai 1886

3. Du Comité des Finances refusant de concourir dans un rapport du Comité des Marchés pour un crédit de \$3000. pour améliorer le marché des abattoirs del'ouest.

Sur motion del'Échevin Beausoleil  
secondé par l'Échevin Wilson

il est

Résolu

Que ledit rapport soit renvoyé au Comité des Finances pour plus ample considération.

4. Du Comité des Finances refusant de concourir dans un rapport du Comité des Marchés pour un crédit de \$3500. pour prolonger le marché St. Jacques.

L'Échevin Genies propose  
secondé par l'Échevin Laurent

Que le rapport du Comité des Finances soit reçu et adopté.

Proposé en amendement par l'Échevin Beausoleil  
secondé par l'Échevin Brunet

Que ledit rapport soit renvoyé de nouveau au Comité des Finances pour plus ample considération.

Ledit amendement étant mis aux voix,

il est adopté et

Résolu

en conséquence.

5. Du Comité des Finances refusant de concourir dans un rapport du Comité des Marchés pour exempter les clercs du paiement dell'eau.

Monday, 10 May 1886

Alderman Grenier moved  
Seconded by Alderman Mooney

That the report of the Finance Committee be adopted  
for report see page 469 of Vol. 1 of reports  
Alderman Beausoleil moved in amendment  
Seconded by Alderman Kennedy

That all the following words in said report, viz: "with  
the exception of the guards occupying a lodging  
in the Fire Stations" be struck out, and that so  
amended the report of the Finance Committee be  
adopted.

Which was carried and  
Accordingly.

Resolved

6. From the Finance Committee concerning in a  
report of the Board of Health recommending a  
gratuity of \$150. to the family of the late sanitary  
police man Cornélius.

for report see page 473 of Vol. 1 of reports  
On motion of Alderman Grenier  
Seconded by Alderman Gray

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

7. From the Finance Committee on Mr P. Senault's  
petition for a situation in the Corporation.

for report see page 470 of Vol. 1 of reports  
On motion of Alderman Grenier  
Seconded by Alderman Villeneuve

it was

Resolved That said report be received and adopted.  
Alderman Jarmotte dissenting.

Lundi, 10 Mai 1886

L'Échevin Grenier propose  
Secondé par l'Échevin Mooney

Que le rapport du Comité des Finances soit reçu et  
adopté.

L'Échevin Beausoleil propose en amendement  
secondé par l'Échevin Kennedy

Que tous les mots suivants dans ledit rapport, savoir:  
"à l'exception des gardiens occupant un logement dans  
les postes de feu" soient biffés, et qu'ainsi amendé,  
le rapport du Comité des Finances soit adopté.  
Cet amendement est adopté

et il est

Résolu en conséquence.

6. Du Comité des Finances concernant dans un  
rapport du Bureau de Santé recommandant d'ac-  
corder une gratification de \$150. à la famille de feu  
P. Cornélius, constable sanitaire.

Sur motion de l'Échevin Grenier  
Secondé par l'Échevin Gray

il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

7. Du Comité des Finances sur la demande de  
Mr P. Senault pour un emploi dans la Corporation.

Sur motion de l'Échevin Grenier  
Secondé par l'Échevin Villeneuve

il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

L'Échevin Jarmotte dissident.

Monday, 10 May 1886

8. From the Fire Committee on the application of Messrs McDougall, Logie & Co, for permission to remove their establishment from William to Mill street.

for report see page 472 of Vol. I of reports  
On motion of alderman Stevenson  
seconded by alderman Malone

it was

Resolved That said report be received and adopted.

9. From the Fire Committee on the petition of Mr. S. Polley for leave to erect a steam engine at n<sup>o</sup> 305 St James street,

for report see page 473 of Vol. I of reports  
On motion of alderman Stevenson  
seconded by alderman Wilson

it was

Resolved That said report be received and adopted.

10. From the Road Committee recommending that the lines for the proposed extension of Charbonneau street between St Dominique street and Laval Avenue be erased from the homologated plan of the St Louis Ward.

for report see page 471 of Vol. I of reports  
On motion of alderman Laurent  
seconded by alderman Beausoleil

it was

Resolved That said report be received and adopted  
alderman Stevenson dissenting.

11. From the Lights Committee recommending the acceptance of the tender of the Royal Electric Coy to light the streets of the city by electricity and  
for

Lundi, 10 Mai 1886

8. Du Comité du feu sur la requête de Messrs. McDougall, Logie & Co, pour permission de transporter leur établissement de la rue William à la rue Mill.

sur motion de l'échevin Stevenson  
secondé par l'échevin Malone

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

9. Du Comité du feu sur la requête de M. S. Polley pour permission d'ériger une machine à vapeur au n<sup>o</sup> 305 rue St Jacques.

sur motion de l'échevin Stevenson  
secondé par l'échevin Wilson

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

10. Du Comité des chemins recommandant que les lignes pour le prolongement projeté de la rue Charbonneau entre la rue St Dominique et l'avenue Laval, soient effacées du plan homologué du Quartier St Louis.

sur motion de l'échevin Laurent  
secondé par l'échevin Beausoleil

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.  
l'échevin Stevenson dissident.

11. Du Comité de l'éclairage recommandant d'accepter la soumission de la Compagnie Royale d'électricité pour l'éclairage des rues à l'électricité et pour un

Monday, 10<sup>th</sup> May 1886

for an appropriation of \$24,847. for that purpose.

Referred to the Finance Committee

Ordered

That the report of the Road Committee for the acceptance of land for the extension of Concord street, 8<sup>th</sup> Dawson Ward, be placed on the order of the day for next meeting.

12. From the special committee on inundations.

Consideration deferred till next meeting and that in the mean time said report be printed in both languages, for the use of members.

13. From the special committee on the investigation into the Finance Department,

Consideration deferred till next meeting and that in the mean time said reports, along with the report of the accountants, be printed in both languages for the use of members.

Alderman Stevenson then submitted a draft of by-law to amend by-law No 107 to regulate the construction of buildings and to prevent accidents by fire.

Consideration deferred till next meeting.

Submitted a draft of the bill of amendments to the City Charter, as printed at Quebec.

Alderman Beausoleil having called the attention  
of

Lundi, 10 mai 1886

un crédit de \$24,847 à cette fin.

Renvoyé au Comité des Finances.

Ordonné

Que le rapport du Comité des chemins pour accepter le terrain nécessaire pour le prolongement de la rue Concord, quartier 8<sup>e</sup> Dawson, soit remis sur l'ordre du jour pour la prochaine assemblée.

12. Du Comité spécial sur les inondations.

Considération renvoyée à l'assemblée suivante, et que dans l'intervalle ledit rapport soit imprimé dans les deux langues pour l'usage des membres.

13. Du Comité spécial d'investigation dans le Département des Finances.

Considération renvoyée à la prochaine assemblée, et que dans l'intervalle ledit rapport avec celui des comptables, soient imprimés dans les deux langues pour l'usage des membres.

L'Échevin Stevenson présente alors un projet de règlement pour amender le règlement No 107 concernant la construction des bâtiments et pour prévenir les accidents par le feu.

Considération renvoyée à la prochaine assemblée.

Soumis un projet du bill des amendements à la charte de la cité, tel qu'il est imprimé à Québec.

L'Échevin Beausoleil ayant appelé l'attention du  
Conseil

Monday, 10<sup>th</sup> May 1886

of the Council to certain discrepancies in sections 25 & 28 of said bill.

Resolved

That the City Attorney be authorized to withdraw the bill if not presented as passed by the Council.

### Order of the day

The order of the day being read to consider a motion from Alderman Jeannette for a special Committee to make arrangements to celebrate the formal opening of the line of the Canadian Pacific Railway.

On motion of Alderman Jeannette  
seconded by Alderman Gray

it was

Resolved

That, whereas it is intended by the Canadian Pacific Railway Company to inaugurate on or about the 24<sup>th</sup> instants, their line of railway from Montreal to British Columbia;

Whereas this railway line will be an immense benefit for the Dominion of Canada and more especially for the City of Montreal;

Whereas the inauguration of that line will be amongst one of the most memorable events in the history of Montreal,

Be it therefore

Resolved

That a committee to consist of His Worship the Mayor, Aldermen Grenier, Laurent, White, Donovan, and the Mayor and second be appointed with instructions to make such arrangements as will be necessary to celebrate in a worthy manner an event which shall have such a favorable influence

Lundi, 10 mai 1886

Council sur quelques irrégularités qui sont signalées dans les sections 25 & 28 dudit bill.

Résolu

Quel'avocat de la cité soit autorisé de retirer le bill s'il n'est pas présenté tel que passé par le Council.

### Ordre du jour

L'ordre du jour étant lu pour considérer une motion de l'échevin Jeannette pour un comité spécial chargé de faire des arrangements pour célébrer dignement l'ouverture du chemin de fer Pacifique Canadien,

Sur motion de l'échevin Jeannette  
secondé par l'échevin Gray

il est

Résolu

Attendu que la Compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien doit inaugurer vers le 24 courant sa ligne de chemin de fer de Montréal à la Colombie Anglaise;

Attendu que cette ligne de chemin de fer sera d'un immense avantage pour la puissance du Canada et pour Montréal en particulier;

Attendu que l'inauguration de cette ligne sera un des événements les plus mémorables dans l'histoire de notre ville,

qu'il soit en conséquence

Résolu

Qu'un comité composé de Son Honneur le Maire, des échevins Grenier, Laurent, White, Donovan, du Mayor et du second, soit nommé, avec instructions de faire des arrangements nécessaires, et d'aviser aux moyens de célébrer dignement un événement qui devra grandement contribuer au progrès

Monday, 10 May 1886

influence both on the progress and prosperity  
of our city.

Alderman Gray then moved  
seconded by Alderman Mooney

That the 31<sup>st</sup> order of the day be now taken up.

Moved in amendment by Alderman Methane  
seconded by Alderman Laurent

That the 19<sup>th</sup> order of the day be now taken up  
The Council divided thereon:

Yeas: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Martineau,  
Brunet, Kennedy, Dupres, Methane, Malone,  
Mathieu, Peneault, Mount, Prefontaine,  
Beausoleil, Fairbairn, Stevenson, Laurent, 17.  
Nays: Wilson, Hamelin, Archibald, Holland,  
Gray, Rainville, Donovan, Jearmotte, Genie, 9

so it was carried,

The said order of the day being then read to  
consider a report from the Road Committee recom-  
mending that the name of Kennedy street be changed  
to that of Colborne street, the following report was  
brought up and read.

For report see page 468 of Vol. 1 of reports  
Alderman Laurent moved  
seconded by Alderman Methane

That said report be adopted

Moved in amendment by Alderman Prefontaine  
seconded by Alderman Malone

That

Lundi, 10 Mai 1886

propres et à la prospérité de notre cité.

L'Échevin Gray alors propose  
secondé par l'Échevin Mooney

Que le 31<sup>st</sup> ordre du jour soit maintenant pris en  
considération.

Propose en amendement par l'Échevin Methane  
secondé par l'Échevin Laurent

Que le 19<sup>th</sup> ordre du jour soit maintenant pris en  
considération; — Le Conseil se divise:

Oui: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Martineau,  
Brunet, Kennedy, Dupres, Methane, Malone,  
Mathieu, Peneault, Mount, Prefontaine,  
Beausoleil, Fairbairn, Stevenson, Laurent, 17  
Non: Wilson, Hamelin, Archibald, Holland,  
Gray, Rainville, Donovan, Jearmotte, Genie, 9

Adopté.

Ledit ordre du jour étant alors lu pour considérer  
un rapport du Comité des chemins recom-  
mandant que le nom de la rue Kennedy soit  
changé en celui de rue Colborne, le rapport  
suivant est présenté et lu.

L'Échevin Laurent propose  
secondé par l'Échevin Methane

Que ledit rapport soit adopté.

Propose en amendement par l'Échevin Prefontaine  
secondé par l'Échevin Malone,

Que



Monday, 10 May 1886

That said report be amended by substituting the name of Gladstone street to that of Colborne street in said report, and that so amended it be adopted.

The Council divided on said amendment,  
 Yeas: Villeneuve, Martineau, Malone, Mathieu,  
 Préfontaine, Rainville, Donovan, Jeannette, 8.  
 Nays: Lamontagne, Brunet, Kennedy, Wilson,  
 Hamelin, Dupesne, Methane, Perrault, Momb,  
 Archibald, Holland, Gray, Beausoleil, Fairbairn,  
 Stevenson, Laurent, Grenier. 17.

so it passed in the negative.

The question being then put on the main motion  
 it was carried on the same division  
 and  
 accordingly.

Resolved

On motion of alderman Beausoleil  
 seconded by alderman Préfontaine

The Council adjourned.

Beausoleil  
 Mayor

Lundi, 10 Mai 1886

Que ledit rapport soit amendé en substituant le nom de Gladstone street pour celui de Colborne street dans ledit rapport, et qu'ainsi amendé, il soit adopté.

Le conseil se divise sur ledit amendement,  
 Oui: Villeneuve, Martineau, Malone, Mathieu,  
 Préfontaine, Rainville, Donovan, Jeannette, 8  
 Non: Lamontagne, Brunet, Kennedy, Wilson,  
 Hamelin, Dupesne, Methane, Perrault, Momb,  
 Archibald, Holland, Gray, Beausoleil, Fairbairn,  
 Stevenson, Laurent, Grenier, 17

ainsi il est résolu dans la négative.

La motion principale étant alors mise aux voix,  
 elle est adoptée sur la même division,  
 et il

Résolu

en conséquence

Sur motion de l'Échevin Beausoleil  
 secondé par l'Échevin Préfontaine

Le Conseil s'ajourne

Beausoleil  
 Maire

Monday, 17<sup>th</sup> May 1886

Special meeting

A special meeting of <sup>the</sup> Council of the City of Montreal, convened by His Worship the Mayor, was held pursuant to notice, in the Council Room of the City Hall, on Monday, the seventeenth day of May, one thousand eight hundred and eighty six, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day:

ORDER OF THE DAY

REPORTS.

1. *Special*—On the investigation into the Finance Department.
2. *Finance and Light*—On the question of street lighting by electricity.

MOTION.

3. *Préfontaine*—To reconsider the resolution fixing the hour at which the Council holds its meetings.

BY-LAWS.

4. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend section one of by-law chapter XXII, establishing the Police force.
5. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws No. 131 and 146 concerning markets.

REPORTS.

6. *Finance*—To settle the city's claims against the ladies of the General Hospital for arrears of assessments.
7. *Fire*—Submitting the report of the sub-committee appointed to investigate the charges against the Fire Department.

MOTIONS.

8. *Gray*—To exempt all houses yielding a rental of \$150 and under from paying the water closet rates.
9. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
10. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions for assessments.
11. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
12. *Archibald*—On the expediency of providing for voting by ballot and the better prevention of corrupt practices at municipal elections.
13. *Stevenson*—For a report from the Mount Royal Commissioners on arrangements, if any, made with the Montreal Botanic Garden Association.
14. *Stevenson*—That in future no lease or sale of any corporation properties be made without being submitted to and approved by the Council.
15. *Jeannotte*—To abolish the office of fire marshals.
16. *Jeannotte*—To reduce the salaries of the Corporation employes.
17. *Kennedy*—For certain charges in the building by-law for the better protection of life and property.
18. *Kennedy*—To exclude from public markets the sale of old clothes, etc.
19. *Stevenson*—That members of the Board of Chairmen be provided with a copy of the annual estimates three days at least before the meeting called to consider appropriations.

Lundi, 17 mai 1886

Assemblée spéciale

Une assemblée spéciale du Conseil de la cité de Montréal, convoquée par son Honneur le Maire, a été tenue, conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil de l'Hôtel de ville, lundi, le dix-septième jour de mai, mil huit cent quatre-vingt-six, à trois heures de l'après-midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit:

ORDRE DU JOUR.

RAPPORTS.

1. *Spécial*—Sur l'investigation dans le département des finances.
2. *Finances et Eclairage*—Sur la question de l'éclairage des rues par l'électricité.

MOTION.

3. *Préfontaine*—Pour reconsidérer la résolution fixant l'heure des assemblées du conseil.

REGLEMENTS.

4. Pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> lectures d'un règlement pour amender la première section du règlement chapitre XXII, établissant le département de la police.
5. Pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement pour amender les règlements Nos. 131 et 146, concernant les marchés.

RAPPORTS.

6. *Finances*—Pour régler la réclamation de la ville contre les Dames de l'Hôpital Général pour arrérages de cotisations.
7. *Feu*—Soumettant le rapport du sous-comité nommé pour s'enquérir des charges proférées contre le département du feu.

MOTIONS.

8. *Gray*—Pour exempter tous logements rapportant un loyer annuel de \$150 et au-dessous du paiement de l'eau pour les cabinets d'aisance.
9. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil en entier, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
10. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
11. *Fairbairn*—Que tous les contrats pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
12. *Archibald*—Pour adopter le vote au scrutin secret et prévenir plus efficacement les manœuvres frauduleuses aux élections municipales.
13. *Stevenson*—Pour un rapport des Commissaires du Parc Mont Royal, sur les arrangements faits, s'il y en a, avec l'association du jardin botanique de Montréal.
14. *Stevenson*—Qu'à l'avenir tout bail ou vente de propriété de la corporation, avant d'être passé, soit soumis au Conseil et par lui approuvé.
15. *Jeannotte*—Pour abolir la charge de Commissaires des incendies.
16. *Jeannotte*—Pour réduire le salaire des employés de la Corporation.
17. *Kennedy*—Pour certains changements dans le règlement concernant les bâtiments à l'effet de protéger plus efficacement la vie et la propriété.
18. *Kennedy*—Pour exclure des marchés publics la vente des vieilles hardes, etc., etc.
19. *Stevenson*—Pour que les membres du bureau des Présidents, reçoivent une copie des estimés de l'exercice courant, trois jours au moins avant l'assemblée convoquée pour considérer le budget.

Monday, 17<sup>th</sup> May 1886

REPORTS.

20. *Road*—To accept land for a new street through lot cadastral No. 593, St. Antoine ward, from Mountain street to Aqueduct street.
21. *Health*—To adopt a by-law concerning slop trunks and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said by-law.
22. *Special on colonial exhibition and Finance*—For an appropriation to send views to the colonial exhibition.

MOTIONS.

23. *Kennedy*—To increase the tax on theatres
24. *Archibald*—For a special Committee to revise and consolidate the City Charter.

25. *Mooney*—For a deputation to interview the federal government on the question of raising the revetment wall in the Harbour, etc.

REPORTS

26. *Finance and Fire*—For the construction of water tanks in certain portions of the city.
27. *Finance and Health*—Concerning the scavenging contract.
28. *Markets*—To amend By-Law 146 and to convert the Viger market into a grain market.
29. *Health*—On the petition of glue and neat's foot oil manufacturers.
30. *Special Chairmen on amendments*—On the petition of the Dominion Alliance for the suppression of liquor traffic, to limit the number of licenses.
31. *Health*—Concerning the site for a permanent Civic Hospital.

MOTIONS.

32. *Holland*—For a Special Committee to confer with the Harbour Commissioners regarding the erection of the revetment wall.
33. *Fairbairn*—To amend sec. 28 of By-Law No. 48 concerning post bills and placards

REPORT.

34. *Special*—On inundations.

BY-LAW.

35. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 107 to regulate the construction of buildings, etc.

Report

36. *Roads*—To accept land for the extension of Concord street

Présents

His worship the Mayor

Monsieur Beaufrand Esquisse

Aldermen: Genier, Jeannette, Stevenson, Donovan, —  
Beausoleil, Rainville, Fairbairn, Gray, Dubuc, Holland,  
Gauthier, Archibald, Mooney, Piquetaine, Morant,  
Pereault, Mathieu, Malone, McShane, Rolland, Dupres,  
Namelin, White, Wilson, Kennedy, Brunet, Martineau,  
Villeneuve, Lee.

the

Lundi, 17 Mai 1886

RAPPORTS.

20. *Chemins*—Pour accepter le terrain nécessaire pour l'ouverture d'une nouvelle rue à travers le lot du cadastre No. 593, quartier St. Antoine, de la rue de Lamontagne à la rue Aqueduc.
21. *Santé*—Pour adopter un règlement concernant les dalots ou conduites de décharge et pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures de ce règlement.
22. *Spécial sur l'exposition coloniale et Finances*—Pour un crédit pour envoyer des vues à l'exposition coloniale.

MOTIONS.

23. *Kennedy*—Pour augmenter la taxe sur les théâtres.
24. *Archibald*—Pour un comité spécial pour reviser et consolider la Charte de la Cité.

25. *Mooney*—Pour une délégation pour s'entendre avec le gouvernement fédéral au sujet de l'exhaussement du mur de revêtement dans le havre etc.

RAPPORTS.

26. *Finances et Feu*—Pour la construction de citernes dans certaines parties de la ville.
27. *Finance et Santé*—Concernant le contrat du nettoyage.
28. *Marchés*—Pour amender le règlement No. 146, et pour convertir le Marché Viger en une halle aux grains.
29. *Santé*—Sur la pétition des fabricants de colle et d'huile de pied de bœuf.
30. *Spécial des Présidents sur les amendements*—Sur la pétition de la Dominion Alliance pour la suppression de la vente des boissons, afin de limiter le nombre des licences.
31. *Santé*—Concernant le site d'un hôpital civique.

MOTIONS.

32. *Holland*—Pour un comité spécial chargé de s'aboucher avec les commissaires du havre au sujet de l'érection du mur de revêtement.
33. *Fairbairn*—Pour amender la sec. 28 du règlement No. 48, concernant les affiches et placards

RAPPORT.

35. *Spécial*—Sur les inondations.

REGLEMENT.

35. Pour les 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 107 concernant la construction des bâtiments, etc.

Rapport

36. *Chemins*—Pour accepter le terrain nécessaire pour le prolongement de la rue Concord.

Présents

son Honneur le maire

Monsieur Honoré Beaufrand

Echevins:

Voir les noms ci. contre

Monday, 17<sup>th</sup> May 1886

\* The minutes of the last meeting were read and confirmed.

\* A deputation from Citizens' Committee composed of the following gentlemen, viz: Messrs H. Shorey, chairman, C. Gordey, M. N. de Siale, M. Lefebvre, A. Leveque, E. A. Greene, P. E. Grafton, James Slossor and M. Michaels, secretary, were then introduced, and with the leave of Council, the chairman addressed the members in reference to the selection of a site for the civic hospital, and presented a petition to that effect.

This worship the Mayor having thanked the deputation for their suggestions, they withdrew.

This worship the Mayor informed the Council that he had received a letter dated the 6<sup>th</sup> May 1886 inst. from the Right Honorable W. E. Gladstone, in answer to the resolutions transmitted by this Council on the 3<sup>rd</sup> May instant, and which he read to the Council.

Also a letter from the Secretary of St. Patrick's Society thanking the Council for having passed resolutions of sympathy with the Home Rule for Ireland, which letter was also read by this worship,

On motion of alderman Greaves  
seconded by alderman McShane

it was

Resolved That said letters be recorded in the minutes of this Council.

And the said letters were accordingly recorded as follows:

10 Downing street  
Whitehall  
6 May 1886

Sir I have to thank you for your telegram of the

Lundi, 17 Mai 1886

\* Les minutes de la dernière assemblée ont été ratifiées.

\* Une députation du Comité des citoyens, composée des Messrs suivants, savoir: Messrs H. Shorey, Président, C. Gordey, M. N. de Siale, M. Lefebvre, A. Leveque, E. A. Greene, P. E. Grafton, James Slossor and M. Michaels, secrétaire, est alors introduite, et avec la permission du Conseil, son Président adresse la parole aux membres concernant le choix d'un site pour l'Hôpital civique, et présente une pétition à ce sujet.

Son Honneur le Maire ayant offert des remerciements aux délégués pour leurs suggestions, ces derniers se retirent.

Son Honneur le Maire informe le Conseil qu'il a reçu une lettre, en date du 6 Mai 1886 courant, du très Honorable W. E. Gladstone, en réponse aux résolutions transmises par ce Conseil le 3 Mai courant, dont il fait la lecture au Conseil.

Et aussi une lettre du Secrétaire de la Société St. Patrick, remerciant le Conseil d'avoir passé des résolutions de sympathie pour le Home Rule pour l'Irlande, - la quelle lettre est également lue par son Honneur.

Sur motion de l'Échevin Greaves  
secondé par l'Échevin McShane

il est

Résolu Que ces lettres soient entrées dans le procès-verbal de ce Conseil.

Et lesdites lettres sont en conséquence entrées comme suit:

10 Downing street  
Whitehall  
6 Mai 1886

Messieurs: - J'ai à vous remercier de votre télégramme du

Montreal, 17<sup>th</sup> May 1886

5<sup>th</sup> informing me of the resolution adopted by the municipal Council of Montreal on the 3<sup>d</sup> instant, on the subject of the Irish measures of Her Majesty's Government, and also for the resolutions passed at the Public meeting held on the 15<sup>th</sup> April to consider the same question, of which the secretary to the meeting has sent me a copy. I have received with high satisfaction the assurance of sympathy and support which these communications convey to me from Montreal.

I remain sir

Your worshipful obedient servant  
W.E. Gladstone.

The Hon. the Mayor  
of Montreal.

St Patrick's Hall

Montreal, May 8<sup>th</sup> 1886

Chas Glackmeyer Esq.

City Clerk

Sir, I am instructed by the Saint Patrick's society of Montreal, to transmit to you, the following Resolution, which was unanimously adopted, at a special meeting of the society, held in their Hall No 223 McGill street, Thursday evening, the 6<sup>th</sup> instant:-

Resolved - "That the members of the St Patrick's society of Montreal, are deeply grateful to the members of the City Council of Montreal, who voted in favor of the Resolutions of thanks to the Right Honorable W.E. Gladstone for introducing his measure for Home Rule for Ireland.

I have the honor to be  
sir, your most obedt servt

Wm McKay  
Cor. Secy

His worship the Mayor then reported the result

Lundi, 17<sup>th</sup> Mai 1886

du 5 courant m'informant des résolutions passées par le Conseil municipal de Montreal, le 3 courant, au sujet des mesures irlandaises du Gouvernement de Sa Majesté, et aussi des résolutions passées à l'assemblée publique, tenue le 15 avril dernier, pour considérer la même question, et dont le secrétaire de l'assemblée m'a envoyé copie.

J'ai reçu avec une haute satisfaction l'assurance de sympathie et d'appui que ces communications m'apportent de Montreal.

Je suis etc

De votre Honneur l'obéissant serviteur  
W.E. Gladstone

à Son Honneur le Maire  
de Montreal

Salle St Patrice

Montreal, 8 Mai 1886

Chs Glackmeyer

Greffier de la cité

Monsieur. La société de St Patrice de Montreal me charge de vous transmettre les résolutions suivantes qui ont été unanimement adoptées à une réunion spéciale de la société, tenue dans ses salles, N. 223 rue McGill, Jeudi soir, le 6 du courant.

Résolu - que les membres de la société St Patrice de Montreal sont profondément reconnaissants aux membres du Conseil de ville de Montreal, qui ont voté en faveur des Résolutions de remerciements au Très Honorable W.E. Gladstone, de ce qu'il a présenté sa mesure concernant le Home Rule pour l'Irlande.

J'ai l'honneur d'être

Monsieur, votre très obéissant serviteur

Wm McKay

Secret. Correspondant

Son Honneur le Maire rend ensuite compte de

Monday, 17<sup>th</sup> May 1886

#  
On motion of alderman  
Grenier, seconded by  
alderman Stevenson  
it was Resolved  
That the members of  
the deputation who  
went to Ottawa to  
interview the Government  
on the subject of the  
floods be a special  
Committee to select  
a competent engineer  
to cooperate with  
the one to be ap-  
pointed by the  
Government.

of the visit made by the deputation to Ottawa  
concerning inundations.

#  
His worship also submitted the following amendments  
which he thought it was proper to introduce in the  
Bill to incorporate the Saint Gabriel Levee and  
Railway Company now before the Honorable Senate  
at Ottawa.

" Amendments to the Bill intituled  
" an act to incorporate the St Gabriel Levee and  
Railway Company."

" 1. Whenever the city will proceed to enlarge or  
widen its water works, as it is intended to be done  
or carry out any works with a view to repair, im-  
prove or maintain the said water-works, the said  
Company shall have no right to claim any com-  
pensation for damages which might be incurred  
by reason of the execution of said works; moreover,  
the said Company shall construct the said railway,  
levee or dyke, in such a manner as to cause  
no damage to the said water-works, apparatus  
or the accessories thereof, or obstruct, embarrass, hinder  
or prevent the working of the said water-works, or  
the apparatus or accessories thereto belonging, or  
any portion thereof.

" 2. The said plans and works shall be subject to  
the approval of the City Surveyor.

" 3. Should the said Company refuse or neglect to  
commence and complete the said works, within the  
delays required by the twenty-second section, the  
present act shall become hereby null and void, and  
it shall be then lawful for the said city to carry on  
or cause to be carried on or continue or cause to be

Lundi, 17<sup>th</sup> Mai 1886

# sur motion de  
l'Échevin Grenier,  
secondé par  
l'Échevin Stevenson,  
il est Résolu  
Que les membres  
de la députation  
qui sont allés à  
Ottawa pour

« s'entendre avec le  
Gouvernement au  
sujet des inon-  
dations, forment  
un comité spécial  
chargé de faire  
le choix d'un in-  
génieur civil qua-  
lifié et compétent  
pour coopérer avec  
celui que le  
Gouvernement  
nommera.

la visite de la députation envoyée à Ottawa au sujet  
des inondations.

#  
Son Honneur le Maire soumet ensuite les amende-  
ments suivants qu'il croit devoir être introduits dans le  
Bill pour incorporer la Compagnie de Chemin de fer &  
Levee St Gabriel, maintenant devant l'Honorable Sénat,  
à Ottawa.

" Amendements au Bill intitulé  
" Un acte pour incorporer la Compagnie de Chemin  
de fer et Levee St Gabriel.

" 1. Lorsque la cité entreprendra l'élargissement ou agran-  
dissement de son aqueduc, comme elle a décidé de le  
faire, on exécutera quelques travaux dans le but de réparer,  
améliorer ou entretenir ledit aqueduc, ladite Compagnie  
ne pourra réclamer aucun dommage qui aurait pu  
lui être causé par l'exécution de tels travaux; de plus,  
ladite Compagnie construira lesdits chemin de fer et levee  
de manière à ne causer aucun dommage soit audit  
aqueduc ou à ses appareils ou accessoires, ou à  
n'obstruer, embarrasser, empêcher ou arrêter le fon-  
ctionnement dudit aqueduc ou de ses appareils ou  
accessoires, ou de quelque partie d'icelui.

" 2. Lesdits plans et travaux seront sujets à l'appa-  
robation de l'Inspecteur de la cité.

" 3. Dans le cas où ladite Compagnie négligerait  
ou refuserait de commencer et terminer lesdits  
travaux, dans les délais requis par la vingt-  
deuxième section, le présent acte deviendra caduc  
et sera nul de plein droit, et il sera alors  
loisible à la dite cité d'exécuter ou de faire  
exécuter, ou de continuer ou faire continuer elle  
même

Monday, 17<sup>th</sup> May 1886

continued, the said works.

"4. The present act shall not have the effect of creating an exclusive privilege, or to prevent the city or the Government from executing any works, required for the prevention of floods from the River St. Lawrence."

And a discussion arising

Alderman Genier moved  
seconded by Alderman Donovan

That the bill with the said amendments be approved of by this Council.

Alderman Beausoleil moved in amendments  
seconded by Alderman Brunet

That in the opinion of this Council the said bill should be withdrawn.

And the question being put on the amendments

The Council divided thereon:

Yeas: Martineau, Brunet, Kennedy, Préfontaine, -  
Beausoleil. 5

Nays: Lee, Villeneuve, Wilson, White, Hamelin, Dupres,  
Rolland, McShane, Malone, Mathien, Peneault, Mout,  
Morney, Archibald, Gauthier, Holland, Dubuc, Gray,  
Fairbairn, Rainville, Donovan, Stevenson, Jeannotte,  
Genier. 24

As it passed in the negative.

The question being then put on the main motion

25

Lundi, 17 Mai 1886

comme lesdits travaux.

"4. Le présent acte n'aura pas pour effet de créer de privilège exclusif et d'empêcher la ville de Montréal ou le Gouvernement de faire les travaux nécessaires pour prévenir les inondations provenant du fleuve St. Laurent."

Et un débat s'ensuisant

L'Échevin Genier propose  
secondé par l'Échevin Donovan

que le bill avec lesdits amendements soient approuvés par ce Conseil.

L'Échevin Beausoleil propose en amendement  
secondé par l'Échevin Brunet

que dans l'opinion de ce Conseil ledit bill devrait être retiré.

Et ledit amendement étant mis aux voix.

Le Conseil se divise:

Oui: Martineau, Brunet, Kennedy, Préfontaine, -  
Beausoleil, 5

Non: Lee, Villeneuve, Wilson, White, Hamelin, Dupres,  
Rolland, McShane, Malone, Mathien, Peneault, Mout,  
Morney, Archibald, Gauthier, Holland, Dubuc, Gray,  
Fairbairn, Rainville, Donovan, Stevenson, Jeannotte,  
Genier. 24.

Ainsi il est résolu dans la négative.

La motion principale étant mise aux voix,

Monday, 17<sup>th</sup> May 1886

Resolved

It was carried unanimously and accordingly.

Petitions, etc

1. Of Residents in Notre Dame street west, asking that the electric light system be extended to that part of the street, between Chabouley square and the city limits west.

Laid on the table.

2. Telegram from the Mayor of the City of Hull, asking His Worship to call a meeting of citizens to consider the advisability of taking means to afford relief to sufferers by the fire in that city.

On motion of Alderman White  
Secunded by Alderman Fairbairn

it was

Resolved

That this Council, feeling deeply the great calamity that has befallen the City of Hull, ask His Worship the Mayor to accede to the request of the citizens of Hull and give to the people of Montreal an opportunity to reply to the appeal.

3. Letter of Capt. Bossé of the 65<sup>th</sup> Battalion asking that the rate of passage on St. Helen's Island ferry, on the Queen's Birth Day, be 10 cents instead of 5 cents, to permit the battalion to hold a picnic on the Island on that day.

On motion of Alderman McShane  
Secunded by Alderman Stevenson

it was

Lundi, 17 Mai 1886

Résolu

elle est adoptée à l'unanimité et il est en conséquence.

Pétitions, etc.

1. Des résidents sur la rue Notre Dame demandant que le système d'éclairage par l'électricité soit fourni jusqu'à cette partie de la rue qui s'étend depuis la Place Chabouley jusqu'aux limites ouest.

réposé sur le bureau du Conseil.

2. Télégramme du Maire de la cité de Hull demandant à Son Honneur de convoquer une assemblée des citoyens pour considérer s'il ne serait pas à propos de prendre des moyens de venir en aide aux incendiés de Hull.

Sur motion de l'Échevin White  
Secundé par l'Échevin Fairbairn

il est

Résolu

Que profondément ému du grand désastre qui vient d'ébranler la cité de Hull, ce Conseil prie son Honneur le Maire de se rendre à la demande des citoyens de Hull, et de donner aux citoyens de Montréal, l'occasion de répondre à cet appel.

3. Lettre du Capitaine Bossé du 65<sup>e</sup> Bataillon demandant que le prix de la traversée à l'île St. Hélène, le jour de la fête de la Reine, soit de 10 cents au lieu de 5 cents, afin de permettre au bataillon d'avoir un pique-nique sur l'île ce jour-là.

Sur motion de l'Échevin McShane  
Secundé par l'Échevin Stevenson

il est



Monday, 17<sup>th</sup> May 1886

Resolved  
 it was  
 That the request be granted, and that the Committee on Parks & Fences be instructed to make an exception to their rule by allowing the 65<sup>th</sup> battalion to hold a pic-nic on the St. Helen's Island on the 24<sup>th</sup> May instant, as prayed for.

4. Letter from E. Lusher, Manager and secretary of the Montreal City Passage Railway Company, asking the Council to be allowed the permission, on account of the narrowness of Notre Dame street, between McGill and Chabouilly square, to continue the St. James street line through St. James street to Chabouilly street, thence to Chabouilly square connecting with the Notre Dame street line to the City limits west.

On motion of Alderman Préfontaine  
 seconded by Alderman Gauthier

Resolved  
 it was  
 That the application be referred to the Road Committee for report.

5. J. D. Hamilton claiming \$1000. damages for injuries sustained in St. Paul street on the 11<sup>th</sup> March last.

Referred to the City Attorney.

6. Notification from the town of Longueuil as regards the proposed schemes to prevent the flooding of the City.

Referred to the Special Committee on inundations.

Alderman

Lundi, 17<sup>th</sup> Mai 1886

Résolu  
 il est  
 que cette demande soit accordée, et que le Comité des Parcs & Traverses soit prié de faire pour cette fois une exception à leur règle en voulant bien permettre au 65<sup>th</sup> bataillon d'avoir son pic-nic sur l'île St. Hélène le 24 mai courant, ainsi que la pétition le demande.

4. Lettre de E. Lusher, gérant et secrétaire de la Compagnie du chemin de fer à passagers de la Cité de Montréal, demandant au Conseil la permission, vu le peu de largeur de la rue Notre Dame, entre la rue McGill et la Place Chabouilly, de continuer la voie de la rue St. Jacques par la rue St. Jacques jusqu'à la rue Chabouilly, de là à la Place Chabouilly, pour se raccorder à la voie de la rue Notre Dame jusqu'aux limites Ouest de la Cité.

Sur motion de l'Échevin Préfontaine  
 secondé par l'Échevin Gauthier

Résolu  
 il est  
 que cette demande soit renvoyé au Comité des chemins avec prière de faire rapport sur icelle.

5. Le S. D. Hamilton réclamant des dommages au montant de \$1000. pour blessures reçues dans la rue St. Paul le 11 Mars dernier.

Renvoyé à l'avocat de la Cité.

6. Mise en demeure de la ville de Longueuil au sujet des projets en vue pour empêcher les inondations de la Cité.

Renvoyé au Comité spécial des inondations.

l'Échevin

Monday, 17<sup>th</sup> May 1886

Alderman Préfontaine then moved  
 Secundo' by Alderman Gauthier

and it was

Resolved

That upon the certificate of the City Surveyor, permission be granted to the Montreal City Passenger Railway Company to run their cars, in conformity with by-law N° 148, on the extension of Notre Dame street line, as far as the City limits ~~East~~, in the Hochelaga Ward.

### Reports

1. From the Finance Committee concurring in a report of the Road Committee for an appropriation of \$110,000. to construct an upper level intercepting sewer.

for reports see page 476 of Vol. 1 of reports

On motion of Alderman Genies

Secundo' by Alderman Beausoleil

it was

Resolved

That said reports be received and adopted.

2. From the Finance Committee concurring conditionally in a report of the Market Committee for an appropriation of \$12,000. to provide additional shed accommodation at the eastern abattoirs.

for reports see page 478 of Vol. 1 of reports

On motion of Alderman Genies

Secundo' by Alderman Beausoleil

it was

Resolved

That the report of the Finance Committee be adopted.

3. From the Finance Committee concurring conditionally in a report of the Market Committee for an appropriation

Lundi, 17 Mai 1886

L'Échevin Préfontaine propose

Secundo' par l'Échevin Gauthier

et il est

Résolu

Que, sur le certificat de l'inspecteur, il soit permis à la Compagnie du chemin de fer à passagers de la Cité de Montréal, de faire circuler ses chars, conformément au Règlement N° 148, sur le prolongement de la voie de la rue Notre-Dame jusqu'aux limites est de la Cité, dans le quartier Hochelaga.

### Rapports

1. Du Comité des Finances appuyant le rapport du Comité des chemins demandant un crédit de \$110,000, pour la construction d'un égout collecteur d'interception à haut niveau.

sur motion de l'Échevin Genies

Secundo' par l'Échevin Beausoleil

il est

Résolu

Que lesdits rapports soient reçus & adoptés.

2. Du Comité des Finances appuyant, sous condition, un rapport du Comité des marchés demandant un crédit de \$12,000 pour augmenter le remisage des bestiaux aux abattoirs de l'Est.

sur motion de l'Échevin Genies

Secundo' par l'Échevin Beausoleil

il est

Résolu

Que le rapport du Comité des Finances soit adopté.

3. Du Comité des Finances, appuyant, sous condition, un rapport du Comité des marchés pour un crédit de

Monday, 17 May 1886

appropriation of \$3000. To make certain improvements at the west end abattoirs markets.

for reports see page 484 of Vol. 1 of reports  
On motion of alderman Genies  
seconded by alderman Beausoleil

it was

Resolved

That the report of the Finance Committee be received and adopted.

4. From the Water Committee for an appropriation of \$150,000. To acquire land for the enlarged Inland cut at the Aqueduct.

Referred to the Finance Committee.

5. From the Finance Committee concurring in a report of the Light Committee recommending the lighting of certain streets or sections of streets therein mentioned by electricity, as per accompanying draft of contract, and for an appropriation to cover the difference between gas and electricity.

for reports see page 488 of Vol. 1 of reports

A letter was also read from Mr M. Lee Ross, General Manager of the Royal Electric Company, in reference to the number of lamps to be displaced by the electric light.

Alderman Genies moved  
seconded by alderman Rainville

That the said reports be received and adopted.

Moved in amendment by alderman Piquetaine  
seconded by alderman White

That

Lundi, 17 Mai 1886

de \$3000. pour certaines améliorations à faire aux marchés des abattoirs de l'Ouest.

Sur motion de l'Échevin Genies  
secondé par l'Échevin Beausoleil

il est

Résolu

que le rapport du Comité des Finances soit reçu et adopté.

4. Du Comité de l'eau demandant un crédit de \$150,000 pour faire l'achat de terrains pour l'agrandissement de la tranchée de l'intérieur à l'aqueduc.

Renvoyé au Comité des Finances.

5. Du Comité des Finances appuyant le rapport du Comité de l'éclairage qui recommande l'éclairage de certaines rues ou parties de rues par l'électricité, suivant le projet de contrat y annexé, et pour un crédit pour couvrir la différence entre les frais du gaz et de l'électricité.

Lecture est en même temps faite d'une lettre de Mr M. Lee Ross, gérant général de la "Royal Electric Company" au sujet du nombre de reverberies à déplacer pour faire place à la lumière électrique.

L'Échevin Genies propose  
secondé par l'Échevin Rainville

que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Propose en amendement par l'Échevin Piquetaine  
secondé par l'Échevin White

que

Monday, 17<sup>th</sup> May 1886

That the reports of the Light Committee be amended by substituting, in District A, the words "Fulford street" for "Chabouilly square"; and by adding after the words "833 gas lamps" in the last clause of the draft of contract, the following "now existing or projected, as shown by the annexed plans" and that so amended the said reports as well as the reports of the Finance Committee thereon, be adopted.

Alderman Holland further moved in amendment  
Secundo' by Alderman Mowney

That said draft of contract be read and discussed clause by clause.

And the question being put on said amendment  
The Council divided thereon:

Yeas: Kennedy, Wilson, Mowney, Holland, Donovan,  
Stevenson, Jearmolle, 7  
Nays: Lee, Villeneuve, Martineau, Brunet, White,  
Dupres, Rolland, McShane, Malone, Mathieu,  
Pereault, Mount, Préfontaine, Gauthier, Dubuc,  
Gray, Beauvoil, Fairbairn, Rainville, Genie. 20.

So it passed in the negative.

Alderman Stevenson further moved in amendment  
Secundo' by Alderman Wilson

That the consideration of the reports now before the Council, be deferred until next meeting, and that in the mean time, the said draft of contract be printed and furnished to the members of Council on Thursday of the present week.

Lundi, 17 Mai 1886

Que le rapport du Comité de l'éclairage soit amendé par la substitution dans le District A des mots "rue Fulford" à ceux de "Place Chabouilly" et par l'addition après les mots "833 réverbères à gaz" dans la dernière clause du projet de contrat, des mots suivants: "qui existent aujourd'hui ou qui sont en projet", tel qu'en le voit sur les plans y annexés", et qu'ainsi amendé, ledit rapport ainsi que celui du Comité des Finances sur celui, soient adoptés.

Proposé en sous-amendement par l'Échevin Holland  
Secundo' par l'Échevin Mowney

Que ledit projet de contrat soit lu et discuté article par article.

Ledit sous-amendement étant mis aux voix,  
Le Conseil se divise:

Oui: Kennedy, Wilson, Mowney, Holland, Donovan,  
Stevenson, Jearmolle, 7  
Non: Lee, Villeneuve, Martineau, Brunet, White,  
Dupres, Rolland, McShane, Malone, Mathieu,  
Pereault, Mount, Préfontaine, Gauthier, Dubuc,  
Gray, Beauvoil, Fairbairn, Rainville, Genie. 20.

Ainsi il est résolu dans la négative.

Proposé en sous-amendement par l'Échevin Stevenson  
Secundo' par l'Échevin Wilson

Que la considération du rapport maintenant devant le Conseil soit renvoyée à la prochaine assemblée, et que, dans l'intervalle, ledit projet de contrat soit imprimé et distribué aux membres du Conseil Jeudi de la présente semaine.

Monday, 17<sup>th</sup> May 1886

The Council divided thereon:

Yeas: Villeneuve, Martineau, Kennedy, Wilson, Mount,  
Mooney, Holland, Fairbairn, Donovan, Stevenson,  
Jeannotte, 11

Nays: Lee, Brunet, White, Dupres, Rolland, Meshane,  
Malone, Mathieu, Peneault, Piefontaine, Gauthier,  
Dubuc, Gray, Beausoleil, Rainville, Genier, 16

so it passed in the negative.

Alderman Donovan further moved in amendment  
seconded by Alderman Holland

That clause 10 in said contract be amended  
by striking out the words "and be free and exempt  
from taxation" in the eighth line.

And the question being put on said amendment  
it was carried and  
accordingly.

Resolved

Alderman Donovan further moved in amendment  
seconded by Alderman Holland

That all the words in clause 12 of said contract, from  
the word "In" in the first line to the word "night" in  
the twelfth line, be struck out.

The Council divided thereon:

Yeas: Kennedy, Wilson, Mooney, Holland, Fairbairn,  
Donovan, Stevenson, 7

Nays: Lee, Villeneuve, Martineau, White, Dupres, Rolland,  
Meshane, Malone, Mathieu, Peneault, Mount, Piefontaine,  
Gauthier, Dubuc, Gray, Beausoleil, Rainville, Jeannotte,  
Genier. 19

Lundi, 17 Mai 1886

Le Conseil se divisa sur ce sous-amendement,

Oui: Villeneuve, Martineau, Kennedy, Wilson, Mount,  
Mooney, Holland, Fairbairn, Donovan, Stevenson,  
Jeannotte. 11

Non: Lee, Brunet, White, Dupres, Rolland, Meshane,  
Malone, Mathieu, Peneault, Piefontaine, Gauthier,  
Dubuc, Gray, Beausoleil, Rainville, Genier, 16

Ainsi il est résolu dans la négative.

Proposé en sous-amendement par l'échevin Donovan  
secondé par l'échevin Holland

Que la clause 10 dans ledit contrat soit amendée  
en biffant les mots "et seront exempts de taxe"  
dans la huitième ligne.

Et ledit sous-amendement étant mis aux voix,  
il est adopté et il est  
résolu en conséquence.

Résolu

L'échevin Donovan propose de plus en sous-amendement  
secondé par l'échevin Holland

Que tous les mots dans la clause 12 dudit  
contrat, depuis le mot "In" dans la 1<sup>re</sup> ligne, jusqu'au  
mot "nuit" dans la douzième ligne, soient biffés.

Le conseil se divisa:

Oui: Kennedy, Wilson, Mooney, Holland, Fairbairn,  
Donovan, Stevenson, 7

Non: Lee, Villeneuve, Martineau, White, Dupres,  
Rolland, Meshane, Malone, Mathieu, Peneault, Mount,  
Piefontaine, Gauthier, Dubuc, Gray, Beausoleil, Rainville,  
Jeannotte, Genier. 19

Monday, 17 May 1886

So it passed in the negative

Alderman Fairbairn then moved  
seconded by Alderman Stevenson

That the Council do now adjourn

The Council divided thereon:

Yeas: Lee, Villeneuve, Kennedy, Wilson, Mooney,  
Holland, Fairbairn, Donovan, Stevenson, 9  
Nays: Martineau, White, Dupres, Rolland, Methane,  
Malou, Mathieu, Percault, Mount, Préfontaine,  
Gauthier, Dubuc, Gray, Beausoleil, Rainville,  
Jeannotte, Genier. 17

So it passed in the negative.

The question being then put on the amendment  
of Alderman Préfontaine  
it was carried and  
accordingly.

Resolved

On motion of Alderman Genier  
seconded by Alderman Rainville

it was

Resolved

That a notarial agreement be prepared in  
accordance with the terms of the said reports and  
draft of contract, and that His Worship the Mayor  
be authorized to sign the same.

On motion of Alderman Genier  
seconded by Alderman Stevenson

That the blank in section 17 of the bill to amend  
the City Charter, now before the Legislature, be  
filled with: "five hundred and eighty thousand  
dollars."

Lundi, 17 Mai 1886

ainsi il est résolu dans la négative.

L'Échevin Fairbairn alors propose  
secondé par l'Échevin Stevenson

Que le Conseil s'ajourne maintenant  
Le Conseil se divise:

Oui: Lee, Villeneuve, Kennedy, Wilson, Mooney,  
Holland, Fairbairn, Donovan, Stevenson, 9  
Non: Martineau, White, Dupres, Rolland, Methane,  
Malou, Mathieu, Percault, Mount, Préfontaine,  
Gauthier, Dubuc, Gray, Beausoleil, Rainville,  
Jeannotte, Genier. 17

ainsi il est résolu dans la négative.

L'amendement de l'Échevin Préfontaine étant  
alors mis aux voix:  
il est adopté et il est  
Résolu en conséquence.

Résolu

Sur motion de l'Échevin Genier  
secondé par l'Échevin Rainville

il est

Résolu

qu'une convention soit rédigée par devant notaire  
suivant les termes et conditions desdits rapports et  
dudit projet de contrat, et que Son Honneur le Maire  
soit autorisé à y apposer sa signature.

Sur motion de l'Échevin Genier  
secondé par l'Échevin Stevenson

Que la lacune dans la section 17 du projet de bill  
pour amender la charte de la ville, aujourd'hui  
devant la Législature, soit remplie par les mots:

Monday, 17 May 1886

dollars".

Alderman Genier then moved  
seconded by Alderman Jeannette

That the right of veto be granted to proprietors interested in the proposed street improvements mentioned in the bill now before the Legislature.

The Council divided thereon:

Yeas: Lee, Villeneuve, Martineau, Kennedy, Duperré,  
Rolland, McShane, Malone, Percault, Gauthier,  
Jeannette, Genier. 12

Nays: Wilson, Préfontaine, Holland, Dubuc,  
Gray, Beausoleil, Fairbairn, Stevenson, 8

So it was carried and

Resolved accordingly.

On motion of Alderman Genier  
seconded by Alderman Jeannette

it was

Resolved That a clause be introduced in the said bill to authorize the City to consolidate its debt by the issue of permanent stock or debentures to bear interest not to exceed four per cent.

On motion of Alderman Genier  
seconded by Alderman Jeannette

It was

Resolved That His Worship the Mayor be authorized to proceed to Quebec to forward the passing of the said bill, with instruction to withdraw the bill if not passed as presented by the Council.

On motion of Alderman Gray  
seconded by Alderman Genier.

Lundi, 17 Mai 1886

"cinq cent quatre vingt mille piastres".

L'Échevin Genier alors propose  
secondé par l'Échevin Jeannette

Que le droit de veto soit accordé aux propriétaires intéressés dans les améliorations projetées aux rues mentionnées dans le projet de loi, aujourd'hui devant la Législature.

Le Conseil se divise:

Oui: Lee, Villeneuve, Martineau, Kennedy, Duperré,  
Rolland, McShane, Malone, Percault, Gauthier,  
Jeannette, Genier. 12

Non: Wilson, Préfontaine, Holland, Dubuc, Gray,  
Beausoleil, Fairbairn, Stevenson, 8

ainsi il est

Résolu dans l'affirmative.

Sur motion de l'Échevin Genier  
secondé par l'Échevin Jeannette

il est

Résolu Qu'il soit inséré une clause dans ledit projet de loi pour autoriser la cité à consolider sa dette au moyen de l'émission de stock permanent ou de débiteures portant intérêt à un taux n'excédant pas quatre pour cent.

Sur motion de l'Échevin Genier  
secondé par l'Échevin Jeannette

il est

Résolu Que Son Honneur le Maire soit autorisé à se rendre à Québec pour hâter la promulgation dudit projet de loi, et à retirer ledit bill s'il ne devient pas loi tel qu'il a été présenté par le conseil.

Sur motion de l'Échevin Gray  
secondé par l'Échevin Genier

Monday, 17<sup>th</sup> May 1886

Resolved

it was  
That the rules of the Council be suspended so as to allow the question of an hospital site to take precedence over all other business immediately after the reading of the minutes at the next meeting of Council.

On motion of alderman Fairbairn  
seconded by alderman Beausoleil

The Council adjourned.

Beausoleil  
Mayor

Lundi, 17 Mai 1886

Résolu

il est  
que les règles du Conseil soient suspendues de façon à permettre que la question du site d'un hôpital ait la préséance sur toutes les autres affaires immédiatement après la lecture des minutes, à la prochaine assemblée du Conseil.

Sur motion de l'échevin Fairbairn  
secondé par l'échevin Beausoleil

Le Conseil s'ajourne

Beausoleil  
maire



Tuesday, 25<sup>th</sup> May 1886

Special Meeting

A special meeting of the Council of the City of Montreal, convened by His Worship the Mayor, was held pursuant to notice, in the Council room of the City Hall, on Tuesday, the twenty fifth day of May, one thousand eight hundred and eighty six, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day:

ORDER OF THE DAY

REPORTS.

1. *Health*—Concerning the site for a permanent Civic Hospital.
2. *Special*—On the investigation into the Finance Department.

MOTION.

3. *Préfontaine*—To reconsider the resolution fixing the hour at which the Council holds its meetings.

BY-LAWS.

4. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend section one of by-law chapter XXII, establishing the Police force.
5. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws No. 131 and 146 concerning markets.

REPORTS.

6. *Finance*—To settle the city's claims against the ladies of the General Hospital for arrears of assessments.
7. *Fire*—Submitting the report of the sub-committee appointed to investigate the charges against the Fire Department

MOTIONS.

8. *Gray*—To exempt all houses yielding a rental of \$150 and under from paying the water closet rates
9. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
10. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions for assessments.
11. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
12. *Archibald*—On the expediency of providing for voting by ballot and the better prevention of corrupt practices at municipal elections.
13. *Stevenson*—For a report from the Mount Royal Commissioners on arrangements, if any, made with the Montreal Botanic Garden Association.
14. *Stevenson*—That in future no lease or sale of any corporation properties be made without being submitted to and approved by the Council.
15. *Jeannotte*—To abolish the office of fire marshals.
16. *Jeannotte*—To reduce the salaries of the Corporation employés.
17. *Kennedy*—For certain charges in the building by-law for the better protection of life and property.
18. *Kennedy*—To exclude from public markets the sale of old clothes, etc.
19. *Stevenson*—That members of the Board of Chairmen be provided with a copy of the annual estimates three days at least before the meeting called to consider appropriations.

REPORTS.

20. *Road*—To accept land for a new street through lot cadastral No. 593, St. Antoine ward, from Mountain street to Aqueduct street.

Mardi, 25 Mai 1886

Assemblée spéciale

Une assemblée spéciale du Conseil de la ville de Montréal, convoquée par son Honneur le maire, a été tenue, conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil de l'Hôtel de ville, Mardi, le vingt-cinquième jour de Mai, mil huit cent quatre-vingt-six, à trois heures après midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit:

ORDRE DU JOUR.

RAPPORTS.

1. *Santé*—Concernant le site d'un hôpital civique.
2. *Spécial*—Sur l'investigation dans le département des finances.

MOTION.

3. *Préfontaine*—Pour reconsidérer la résolution fixant l'heure des assemblées du conseil.

REGLEMENTS.

4. Pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> lectures d'un règlement pour amender la première section du règlement chapitre XXII, établissant le département de la police.
5. Pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement pour amender les règlements Nos. 131 et 146, concernant les marchés.

RAPPORTS.

6. *Finances*—Pour régler la réclamation de la ville contre les Dames de l'Hôpital Général pour arrérages de cotisations.
7. *Feu*—Soumettant le rapport du sous-comité nommé pour s'enquérir des charges proférées contre le département du feu.

MOTIONS.

8. *Gray*—Pour exempter tous logements rapportant un loyer annuel de \$150 et au-dessous du paiement de l'eau pour les cabinets d'aisance.
9. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil en entier, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
10. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
11. *Fairbairn*—Que tous les contrats pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
12. *Archibald*—Pour adopter le vote au scrutin secret et prévenir plus efficacement les manœuvres frauduleuses aux élections municipales.
13. *Stevenson*—Pour un rapport des Commissaires du Parc Mont Royal, sur les arrangements faits, s'il y en a, avec l'association du jardin botanique de Montréal.
14. *Stevenson*—Qu'à l'avenir tout bail ou vente de propriété de la corporation, avant d'être passé, soit soumis au Conseil et par lui approuvé.
15. *Jeannotte*—Pour abolir la charge de Commissaires des incendies.
16. *Jeannotte*—Pour réduire le salaire des employés de la Corporation.
17. *Kennedy*—Pour certains changements dans le règlement concernant les bâtiments à l'effet de protéger plus efficacement la vie et la propriété.
18. *Kennedy*—Pour exclure des marchés publics la vente des vieilles hardes, etc., etc.
19. *Stevenson*—Pour que les membres du bureau des Présidents, reçoivent une copie des estimés de l'exercice courant, trois jours au moins avant l'assemblée convoquée pour considérer le budget.

RAPPORTS.

20. *Chemins*—Pour accepter le terrain nécessaire pour l'ouverture d'une nouvelle rue à travers le lot du cadastre No 593, quartier St. Antoine, de la rue de Lamontagne à la rue Aqueduc.

Tuesday, 25<sup>th</sup> May 1886

21. *Health*—To adopt a by-law concerning slop trunks and for the 1st, 2nd and 3rd reading of said by-law.  
22. *Special on colonial exhibition and Finance*—For an appropriation to send views to the colonial exhibition.

MOTIONS.

23. *Kennedy*—To increase the tax on theatres.  
24. *Archibald*—For a special Committee to revise and consolidate the City Charter.  
25. *Mooney*—For a deputation to interview the federal government on the question of raising the revetment wall in the Harbour, etc.

REPORTS

26. *Finance and Fire*—For the construction of water tanks in certain portions of the city.  
27. *Finance and Health*—Concerning the scavenging contract.  
28. *Markets*—To amend By-Law 146 and to convert the Viger market into a grain market.  
29. *Health*—On the petition of glue and neat's foot oil manufacturers.  
30. *Special Chairmen on amendments*—On the petition of the Dominion Alliance for the suppression of liquor traffic, to limit the number of licenses.

MOTIONS.

31. *Holland*—For a Special Committee to confer with the Harbour Commissioners regarding the erection of the revetment wall.  
32. *Fairbairn*—To amend sec. 28 of By-Law No. 48 concerning post bills and placards.

REPORTS.

33. *Special*—On inundations.  
34. *Roads*—To accept land for the extension of Concord street.

BY-LAW.

35. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 107 to regulate the construction of buildings, etc.

Present:

His Worship the Mayor  
Honoré Beaugrand, Esquire

Aldermen: Genies, Laurent, Jeannotte, Stevenson,  
Bonwan, Beausoleil, Rainville, Fairbairn, Gray,  
Dubuc, Holland, Powell, Berger, Archibald, Mooney,  
Pierfontaine, Mount, Percival, Mathieu, Malone, Metham,  
Rolland, Hamelin, White, Wilson, Kennedy, Brunet,  
Martineau, Villeneuve, Lee, Lamontagne.

The minutes of the last meeting having been read,

Alderman Jeannotte took exception to the following entry as being incorrect

"Resolved

That His Worship the Mayor be authorized to proceed to Quebec to forward the passing of the said"

Mardi, 26<sup>th</sup> Mai 1886

21. *Santé*—Pour adopter un règlement concernant les dalots ou conduites de décharge et pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures de ce règlement.  
22. *Spécial sur l'exposition coloniale et Finances*—Pour un crédit pour envoyer des vues à l'exposition coloniale.

MOTIONS.

23. *Kennedy*—Pour augmenter la taxe sur les théâtres.  
24. *Archibald*—Pour un comité spécial pour réviser et consolider la Charte de la Cité.  
25. *Mooney*—Pour une délégation pour s'entendre avec le gouvernement fédéral au sujet de l'exhaussement du mur de revêtement dans le hâvre etc.

RAPPORTS.

26. *Finances et Feu*—Pour la construction de citernes dans certaines parties de la ville.  
27. *Finance et Santé*—Concernant le contrat du nettoyage.  
28. *Marchés*—Pour amender le règlement No. 146, et pour convertir le Marché Viger en une halle aux grains.  
29. *Santé*—Sur la pétition des fabricants de colle et d'huile de pied de bœuf.  
30. *Spécial des Présidents sur les amendements*—Sur la pétition de la Dominion Alliance pour la suppression de la vente des boissons, afin de limiter le nombre des licences.

MOTIONS.

31. *Holland*—Pour un comité spécial chargé de s'aboucher avec les commissaires du hâvre au sujet de l'érection du mur de revêtement.  
32. *Fairbairn*—Pour amender la sec. 28 du règlement No. 48, concernant les affiches et placards.

RAPPORTS.

33. *Spécial*—Sur les inondations.  
34. *Chemins*—Pour accepter le terrain nécessaire pour le prolongement de la rue Concorde.

REGLEMENT.

35. Pour les 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 107 concernant la construction des bâtiments, etc.

Présents:

Son Honneur le Maire  
Monsieur Honoré Beaugrand

Echevins:

(Voir les noms ci-contre)

Les minutes de la dernière assemblée étant lues,

L'Echevin Jeannotte excepte de l'inscription suivante, dans les dernières minutes, comme étant incorrecte.

"Résolu

Que son Honneur le Maire soit autorisé à se rendre à Québec pour hâter la passage dudit projet de loi"

Tuesday, 25<sup>th</sup> May 1886

"said bill, with instructions to withdraw the bill if not  
"passed as presented by the Council."

His worship the Mayor thereupon put the question:

Shall the minutes as read be confirmed?

The Council divided thereon:

Yeas: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Kennedy, Wilson,  
White, Rolland, Malone, Mathieu, Peneault, Mount,  
Mooney, Archibald, Holland, Gray, Fairbairn,  
Donovan, Stevenson, Genies. 19  
Nays: McShane, Prefontaine, Beausoleil, Jearmotte, 4

so it was carried and

The minutes were in consequence confirmed.

His worship the Mayor then read the following  
report:

for report see page 152

Alderman Beausoleil then moved  
seconded by Alderman McShane

Whereas the statute labor tax has been declared  
illegal and that it is practically abolished;

Whereas the refusal of the Legislature to allow the  
City to impose a poll tax, leaves things exactly  
in the same position;

Whereas the City requires the several other powers  
and privileges asked for by said bill; be it  
Resolved that said bill be not withdrawn, but that  
a deputation to be appointed by the Mayor be  
requested to proceed to Quebec to supervise and  
press

Mardi, 25 Mai 1886

"loi, et à retirer ledit bill s'il ne devient pas loi  
"tel qu'il a été présenté par le conseil."

Son Honneur le Maire pose alors la question:

Les minutes telles que lues sont-elles ratifiées?

Le Conseil se divise:

Oui: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Kennedy, Wilson,  
White, Rolland, Malone, Mathieu, Peneault, Mount,  
Mooney, Archibald, Holland, Gray, Fairbairn,  
Donovan, Stevenson, Genies. 19  
Non: McShane, Prefontaine, Beausoleil, Jearmotte, 4

Ainsi la question est résolue dans l'affirmative et

Les minutes telles qu'elles sont ratifiées.

Son Honneur le Maire fait ensuite la lecture  
du rapport suivant,

Pour le rapport voir page 152

L'Échevin Beausoleil alors propose  
secondé par l'Échevin McShane

Considérant que l'impôt de la journée de corvée a  
été déclaré illégal, et qu'il est de fait pratiquement  
aboli;

Considérant que le refus de la Législature qui ne veut  
pas permettre à la cité d'imposer un "Poll Tax" laisse  
les choses absolument dans le même état;

Considérant que la cité a besoin des autres pouvoirs et  
privileges qu'elle demandait dans ledit bill - qu'il soit Résolu  
que ledit bill ne soit pas abandonné ou retiré, mais qu'une  
délégation qui sera nommée par le Maire soit priée de se  
rendre

Tuesday, 25<sup>th</sup> May 1886

press the adoption of said bill, and that the resolutions adopted on the 10<sup>th</sup> and 17<sup>th</sup> of May instant be reconsidered.

His worship the Mayor ruled the motion to be out of order.

Pursuant to order, the Council took up the order of the day to consider reports of the Board of Health concerning the site for a permanent civic hospital, which was read,

Alderman Beausoleil then moved  
seconded by Alderman Hamelin

That the reports of the Board of Health now before the Council be adopted.

Moved in amendments by Alderman Gray  
seconded by Alderman Fenner

That the reports now before the Council be not concurred in, but that the reports of the Board of Health which was submitted to the Council on the 12<sup>th</sup> April ultimo, and concurred in by the Finance Committee on the 15<sup>th</sup> of the same month, recommending the acquisition, for the sum of fifteen thousand dollars, of the Robert property, to be used as a site for the proposed permanent civic hospital be now adopted.

for reports see page 496 of Vol. 1 of reports.

The following petitions were thereupon submitted and read:

1. Of H. Girard offering his land for a civic hospital for

Mardi, 25 Mai 1886

rendre à Québec pour y surveiller et activer l'adoption dudit bill, et que les résolutions adoptées les 10 et 17 mai courants soient reconsidérées.

Son Honneur le Maire déclare que cette motion n'est pas dans l'ordre.

Suivant l'ordre préalable, le Conseil s'occupe de l'ordre du jour à l'effet de prendre en considération le rapport du Bureau de Santé relativement au choix d'un emplacement pour l'érection d'un hôpital civique, lecture est faite de ce rapport.

Sur ce l'échevin Beausoleil propose  
secondé par l'échevin Hamelin  
que le rapport du Bureau de Santé maintenant devant le Conseil soit adopté.

Proposé en amendement par l'échevin Gray  
secondé par l'échevin Fenner

Que le rapport maintenant devant le Conseil ne soit pas adopté, mais que le rapport du Bureau de Santé qui a été soumis au Conseil le 12 avril dernier, et qui a reçu l'assentiment du Comité des Finances le 15 du même mois, dans lequel on recommande l'acquisition, au prix de quinze mille piastres, de la propriété Robert, pour servir d'emplacement à l'érection de l'hôpital civique permanent en perspective, soit maintenant adopté.

pour rapports voir page 497 du 1<sup>er</sup> Vol. de rapports

Les pétitions suivantes sont alors soumise & lues, savoir:

1. De M. Girard, offrant son terrain pour site de

Tuesday, 25<sup>th</sup> May 1886

The sum of \$9000.

2. of Citizens' Committee favoring the purchase of the Robert property.
3. of the Board of Trade recommending the purchase by the Corporation of the Robert property, and
4. of residents of Côte des Neiges against the establishment of a small pop hospital in their municipality.

Alderman Mount further moved in amendment  
seconded by Alderman Laurent

That the City Surveyor be instructed to visit the following proposed lands for the establishment thereon of a civic hospital, viz: the Côte des Neiges, Robert, Girard and Léveillé's lands, and to draw up a report for next meeting of Council on the cost of the works to be made on each of them, viz: for roadways, sewers, water & light.

And the question being put on the last amendment,  
The Council divided thereon:

Yeas: Martineau, Kennedy, Hamelin, Rolland, Mount,  
Dubuc, Beausoleil, Stevenson, Jeannotte, Laurent, 10.  
Nays: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Burnett, Wilson,  
White, McShane, Malone, Mathieu, Peneault, Préfontaine,  
Morney, Archibald, Farrell, Holland, Gray, Fairbairn,  
Rainville, Donovan, Grenier. 20.

so it passed in the negative.

The question being then put on alderman

Mardi, 25 Mai 1886

l'hôpital civique, au prix de \$9000;

2. du Comité des Citoyens favorisant l'achat de la propriété Robert;
3. de la Chambre de Commerce recommandant à la Corporation l'achat de la propriété Robert; et
4. des résidents de la Côte des Neiges contre l'établissement d'un hôpital des Variolés dans leur municipalité.

L'Échevin Mount propose en sous-amendement  
secondé par l'Échevin Laurent

Que l'inspecteur de la cité soit chargé de visiter les propriétés susdites offertes comme site convenable à l'érection d'un hôpital civique, savoir: les terrains de la Côte des Neiges, de Mr Robert, de Mr Girard et de Mr Léveillé; et de rédiger un rapport pour la prochaine réunion du Conseil, dans lequel il spécifiera le coût probable des travaux sur chacune de ces propriétés, c'est-à-dire travaux de chaussées, de drainage, de fourniture d'eau et de gaz.

Ledit sous-amendement étant mis aux voix,

Le Conseil se divise:

Oui: Martineau, Kennedy, Hamelin, Rolland, Mount,  
Dubuc, Beausoleil, Stevenson, Jeannotte, Laurent, 10.  
Non: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Burnett, Wilson, White,  
McShane, Malone, Mathieu, Peneault, Préfontaine, Morney,  
Archibald, Farrell, Holland, Gray, Fairbairn, Rainville,  
Donovan, Grenier. 20.

ainsi il est résolu dans la négative.

La motion de l'Échevin Gray étant alors mise

Tuesday, 25<sup>th</sup> May 1886

Grey's amendment.

The Council divided thereon:

Yeas: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Brunet, Wilson,  
White, McShane, Malone, Mathieu, Peneault, Mooney,  
Archibald, Farrell, Holland, Gray, Fairbairn, —  
Rainville, Donovan, Grenier. 19

Nays: Martineau, Kennedy, Hamelin, Rolland,  
Mount, Préfontaine, Dubuc, Beausoleil, Stevenson,  
Jeannotte, Laurent, 11

so it was carried and  
Resolved accordingly.

### Petitions

1. of the inhabitants of Point St Charles, urging the Council to lose no time in finding a remedy for the floods.

Referred to the special Committee on inundations.

2. of Citizens in Bleury street asking for electric light.

Referred to the Light Committee.

3. of the Central Trades and Labor Council asking the Council to enquire into the circumstances relating to the dismissal of fireman Bernard Finnie from the Brigade.

Referred to the Fire Committee.

At this stage of the proceedings His Worship the Mayor called Alderman Archibald to the chair and left the room.

Reports

Mardi, 25 Mai 1886

any way:

Le Conseil se divise:

Oui: Lamontagne, Lee, Villeneuve, Brunet, Wilson,  
White, McShane, Malone, Mathieu, Peneault, Mooney,  
Archibald, Farrell, Holland, Gray, Fairbairn, —  
Rainville, Donovan, Grenier. 19

Non: Martineau, Kennedy, Hamelin, Rolland,  
Mount, Préfontaine, Dubuc, Beausoleil, Stevenson,  
Jeannotte, Laurent, 11

ainsi elle est adoptée et il est

Résolu en conséquence.

### Pétitions.

1. Des habitants de la Pointe St Charles, insistant à ce que le Conseil ne tarde pas à trouver un remède aux inondations.

Renvoyé au Comité spécial des Inondations.

2. Des citoyens de la rue Bleury demandant la lumière électrique.

Renvoyé au Comité de l'éclairage.

3. Du Conseil central des métiers et du travail priant le Conseil de s'enquérir des circonstances qui se rattachent au renvoi du pompier Bernard Finnie, de la Brigade du Feu.

Renvoyé au Comité du feu.

à cet état des procès-verbaux Son Honneur le Maire appelle l'Échevin Archibald pour le remplacer au fauteuil, puis il se retire de la chambre du Conseil.

Rapports

Tuesday, 25<sup>th</sup> May 1886

Reports

1. From the Road Committee recommending that permission be granted to the Band of the Victoria Rifles to give open air concerts on Dominion Square on certain conditions.
2. From the Mount Royal Park Commissioners to lease part of the Park to the Montreal Garden Association on certain conditions.
3. From the Finance Committee declining to concur in a report of the Market Committee for an appropriation of \$3500. to extend St James Market.

Consideration deferred.

4. From the Mount Royal Park Commissioners on the petition of the Council of the Board of Trade that the request of the Montreal Botanic Garden Association be not entertained.

For report see page 502 of Vol. 1 of Reports

In motion of Alderman Holland  
seconded by Alderman Grenier

It was

Resolved That said report be received and adopted.

5. From the Special Committee on inundations

Referred to the Finance Committee.

6. From the Mount Royal Park Commissioners for an appropriation of \$10,000. to complete the new road on the Park, out of the proposed loan.

Mardi, 25 Mai 1886

Rapports

1. Du Comité des chemins en faveur de la permission demandée par le corps de musique des Carabiniers Victoria de donner des concerts en plein air sur la Place Dominion, à certaines conditions;
2. Des Commissaires du Parc Mont Royal demandant à louer une partie du Parc à l'Association du Jardin Botanique de Montréal, à certaines conditions;
3. Du Comité des Finances refusant son assentiment à un rapport du Comité des Marchés qui demande un crédit de \$3500. pour prolonger le marché St Jacques.

Considération différée.

4. Des Commissaires du Parc Mont Royal sur la pétition de la Chambre de Commerce qui demande que la pétition de l'Association du Jardin Botanique de Montréal ne soit pas reçue favorablement.

voir page 503 de Vol. des rapports

sur motion de l'Échevin Holland

secondé par l'Échevin Grenier

il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

5. Du Comité spécial sur les inondations.

Renvoyé au Comité des Finances.

6. Des Commissaires du Parc Mont Royal pour un crédit de \$10,000. pour parachever le nouveau chemin du Parc, à prendre sur l'emprunt projeté.

Tuesday, 25<sup>th</sup> May 1886

Referred to the Finance Committee.

7. From the Board of Health for a sewer in Grant Lane.
8. From the Board of Health for a sewer in Logan Street.

Referred to the Road Committee.

Notices of motions

1. From alderman Kennedy - That in future no application from charitable or other societies requesting the <sup>exclusive</sup> control <sup>over</sup> of St Helens Island be entertained.
2. From alderman Préfontaine - To reconsider the resolution of Council in reference to the proposed Poll Tax.

Alderman Stevenson then moved  
seconded by alderman Genies

That the 26<sup>th</sup> order of the day be now taken up,

And it appearing that a quorum was not present, the names of the members present were taken down as follows, viz: Aldermen Jeannotte, Stevenson, Wilson, Kennedy and Villeneuve.

The Council adjourned accordingly.

Beaugrand  
Mayor

Mardi, 25 Mai 1886

Renvoyé au Comité des Finances.

7. Du Bureau de Santé, pour un égout dans la rue Grant.
8. Du Bureau de Santé, pour un égout dans la rue Logan.

Renvoyés au Comité des chemins.

Avis de motions

1. De l'Échevin Kennedy - Qu'à l'avenir on ne fasse pas droit à toute demande de sociétés de bienveillance ou autres qui veulent avoir le contrôle de l'île St Helène.
2. De l'Échevin Préfontaine - Pour reconsidérer la résolution du Conseil concernant l'impôt de la Capitation projetée.

L'Échevin Stevenson alors propose  
secondé par l'Échevin Genies

Que le 26<sup>e</sup> ordre du jour soit maintenant pris en considération.

Et comme il appert qu'il ne reste pas un quorum suffisant, on inscrit ~~les~~ les noms des membres alors présents, savoir: les échevins Jeannotte, Stevenson, Wilson, Kennedy & Villeneuve.

Et le Conseil s'ajourne en conséquence.

Beaugrand  
Maire



Pages blanches -  
Blank pages - 144 - 150

ARCHIVES MUNICIPALES  
MONTRÉAL  
MUNICIPAL ARCHIVES  
23 avril 1947

see page 66

# COMMITTEES

OF THE

## City Council of Montreal

1886

### FINANCE

GRENIER, *Chairman.*

LAURENT,	PERREAULT,
FARRELL,	MOONEY,
ARCHIBALD,	ROLLAND.

### ROADS

LAURENT, *Chairman.*

BEAUSOLEIL,	HOLLAND,
<del>RAINVILLE</del> , MOUNT,	
GRAY,	McSHANE.

### POLICE

JEANNOTTE, *Chairman.*

GRENIER,	KENNEDY,
DUBUC,	BRUNET,
McSHANE,	LEE.

### FIRE

STEVENSON, *Chairman.*

MALONE,	WILSON,
GAUTHIER,	LAMONTAGNE,
PERREAULT,	BERGER.

### WATER

DONOVAN, *Chairman.*

HAMELIN,	MARTINEAU,
HOLLAND,	VILLENEUVE,
ARCHIBALD,	MATHIEU.

### MARKETS.

BAUSOLEMIL, *Chairman.*

BERGER,	WILSON,
MALONE,	HAMELIN,
DUFRESNE,	BRUNET,

### LIGHT

RAINVILLE, *Chairman.*

FAIRBAIRN,	MALONE,
PRÉFONTAINE,	WHITE,
MATHIEU,	VILLENEUVE.

### CITY HALL

FAIRBAIRN, *Chairman.*

STEVENSON,	WHITE,
RAINVILLE,	MARTINEAU,
PRÉFONTAINE,	LAMONTAGNE.

### HEALTH

GRAY, *Chairman.*

BEAUSOLEIL,	MOUNT,
BERGER,	HAMELIN,
MOONEY,	WHITE.

### PARKS AND FERRIES

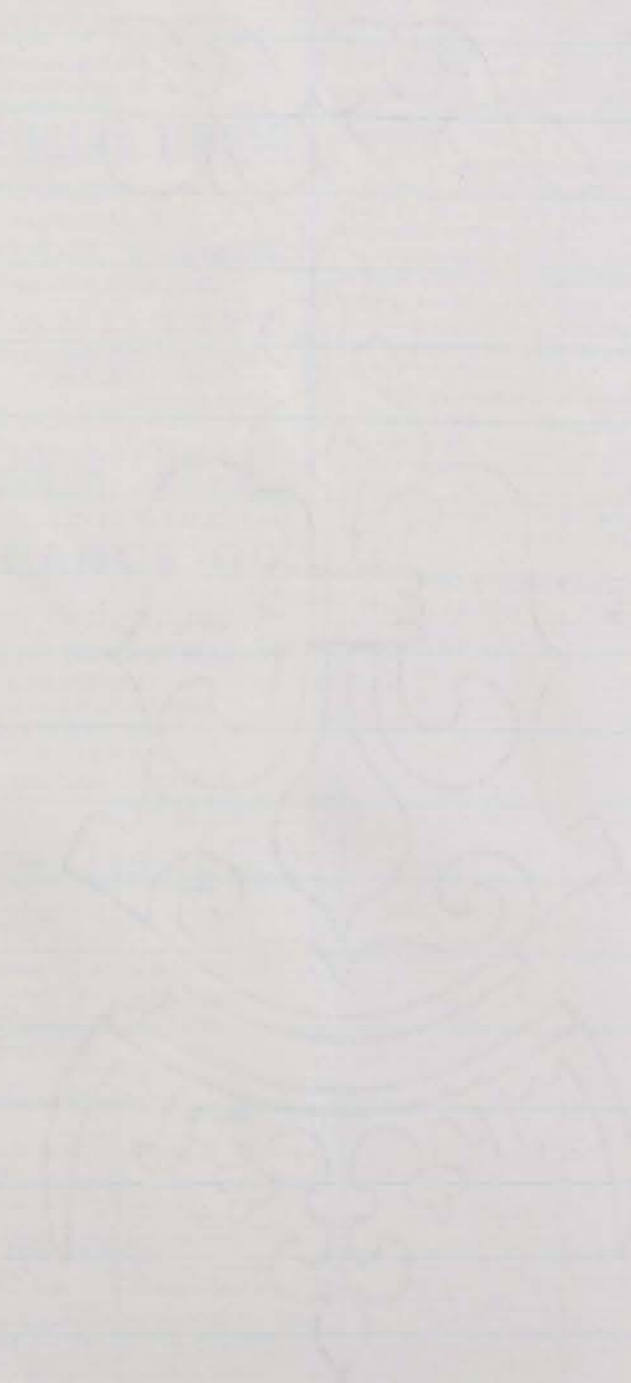
DUBUC, *Chairman.*

JEANNOTTE,	FARRELL,
STEVENSON,	DUFRESNE,
GAUTHIER,	LEE.

### PARK COMMISSIONERS

HOLLAND, <i>Chairman.</i>	GRENIER,	DONOVAN.
---------------------------	----------	----------

x as panel at the Caucus meeting



To His Worship the Mayor and the Aldermen of the City of Montreal:

The memorial of the Council of the Montreal Board of Trade, respectfully sheweth,

That the Council of the Montreal Board of Trade, having carefully considered the matter of the periodical inundations of the lower districts of the city, desires earnestly to recommend that the civic authorities do, without loss of time, make a vigorous effort to find the causes of and find a remedy for these recurring calamities.

That the importance of the subject is too obvious to render argument necessary, and it is needful only to point out, that, as a matter of fact, the river never rises above a certain level, without causing a considerable money loss from the destruction or damage of property and merchandise, while the loss, great as it is, is of less moment than the misery caused to large numbers of people who reside in the district so flooded.

That in addition to these obvious evils, the first effect of the rise of the river being to reverse the flow of all the drains and sewers, all the cellars and streets are saturated with sewage, and therefore that in parts of the city where no outward effects of the flood are apparent, sewage gas must, as a matter of course, be forced into the dwellings, with consequences to the public health which cannot be overstated.

That the Council of the Board of Trade, while desirous of avoiding all intrusion in the province of the civic authorities, conceive it to be necessary to make a specific statement of the course it is prepared to recommend, as follows:

The enquiry now being conducted by a special committee ought to be continued, the fullest powers be given to such committee, and a liberal appropriation of money made, so that the best engineering and professional talent may be engaged to make the necessary surveys.

It should be the duty of those engineers to report fully on the causes of these floods, and to present a specific plan or plans for their prevention, and with estimates of outlay.

The date at which such report is to be made should be now fixed, though it might be hereafter extended if required.

It is obviously necessary that no time should be lost, as the river in its winter condition can now be examined and surveyed, and, in addition, it is hoped that some steps may at once be found practicable to prevent, or, at least, to mitigate the effects of the spring flood, which many consider probable.

That the Council of the Board of Trade believes that the civic authorities will carry with them the approval of the mercantile and manufacturing community in dealing with the question in a vigorous and liberal manner.

That having transpired that the representative of the Board of Trade on the Inundation committee is absent from the city, the Council have this day recommended R. Paton McLean, Esq., in his place, and desires further to say that its members are prepared to aid the proposed enquiry in every way in their power.

The whole respectfully submitted.

Signed on behalf of the Council of the Board of Trade,

GEO. A. DRUMMOND,  
President.  
W. J. PATTERSON,  
Secretary.

### THE BOTANIC GARDENS.

We are permitted to publish the following letter, addressed by the director of the association to His Worship the Mayor. The importance of the establishment of such an institution in our midst is beyond controversy, and the suggestion that the question of the lease should be referred to a small sub-committee, who, while affording the fullest opportunity for the efficient and proper carrying on of the work, should, at the same time, secure to the city that the scheme will be promptly and efficiently carried on, seems an eminently proper suggestion. The following is the letter of Prof. Penhallow:

To His Worship the Mayor of Montreal.

Sir:—In view of the course which the discussion took in the City Council on Monday last, with reference to the proposed occupation of park land by the Montreal Botanic Garden association, it appears to be a matter of public interest that a brief and clear statement of the case should be presented, to the end that apparently conflicting views may be reconciled on common grounds, and the important work of this organization, now delayed some six months, may be proceeded with at once. In doing this I would beg to allude to the fact that all of the information called for by Ald. Stevenson in his amendment has already been made known to the Council on a previous occasion, and that it has been fully presented to the public in the various publications of the association, especially in the first annual report of the directors, submitted at the annual meeting in December last, to which every member of the Council received a special invitation.

The facts of the case appear to be as follows:—

The Montreal Botanic Garden association, acting under an act of incorporation from the Provincial Legislature, have made application to the Park Commissioners for the use of a certain portion of the Mount Royal park in which to establish a botanic garden and arboretum; said occupation to be held by them as legal tenants, who, by the payment of a merely nominal rental, become thereby vested by the city (with certain powers) as custodians of corporation property for its proper care and improvement. In the relation of landlord and tenant the former derives all advantages arising from permanent improvements, in which sense there would be a presumption in favor of the tenant that his investments in improvements be not unduly interfered with or hampered by burdensome restrictions.

As custodians of public property, which would be the true functions of the association, they would secure to the city important advantages for improvement in the many directions indicated on previous occasions.

The association, however, have always, and do now, fully recognize the duty of the Council to so protect the city's interest by all proper means, which will not restrict the legitimate operation of the organization in question and the proper execution of its plans, that the custodians of their property may not abuse the powers with which they are vested, either now or in the future. This ground is adopted by the association, not only as private citizens in the interest of correct principles of government, but as an organization having the highest welfare of the public in mind as its principal object. With this view the association has already provided for representation from the City Council on its board of management, and are quite ready to further meet the corporation on any grounds compatible with the efficient carrying out of the objects of the association.

I would beg to suggest that a draft lease be prepared by a joint committee, who would embody and give shape to what I believe, after all, to be the common wish, both of the citizens and the association, and that the lease be submitted to Council for adoption at its first meeting. As delay at this time is likely to involve serious disarrangement of the work now so successfully initiated, and even loss of valuable material now held, I trust this may meet with your earliest consideration.

I have the honor to be,  
Most respectfully,  
D. P. PENHALLOW,  
Director.

Gentlemen of the Board of Aldermen:

In conformity with and in obedience to a resolution of the Council of the 17th of May, I proceeded to Quebec and I appeared before the Private Bills Committee to watch the bill presented by the City of Montreal and adopted at its meetings of the 10th and 17th May inst. To my astonishment, I must acknowledge it, I met deputations of citizens who had preceded me in Quebec, and who came there to oppose the bill in almost all its clauses. The poll tax was opposed, as well as the principle laid down in the past for the annexation of the surrounding municipalities; the clause concerning the loans to permit us to meet certain liabilities and to undertake certain public works also met with opposition, also the mode of expropriation for the widening of St. Lawrence, Notre Dame street and others. On the other hand attempts were made and had fair to be successful to authorize the city to give back to the abattoir company the sum of \$25,000, on its guarantee deposit of \$75,000 now in the hands of the city. The neighboring town of Ste. Cunegonde also applied for power to tax our water pipes crossing its territory. In the face of a systematic opposition to almost every clause of the bill, in face of the fact that attempts were made to add to the bill certain clauses that had never been submitted to the approval of the Council, I addressed myself to the committee and explained to them that I had been sent by the City Council of Montreal to prevent its bill from being curtailed and mutilated to such an extent as to render it unrecognizable, and that under the circumstances I wished it to be distinctly understood that the bill would be withdrawn if the attempts to mutilate it were insisted upon.

Moreover, certain petitions were presented in opposition to the bill, in which language was used which had to be resented unless the dignity of the Council was to be left unprotected. For example, it was stated that the civic government of Montreal was so low that it was impossible for it to go lower.

I would also remark that outside of the poll tax which was opposed before the Council and which ex-Mayor Beaudry strongly supported before the committee, all the other amendments proposed and all the new clauses which were to be added were never even brought up for discussion, either by the committee of chairmen or by the City Council itself.

It was evident that the majority of the committee was hostile to the bill of the City of Montreal, and that which was recorded without discussion to other less important municipalities, was refused to the largest and the wealthiest city of the Dominion.

The Quebec Legislature appears to systematically oppose itself to all that comes from Montreal, and I would particularly draw the attention of the ratepayers of our city to this state of things.

As I have just stated, the opposition that they made to the bill appeared to me so bitter and systematic that I felt constrained to notify the committee of our intention to withdraw the bill, and that I would not take part in the discussion of its clauses.

Mr. Rouer Roy, our solicitor, attended two meetings of the committee, and he expressed his opinion that it would be useless to press the bill as it would not be adopted, except in a mutilated state, and would be rendered perfectly useless in almost all of its details.

After consultation with the president of the Finance committee and the City Attorney, and taking as authority the resolutions of the Council of the 10th and 17th May inst., I gave instructions to Mr. G. W. Stephens, M. P. P., to withdraw the bill. Now, with regard to what concerns me personally in this affair, I can only repeat to-day what I said when I was elected for the first time Mayor of Montreal: "Our municipal government rests upon the vote of the people, and as such, has the right to expect submission from all who understand the respect due to the decision of a majority in countries which are governed by democratic rule. I have been elected, gentlemen of the Council, to preside over your deliberations and to execute your decisions, but in no way to oppose your ideas and to convey into the Council chamber an element of discord."

This is why I wish to declare once more, I did not hesitate to execute your wishes as they were unanimously expressed on two distinct occasions and withdraw the bill in question.

see page 138

MM. les échevins,

Conformément et en obéissance à une résolution du conseil, en date du 17 mai courant, je me suis rendu à Québec et j'ai assisté à la séance du Conseil des Bills Privés de l'Assemblée Législative, pour surveiller le bill présenté par la ville de Montréal et adopté dans ses séances du 10 et du 17 mai courant.

A mon grand étonnement, je dois l'avouer, je m'aperçus que des députations venues de Montréal, et d'ailleurs étaient rendues d'avance pour s'opposer au Bill dans presque toutes ses clauses. On s'opposait au poll tax; au principe de la rue Saint-Laurent et autres rues; à l'emprunt proposé pour certaines améliorations et pour rencontrer certaines obligations; et à la législation déjà adoptée pour l'annexion des municipalités environnantes. Par contre, on voulait ajouter de nouvelles clauses, et la compagnie des abattoirs demandait que permission fut accordée à la ville de lui permettre de retirer \$25,000 sur le dépôt de \$75,000 que nous avons en mains comme garantie de l'exécution du contrat de vente passé l'année dernière.

La ville de Sainte-Cunégonde demandait aussi permission de taxer les tuyaux de notre aqueduc passant sur son territoire.

En face d'une opposition systématique à la presque totalité du bill; en face du fait que l'on voulait ajouter certaines clauses qui n'avaient jamais été soumises à l'approbation du conseil, je m'adressai au comité pour lui exposer que j'étais délégué par le conseil de ville de Montréal pour empêcher que son bill fut mutilé et tronqué au point d'être rendu méconnaissable et que dans les circonstances, je voulais qu'il fut bien compris que le bill serait retiré si l'on insistait ainsi pour le mutiler.

Certaines pétitions présentées d'ailleurs au comité étaient rédigées dans un langage qu'il était impossible de ne pas ressentir, au point de vue de la dignité du Conseil. On disait, par exemple, que le caractère du gouvernement de la ville de Montréal était tel qu'il était impossible d'en abaisser le niveau, quoiqu'il arrivât.

Je ferai aussi remarquer que, à part du poll tax auquel on s'était opposé devant le Conseil et que M. l'ex-maire Beaudry approuva vivement devant le comité, toutes les autres amendements proposés et toutes les clauses nouvelles que l'on voulait ajouter n'avaient jamais même été proposées à la discussion, soit du comité des présidents, soit du Conseil de Ville lui-même.

Il devenait aussi évident que la majorité du comité était hostile au bill de la ville de Montréal, et que, ce que l'on accordait sans discuter aux municipalités les moins importantes, on le refusait à la ville la plus peuplée et la plus riche du pays.

On paraît s'opposer systématiquement à la législature de Québec, à tout ce qui vient de Montréal et j'attire tout particulièrement l'attention des contribuables de notre ville sur cet état de choses.

Comme je viens de le dire, l'opposition que l'on faisait au bill me paraissait si acerbe et si systématique, que je me contentai d'avertir le comité de notre intention de retirer le bill et que je ne me pris aucune part à la discussion des clauses.

M. Rouer Roy, notre procureur, assista aux deux séances du comité et m'avertit ensuite qu'il lui paraissait inutile de presser le bill, car il ne serait adopté que tronqué et rendu parfaitement inutile dans presque tous ses détails.

Après consultation avec le président du comité des finances et l'avocat de la ville, et m'autorisant des résolutions du conseil en date du 10 et 17 mai courant, j'ai donné instruction à M. le greffier d'avertir M. W. Stephens, député, de retirer le bill.

Quant à ce qui me concerne personnellement dans tout cela, je ne puis que répéter aujourd'hui ce que je disais dans mon discours d'inauguration lorsque j'ai été élu pour la première fois à la mairie de Montréal: "Notre gouvernement municipal est basé sur le vote populaire, et comme tel, a droit à l'obéissance de tous ceux qui comprennent le respect que l'on doit à la décision des majorités dans les pays régis par le système démocratique."

J'ai été élu pour presider à vos délibérations et pour exécuter vos décisions, MM. les échevins, et non pas pour contrecarrer vos idées et apporter dans le conseil un élément de discord.

C'est pourquoi je tiens à le déclarer de nouveau, je n'ai pas hésité à me rendre à vos desirs tels qu'exprimés à deux reprises différentes et à l'unanimité, en retirant le bill en question.

H. BEAUGRAND,  
Maire.